UNIVERSAL
LIBRARY
OU_226279
UNIVERSAL
LIBRARY

ترجمان وہابیہ

طبع فی مطبع مفید عام آگرہ

سنہ ۱۳۰۰ھ

ص ۲۹۷
ر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خدا کا نام بھی نام خدا کیا راحت جان ہے — عصائے پیر ہے تیغ جوان ہے حرز طفلان ہے
ہوائے نعت آنحضرت دل بیتاب الفت مین — چراغ معرفت ہے چشم جان ہی جان ایمان ہے
رسول ہاشمی کے گیسوئے مشکین پہ قربان ہون — کہ صبح فیض اس شام ہدایت سے نمایان ہے
مسلمان کی نظر مین دفتر سنت کا ہر نقطہ — دل دانش ہے بجم سعد ہے مہر سلیمان ہے
محبت آل و اصحاب نبی کی کیون نہو دلمین — ہر ایک مہر ہدی ہے ماہ دین ہی نور عرفان ہے
نجات ابرار کی روز قیامت عدل سے ہوگی — گنہگاری ہماری واسطے بخشش کا سامان ہے

گدائے کوچۂ رحمت فدائے شاہد سنت
ترا بندہ امیر الملک **صدیق الحسن خان** ہے

سنو صاحب مجھکو کچھہ ضرورت اس امر کی نہ تھی کہ مین یہہ رسالہ لکھون اسلئے کہ جو بحث مذہبی مسلمانان ہند مین ایک مدت دراز سے بابت راہ و رسم مذہب

دہابی مُسنی جاتی ہے اوسکی دہوم دہام خاص ملک میان دو آب ہی مین رہی کبھی غلغلہ اوسکا جنوب وشمال ہند مین پایا نہین کیا خصوصاً ریاستہای ہندوستانی مین کہ اہل ریاست ہمیشہ ایسے حالات و واقعات سے ابتک غافل و ناآگاہ ہین لکن چند روز سے کہ ایک ملک کے آدمی اچہے بُرے دور دور سے دوسرے ملک مین آنے لگے اور اپنی اپنی گانے لگے تو وہ کاریگری اونکی کچھہ کچھہ اس جگہہ بہی ظاہر ہونے لگی اور نئی نئی بول چال سے تازہ تازہ لقب مذہبی بناکر جس سیدہے سادے سلمان کو چاہا ڈرا دہمکا کر اپنے مطلب کے واسطے بدنام کرنے لگے ملک **بھوپال** کی رعیت اکثر ہندو ہے تہوڑے مسلمان جو شہر مین رہتے ہین دیسی ہون یا پردیسی اون مین اَن پڑہے بہت زیادہ پڑہے بہت کم ہین جو پڑہے ہین وہ فارسی کی شُد بُد نوکری چاکری کے لئے جانتے ہین مذہبی بحث سے غافل وجاہل ہین چنانچہ ابتک یہی حال ہے کہ کبھی مباحثۂ مذہبی تقریراً تحریراً اس جگہہ نہین ہوا اور نہ کبھی کوئی کتاب یا رسالہ کسی شخص نے کسی مذہب کے رد مین لکہا کوئی مذہب کیون نہو فرمان روایان بہوپال کو ہمیشہ آزادگی مذاہب مین کوشش رہی جو خاص منشاء گورنمنٹ انڈیا کا ہے عیسے بدین خود موسے بدین خود لکن چند سال سے بعض نو دولتان بداندیش متوسل ریاست نے جنکو خاص اسرے سبب سے کسیقدر اوج موج حاصل ہوا ہے اور مجن کشی اونکا پیشۂ آبائی ہے بمضمون اے ۵

شور بختان بآرزو خواہند		مقبلان را زوال دولت وجاہ	
گر نہ بیند بروز شپرہ چشم		چشمۂ آفتاب را چہ گناہ	

مخبری دہابیت نسبت ریاست بڑے زور شور سے کرکے حکام بالا دست کا ناخوش کرنا چہے اپنے مطلب برآری کو چاہا چنانچہ ہنوز اسی خیال باطل مین دیوانے ہو رہے ہین اور جابجا غرضی فرضی بذریعۂ ڈاکخانہ بھیجتے رہتے ہین اور طرح طرح کے

مضامین نیٔے نیٔے قالب مین تراشے جاتے ہین یہہ سادی ہُو حق اسلیٔے ہے کہ مجھکو
کوئی نقصان کسیطرف سے جسطرح ہوسکے پہونچے لکن جو سچّا ہے اوسکو خدا ہر بلا
سے بچاتا ہے اور جھوٹا اپنی سزا و جزا کو یہان یا وہان پہونچتا ہی پس جب مین نے دیکھا کہ
یہہ طوفان بے تمیزی طغیان پر ہے اور بلاد ہندوستان کا احوال بھی جو سُنا
جاتا تھا تحقیق کیا تو معلوم ہوا کہ یہہ سب ہیچ کے فقرے ہین دولت عالیہ برٹش
نے اس معاملہ مین قدیمًا و حدیثًا ہر جگہہ انصاف پر نظر رکھی ہے کسی جگہہ مجرد
تہمت و افترا پر کارروائی خلاف واقع نہین فرمائی بلکہ اشتہار آزادی مذہب
جاری کیٔے اور سوائے باغیان دولت انگلشیہ کے فقط مذہب زید و عمر پر کبھی
مواخذہ نہین کیا اور لائق حال ہر سلطنت کے بھی یہی ہے کہ جس کسی سے جس جگہہ
کوئی فتنہ اوٹھے اور اوسکے نزدیک اسباب بغاوت پائے جاوین اور اوسکی
کوشش فساد مین ملاحظہ ہو خواہ وہ وہابی عرفی ہو یا نہو اوس سے ضرور
بازپرس کیجاوے اور جسکو دشمن اوسکے نجدی شرب یا وہابی مذہب یا لامذہب
یا اور کچھہ ٹھہراوین اور وہ اوس سے غافل اور بعید ہوا اور اوس سے بجز خیرخواہی
کوئی امر بد اندیشی و مخالفت کا کبھی پایا نہ گیا ہو وہ بیشک ہوا خواہ دوستی دوست
ہے کیونکہ سب اہل تجربہ دیکھتے ہین کہ جب کوئی دشمن کسی شخص یا قوم کا ہوتا ہے
اور کوئی قابو اوسکا اپنے مخالف پر نہین چلتا تو وہ اوسکو پردہ تہمت وہابیت
وغیرہ مین دشمن گورنمنٹ ظاہر کرکے نقصان پہونچانا چاہتا ہے پھر کبھی اس حیلہ
سے بوجہ ناواقفیت بعض حکام داؤ اوسکا اوس غریب غافل مزاج پر چل جاتا ہی
ورنہ غالبًا نزدیک حکام معاملہ فہم کے وہ بھید و کید دشمن کا کھل جاتا ہے چنانچہ
وقت تحقیقات ایسے مقدمات کے سرکار عالیہ برٹش کو یہہ بات بخوبی ثابت ہوگئی
ہے کہ اکثر مدعی کاذب اور مدعا علیہ صادق ہین ایک معاملہ اسی قسم کا حال مین

سنا گیا تھا کہ جسکی تصدیق پھر اخبار پانیر سے بخوبی ہوگئی پرچہ ہشتم جنوری ۱۸۸۳ء روز دوشنبہ مین یہہ عبارت لکھی ہے۔
تجویز ذیل کہ جسکو گورنمنٹ ہند نے دفتر خاص مین جاری کیا ہے وہ بغرض اشتہار عام لکھی جاتی ہے کیفیات مقدمہ پر غور فرماکر اور نیز استفسار روداد مقدمہ از گورنمنٹ بنگال و پنجاب گورنر جنرل باجلاس کونسل مہربانی فرماکر فیصلہ کرتے ہین کہ کل وہ وہابیان قیدی جنکی نسبت حکم سزاے حبس دوام بعبور دریاے شور قرار پایا تھا اور جرم اونکا مدد جنگ بمقابلہ گورنمنٹ سمجھا گیا تھا اور جنکی میعاد ابتک باقی ہے اب وہ قید سے رہا کیے جاتے ہین اور اون سبکو بواپسی وطن اجازت دیجاتی ہے الخ فقط پھر دوسرے پرچہ پانیر مطبوعہ یازدہم جنوری ۱۸۸۳ء مین یہہ لکھا ہے کہ تجویز جدید جو رہائی قیدیان وہابی کی ہے اسپر اخبار ہندو پیٹریٹ نے یہہ راے اپنی بیان کی ہے کہ گورنمنٹ ہند نے عمدہ مہربانی کے کام سے شروع سال کو ابتدا کیا ہے چنانچہ اس سے نہ صرف مسلمانان ہند نے خوشی کے ساتھہ تجویز گورنمنٹ کو قبول کیا ہے بلکہ عامۃً کل سکنۂ ہند نے گورنمنٹ کے اس کام پر خوشی ظاہر کی ہے اس کارروائی گورنمنٹ سے ظاہر ہے کہ ہند کی حکومت نہ فقط اچھی حکمرانی کو ظاہر کرتی ہے بلکہ موقع وقت کے ساتھہ کام کرتی ہے اور اس سے پیشتر جسکو تھوڑا زمانہ ہوا ہے جبکہ جنگ مصر پیش تھی اوسوقت ذریعہ تار برقی لندن معلوم ہوا تھا کہ جناب لارڈ نارتھہ برک صاحب بہادر گورنر جنرل سابق ہند نے نسبت جملہ مسلمانان ہند کے خیرخواہ ہونا سلطنت برٹش کا ظاہر فرمایا چنانچہ پانیر مطبوعہ شانزدہم اکتوبر ۱۸۸۲ء مین بابت اسپیچ یعنی تقریر انتظام ملکی جناب موصوف کے جو لندن سے ذریعہ تار برقی ۱۳ ر اکتوبر پہونچی تھی یہہ عبارت درج کی ہے۔

کل کے روز لارڈ نارتھ بروک نے بمقام لورپول بڑی خوشی سے تقریر ذیل کو بیان کر کے ظاہر کیا کہ۔

ہندوستان کے عامۂ مسلمانون نے جو دلی خیرخواہی نسبت انگریزی کارروائی کے بمقدمۂ جنگ مصر ظاہر کی ہے یہہ بڑی دلیل ہے کہ کل مسلمان ہند دلی خیرخواہ گورنمنٹ انگریزی کے ہین۔ اب اس سے زیادہ کسکی گواہی ہوگی اس بات پر کہ ہند کے مسلمانون مین کوئی دشمن سرکار انگریزی کا نہین ہے خواہ اونکو کوئی دشمن اونکا بلفظ وہابی مشہور کرے یا نکرے اور سچ پوچھو تو ہے بھی یون ہی اسلیئے کہ معرکۂ حال مصر مین جسطرح ریاست بھوپال نے آمادگی اپنی واسطے اعانت مالی وجانی سرکار انگریزی کے ظاہر کی اور اوسکے جواب مین جناب لارڈ رپین صاحب بہادر گورنر جنرل ہند نے بتحریر خریطۂ خط شکریہ بیگمصاحبہ کا مع اینجانب ظاہر فرمایا اسیطرح دیگر ریاست ہاے ہند نے بھی اظہار خیرسگالی کا کیا اور فتح مصر کی سبکو خوشی حاصل ہوئی الحاصل یہہ رسالہ اس غرض سے لکھا گیا ہے کہ سرکار عالیہ برٹش کو یہہ بات معلوم ہو جاوے کہ مسلمانان ریاستہاے ہند و رعایاے ہند مین کوئی بدخواہ اس دولت عظمی کا نہین ہے اور جن مسلمانان ریاست وغیرہ پر دشمن اونکے تہمت وہابیت کی لگاتے ہین وہ ہرگز وہابی نہین اور اصل مذہب صحیح اسلام مین مسئلہ جہاد کا کسطرح پر ہے اور غبار اہل اسلام بلکہ بعض امرا مسلمین جنکی نسبت ایسی مخبری غلط پیشتر کبھی ہوئی ہے یا اب ہوتی ہے وہ اس راہ و رسم سے بالکل بری ہین بھوپال سے بہت پہلے وزیرالدولہ بہادر مرحوم رئیس ٹونک کو یارون نے وہابی ٹھہرایا تھا اسلیئے کہ اونہون نے بعض رسوم فتنہ انگیز کو اپنی ریاست سے یکقلم موقوف کرادیا تھا جیسے تعزیہ سازی پیرپرستی گورپرستی وغیرہ لکن زمانۂ غدر ہندوستان مین وہ کیسے خیرخواہ سرکار انگریزی

سکے نکلے اسیطرح ریاست بھوپال اور متوسل اوسکے خواہ اخوان ریاست ہون
جو خاندان خاص بانی ریاست میان وزیر محمد خان بہادر مرحوم مین ہین
یا اہلکار ریاست بڑے ہون یا چھوٹے سب خیر خواہ گورنمنٹ عالیہ ہین اور
یہہ ریاست اس امر مین فائق ہے سب ریاستون پر لکن مفسد لوگ جسکو جو چاہتے
ہین کہدیتے ہین سو یہہ رسالہ ان غریبون کا بھی مددگار ہوگا جو بلاوجہ
دشمنون کی تہمتون مین پہانسے جاتے ہین اور بوجہ لاعلمی کے اپنے مسائل مذہبی سے
کبھی محل عتاب وخطاب حکام ٹھہرجاتے ہین مین خیال کرتا ہون کہ اگرچہ ایک جماعت
نے کلکتہ سے لاہور تک وقتاً فوقتاً اس باب مین قلم اوٹھاکر کچھہ کچھہ لکھا پڑھا
مطابق اپنی استعداد وفہم کے لکن جو اصل حقیقت مذہب وہابیت کی تھی اور
جو حکم مفتی بہ مسئلہ جہاد کا دین اسلام مین ہے اوسکی کشف ماہیت جسطرح اس
رسالہ مین ہے کسی نے ظاہر نہین کی ورنہ اسقدر وہم وگمان غیر واقع جو گاہ گاہ
بعض حکام عالیمقام کے ذہن مین کثرت اخبار اعدا بریکدیگر سے راہ پاتاہے ہرگز
پیرامون خاطر عاطر اونکے نہوتا اور ایک طرح کی بیفکری اس قسم کے تنازع فضول
سے حکام عالیمقام اور رعایائے مطیع دونون کو حاصل ہوجاتی۔

اس رسالہ کے دیکھنے سے یہہ سچی بات سبکو بخوبی معلوم ہوجاویگی کہ تہمت وہابیت
کی نسبت مسلمانان ہند کے جو دعوی پیروی قرآن مجید وحدیث کا کرتے ہین بعض
غلط اور براہ عداوت ہے بلکہ اگر کوئی بدخواہ وبداندیش سلطنت برٹش کا ہوگا
تو وہی شخص ہوگا جو آزادگی مذہب کو ناپسند کرتاہے اور ایک مذہب خاص پر جو
باپ دادون کے وقت سے چلاآتاہے جما ہواہے ورنہ اس ملک خصوصاً ریاستہائے
اسلامیہ ہند مین نہ کوئی وہابی مصطلح اور لامذہب عرفی ہے اور نہ کوئی بدسگال
اپنے حاکم آزادگی بخش امن خواہ کا اور اگر کوئی ہو تو بتاؤ کہ کس جگہہ کس ریاست

مین کون وہابی ہے اور کیا اوسکا ثبوت ہے اور کہان کہان اسباب جنگ و بغاوت
یا امداد باغیان دولت برطانیہ کے سامان پائے جاتے ہین جہوٹے پر لعنت خدا کی جو
لوگ مفسد طبع ہین وہ اپنا جرم دوسرے پر لگا کر خود بیراہ فریب و دغا بازی نزدیک
حکام کے سرخرو بنا چاہتے ہین لکن ہمیشہ دیکھا گیا کہ خدا جہوٹونکو روسیاہ کرتا ہے حکام
معاملہ شناس جلد مغز معاملہ کو پہنچ جاتے ہین بہرحال اس رسالہ مین پہلے اس سے
کہ مین ترجمہ عبارت متعلقہ وہابیت و مسئلہ جہاد کا اپنی کتب مولفہ قدیمہ سے تحریر
کرون ایک مقدمہ مختصر بیان حال آفرینش دنیا و بیان مذہب خلق بابت اس
دار فانی وغیرہ کے لکہتا ہون جو طریقہ اہل اسلام پر اور مورخین کے کلام سے ثابت
ہے پہر ہر ایک کتاب کا ترجمہ فصل علحدہ مین پہر سرگزشت مختصر اپنی آخر رسالہ مین جو
ایک سبب اصلی تالیف اس مقالہ کا بہی ہے لکہونگا اور سرکار عالیہ برٹش کے
انصاف و قدر شناسی کا منتظر رہونگا اسلئے کہ جسطرح اس رسالہ سے بیجرمی ستہان
وہابیت کی اور تحقیق اس لقب کی جو باعث تشویش خاطر حکام عالیمقام ہے ثابت ہوتی
ہے اسیطرح اون جاہلون مفسدون کے واسطے جو ہر وقت ہر خرخشہ و ہشت و مشت
مین جہاد کا نام لیکر فساد کرنے کو طیار ہو جاتے ہین ایک تازیانہ اسلامی ہے حق تعالے نے
قرآن مجید مین فرمایا ہے تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا
فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ط

مقدمہ

مسلمانون کے نزدیک آفرینش عالم کی اسطرح پر ہے کہ پہلے اللہ تہا اور کچہہ نہ تہا
پہر اوس نے اپنا تخت پانی پر پیدا کیا پہر آسمان زمین کو بنایا اب وہ تخت جسکو عرش
کہتے ہین سب آسمانون کے اوپر مثل قبہ کے ہے اور ایسا چہرا تا ہے جیسے زمین نیچے

سوار کے خاک کو سنیچر کے دن اور پہاڑون کو اتوار کے دن اور درختونکو پیر کے
دن اور بُرے کامون کو منگل کے دن اور نور کو بُدہ کے دن پیدا کیا اور
جمعرات کے دن سارے دوّاب کو زمین مین پھیلایا پھر جمعہ کے دن بعد عصر کے
سب کے پیچھے آخر ساعت دن مین عصر کے وقت سے تا شام آدم ابو البشر علیہ السلام کو
پیدا کیا زمین سے آسمان تک پانسو برس کا راستہ ہے اور ہر آسمان کا دَل بھی
اتنا ہی ہے اور ہر آسمان دوسرے آسمان سے اسی قدر دُور ہے ساتون آسمان
کے اوپر عرش ہے عرش کے اوپر خالق عرش و فرش ہے اسیطرح سات زمینین ہین
ہر زمین دوسری زمین سے پانسو برس کی راہ کا فاصلہ رکھتی ہے فرشتے نور سے
بنے ہین جن آگ سے آدمی خاک سے آدم ابو البشر کا قد طول مین ساٹھہ اور عرض
مین سات گز تھا یہہ خلیفہ تھے خدا کے اور پہلے پیغمبر ہین جو دنیا مین آئے انکے سوا
کہتے ہین کہ ایک لاکھہ چوبیس ہزار اور پیغمبر ہوئے لکن یہہ روایت ضعیف ہے گنتی
رسولون اور کتابون کی ٹھیک خدا ہی کو معلوم ہے آدم کو جو مٹی سے بنایا سب
جگہہ سے مُٹھی مُٹھی بھر مٹی لی اسلئے کوئی آدمی گورا کوئی کالا کوئی لال ہے جیسی مٹی تھی
ویسی رنگت آئی جیسی جسکی خاک نرم سخت پاک ناپاک تھی ویسا ہی اثر ہر کسی مین آیا
سورج شام کو عرش کے نیچے جا کر خدا سے اذن لیکر ہر صبح مشرق سے نکلتا ہے قیامت
کے قریب حکم ہو گا کہ جہان تو ڈوبتا ہے وہان سے نکل پھر اوسوقت سے کسی کی توبہ
قبول نہوگی حشر مین چاند سورج کو لپیٹ کر دوزخ مین ڈالدینگے رَعد ایک فرشتہ ہے اور
بجلی ایک کوڑا آگ کا ہے اوسکے ہاتھہ مین گرمی سردی کا موسم دو سانسین ہین دوزخ
کی تارون سے صرف تین کام نکلتے ہین ایک آرایش آسمانون کی دوسرے مارنا
شیطانون کا تیسرے راستہ پہچاننا دریا و خشکی مین دن یا رات مین اسکے سوا جو کچھہ
کہا جاوے وہ سب غلط ہے کسی ستارہ کے نکلنے سے نہ کوئی مرے نہ جیے نہ کسی کو

رزق ملے نہ کسی کا رزق بند ہو نہ کوئی بلا آوے بے حکم خدا کے ایک ذرہ نہین ہل سکتا
سوا اوسکے نہ کوئی معبود ہے نہ کسی کا حکم و تصرف عالم مین جاری ہے امت اسلام کا
حال بانی کا سا ہے معلوم نہین کہ اگلا پانی اچھا ہوگا یا پچھلا بڑی محبت والے وہ لوگ ہین
جو پیچھے آئے اور جان و مال صدقے کرکے اپنے پیغمبر کا دیکھنا چاہتے ہین ایک نہ ایک
گروہ اس امت کا ہمیشہ کسی نہ کسی جگہہ ظاہر رہیگا قریب قیامت کے اکثر ملکون کے حاکم
عیسائی لوگ ہوجاوینگے تمام ہوا مضمون احادیث وغیرہ کا ان حدیثون سے یہہ بات
معلوم ہوئی کہ اگرچہ حکومت اسلام کی ضعیف ہوجاوے یا جاتی رہے لکن بالکل مسلمان دنیا
سے نہین مٹین گے یہانتک کہ قیامت آجاوے اور طول و عرض دولت عیسائیون کا
بہت ہوگا اور یہہ لوگ سب پر غالب اور حاکم ہوجاوینگے چنانچہ مطابق اوسکے دیکھا سنا
جاتا ہے پس فکر کرنا اون لوگون کا جو اپنے حکم مذہبی سے جاہل ہین اس امر مین کہ حکومت
برٹش مٹ جاوے اور یہہ امن و امان جو آج حاصل ہے فساد کے پردہ مین جہاد کا نام
لیکر اوٹھا دیا جاوے سخت نادانی و بیوقوفی کی بات ہے بھلا ان ناعاقبت اندیشون کا
چاہا ہوگا یا اوس پیغمبر صادق کا فرمایا ہوا جسکا کہا ہوا آج ہم آنکھون سے دیکھہ رہے ہین
اور اوسکے خلاف نہین ہوسکتا **بہرحال** جب خدا نے انسان کو دنیا مین پیدا کیا
اور دنیا کو پہلا دن واسطے بنی آدم کے ٹھہرایا اور دوسرا دن قیامت کا بتلایا اور اسکو
فانی اور اوسکو باقی فرمایا تو اس پہلے دن کے مقدمہ مین اختلاف مذاہب ظاہر ہوا
حکما ختا و ہند و فارس و یونان کہتے ہین کہ زمانہ ہمیشہ سے چلا آیا ہے اور ہمیشہ رہیگا اور
بعض کہتے ہین کہ اگرچہ ہمیشہ سے زمانہ چلا آیا ہے لکن ہمیشہ نرہیگا مسلمان کہتے ہین کہ زمانہ
ہمیشہ سے نہین ہے اور باقی بھی نرہیگا غرضکہ اس باب مین یہی تین مذہب ہین اور
ظاہر یہہ ہے کہ اعتبار تاریخ کا وقت ولادت آدم سے چاہیئے تھا لکن مورخین نے اعتبار
تاریخ کا اوترنے آدم سے دنیا مین کیا ہے اور درمیان آفرینش آدم اور وقت نزول کے

کتنا زمانہ گزرا اسکی بحث نہین کی توریت مین اسیطرح پر ہے غرضکہ آدم بہشت سے دن
جمعہ کے دسوین محرم کو سراندیپ مین کوہ رہوپر اوترے کوئی کہتا ہے کہ یہہ جنت آسمان
پر تھی کوئی کہتا ہے کہ زمین پر تھی معلوم نہین ٹھیک بات کیا ہے ۹۳۰ مین ایک ہزار
آٹھہ سو چھپاس سال پہلے طوفان نوح سے وفات آدم کی ہوئی اوسوقت چالیس ہزار
آدمی اونکی اولاد سے موجود تھے اونمین شیث وادریس پیغمبر ہوئے جب ایکہزار چھہ سو
چالیس برس آدم کو گزرے نوح پیدا ہوئے جب انکی عمر چھہ سو برس کی ہوئی طوفان
آیا انکی قوم بت پرست تھی چھہ مہینے دس رات طوفان رہا پارسی وختا وہند وچین
والے طوفان کا انکار کرتے ہین مسلمان کہتے ہین کہ تمام زمین پر طوفان پہونچا اسلیئے
نوح کو آدم ثانی کہتے ہین کہ سب آدمی جو دنیا مین فی الحال موجود ہین نوح کی اولاد
ہین جب ایکہزار اکاسی برس طوفان کو گزرے ابراہیم علیہ السلام پیدا ہوئے تین ہزار
تین سو تیئیس سال بعد آدم کے اونکی ولادت ہوئی انکو سب دنیا کے مذاہب والے
مانتے ہین ایک سو پچہتر برس کی عمر مین سن تین ہزار چارسو اٹھانوے مین نزول آدم
کے بعد انکا انتقال ہوا انکو آدم سوم کہتے ہین چھیاسی سال کی عمر مین اسمعیل اور سو برس
کی عمر مین اسحق پیدا ہوئے یوسف پوتے اسحق کے ہین موسی چارسو پچیس برس کے بعد
وفات ابراہیم سے پیدا ہوئے جب مصر سے بنی اسرائیل کو لیکر نکلے اسی برس کے تھے
ایک سو بیس برس کی عمر ہوئی اوسوقت نزول آدم کو تین ہزار آٹھہ سو آٹھہ برس
ہوئے تھے پانسو وتیئس برس بعد اونکے اورشلیم کو بنایا گیا عیسی ابن مریم علیہ السلام
کی ولادت دن پنجشنبہ کو تیسری مارچ چار برس نو ماہ نوروز پہلی تاریخ عیسوی سے
تیسری اپریل روز جمعہ کو سن تیتیس عیسوی مین ہوئے نزدیک علماء نصاری کے
اونکو سولی دیگئی اور مسلمان کہتے ہین کہ نزول آدم سے پانچہزار چھہ سو سترہ برس بعد
آسمان پر اوٹھا لیئے گئے اب سن عیسوی اٹھارہ سو تراسی شروع ہین۔ جب حضرت

اسمعیل مکے مین رہے اوسوقت سے تا ہجرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو ہزار سات سو
ترانوے برس گزرے تھے شروع سال ہجرت مطابق سولھوین جولائی سن چھہ سوبائیس
عیسوی ہے وفات انکی بارھوین ربیع الاول سال یازدہم ہجری روز دوشنبہ مطابق
ہشتم جون سن چھہ سوبتیس عیسوی کے ہوئی مطابق قول یہود کے سال حال تک کہ
سنہ ۱۳۰۱ ہجری اور سنہ ۱۸۸۳ء شروع ہین آدم کو سات ہزار سات سو چار برس ہوئے تیئس
برس تک بعد ہمارے پیغمبر کے مثل زمانہ پیغمبر عمل درآمد رہا پھر بعد اوسکے بادشاہی
ہوگئی وہ اگلی بات جاتی رہی چودہ بادشاہ بنی امیہ مین ہوئے ایک سوبتیس ہجری
مین انکی سلطنت ختم ہوگئی انکے بعد سینتیس ۳۷ بادشاہ قوم عباسی کے ہوئے دن جمعہ
۱۳ ربیع الاول سنہ ایک سوبتیس سے ابتدا اونکی ہوئی اور چھٹی صفر سنہ چھہ سو
چھپن کو سلطنت اونکی ختم ہوگئی پانسوبیس برس دو ماہ تخمیناً انھون نے بادشاہی کی۔
ہندوستان مین دین اسلام کو ناصرالدین بادشاہ غزنین سنہ ۱۳۷ء مین لائے اونکے
بعد سلطان محمود نے بارہ مرتبہ ہند پر چڑھائی کی چھہ سلطان حکومت بعد اوکیطرف
سے صوبہ تھے انکے وقت مین ملک ہند شہر قنوج تک فتح ہوا آخر آنا انکا ہند مین ۱۱۹۳ء
مین تھا اوس زمانے سے سنہ ۱۱۵۰ تک سلطنت مسلمانون کی رہی سنہ مذکور مین تسلط
انگریزون کا مرشد آباد پر ہوا اور حکومت بڑھتی گئی سنہ ۱۲۵۴ مین ملکہ معظمہ انگلنڈ قیصر ہند
تخت نشین ہوئین کتاب سیرالمتاخرین مین سنہ ۱۱۹۷ ہجری تک کا حال ہندوستان کے
صوبجات اور لڑائیون کا مفصل لکھا ہے اب یہہ ملک تمام وکمال زیر حکومت برطانیہ
ہے سب کام موافق مرضی حکام ہوتے ہین ہر مذہب کی سلطنت مین یہی طریق چلا آیا ہی
کچھہ نئی بات نہین کتب تاریخ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جو امن وآسایش وآزادگی
اس حکومت انگریزی مین تمام خلق کو نصیب ہوئی ہے کسی حکومت مین نہ تھی اور وجہ
اوسکی سوا اسکے اور کچھہ نہین سمجھی گئی کہ گورنمنٹ نے آزادگی کامل ہر مذہب والے کو

مسلمان ہو یا ہندو دیا اور کچھہ عطا فرمائی ہے جسکا اشتہار بڑی دہوم دہام سے دربار
قیصری مین بمقام دہلی بمجمع جملہ رؤسار و معززین ہند مین جملہ رعایا برایا کو سنایا
گیا بعد جلسہ مذکور وہ اشتہار بخط عربی و عبارت اردو طبع ہو کر مشہور آفاق ہوا
جسکا عنوان بلفظ جلسہ قیصریہ خیمہ گاہ دہلی اول جنوری ۱۸۷۷ع ہے اوس اشتہار
مین یہہ عبارت درج ہے کہ اندنون بسبب حمایت احکام ملکہ معظمہ جسمین کسی ملت و مذہب
کا فرق نہین ہے جناب ممدوحہ کی ہر ایک رعیت امن و امان کے ساتھہ اپنی گزران
کر سکتی ہے ہر فریق کو عدم تعصب سرکار موصوفہ کے سبب اس بات کی اجازت ہے
کہ بلا تعرض اپنے اپنے مذہب کی رسومات کو ادا کرین جو دست اقتدار قوت قیصرانہ
دراز کیا جاتا ہے وہ مٹانے اور دبانے کے لئے نہین بلکہ حمایت اور ہدایت کے لئے
ہے - اور آخر فقرہ اشتہار مذکور کا بعد مخاطبت عہدہ داران سرکار انگریزی و اہل قلم
و اہل سیف و لشکر ہند و رؤسار و امرار و ملکی رعایا کے یہہ ہے کہ ہر ایک اعلے و ادنی اس
بات کا یقین کرے کہ ہمارے تحت حکومت مین آزادگی و عدل و انصاف اصل اصول
اونکے واسطے ٹھہرایا گیا اور یہہ کہ ما بدولت کی سلطنت مین اونکی خوشی کی افزایش
اور اونکی سرسبزی کی ترقی اور اونکی بہبودی کی زیادتی مدام مدنظر ہے مین یقین
کرتا ہون کہ آپ لوگ ان الفاظ مرحمت آمیز کی بڑی قدر کرینگے - مطبع دفتر پرایویٹ
سیکرٹری خیمہ گاہ دہلی ۱۸۷۷ع تہا بلفظہ مین کہتا ہون کہ فی الواقع یہہ الفاظ اشتہار
جو طرف سے ملکہ معظمہ انگلنڈ و قیصر ہند کی زبان لارڈ لٹن صاحب بہادر گورنر جنرل
و ویسرائے کشور ہند سے جلسہ دربار مذکور مین اولاً اور ذریعہ اشاعت اشتہار
مطبوع ثانیاً بابت عدم تعصب مذہب و عموم آزادگی سنے دیکھے گئے ہین لائق بڑی
قدر و منزلت کے ہین اور رعایائے ہند کے لئے عموماً اور رؤسار و امرار کے واسطے
خصوصاً مثل عہدنامجات ریاست کے ایک بڑی سند ہین اور جو حاکم و رعیت خلاف

اوسکے عمل در آمد کرے اور بلا وجہ براہ تعصب کسی امیر فقیر کو ستایا چاہے اوسپر حجت قاطع ہین اور واسطے برات اون لوگون کے جو براہ دشمنی تہمت مذہبی کسی شخص پر قائم کرکے اوسکو نقصان پہونچایا چاہتے ہین اور وہ اوس کام مین مشغول نہین بلکہ اوس سے ناآگاہ و غافل ہے ایک دستاویز قوی ہے ٭

فصل اول

اس فصل مین ترجمہ کتاب ہدایۃ السائل الی ادلۃ المسائل کا ہے یہہ کتاب سنہ ۱۲۹۱ ھ مین تالیف ہو چکی تہی جسکو اب سال دہم ہے یہہ سنہ ۱۲۹۲ ہجری مین طبع ہوئی اس کتاب مین جوابات سوالات نماز و روزہ وغیرہ ہین منجملہ اوسکے ایک یہہ سوال کسی شخص کا اور جواب میرا ہے جسکا ترجمہ اس جگہہ لکہا جاتا ہے وجہ اس ترجمہ لکہنے کی یہہ ہے کہ مین تیس سال کامل سے متوسل و متوطن اس ریاست **بہوپال** کا ہون اور ہمیشہ معزز و مکرم رہا کبہی نسبت اس ریاست یا اوسکے متوسلین کے نہین سُنا گیا کہ کسی نے مجہکو یا بیگمصاحبہ مرحومہ یا رئیسہ معظمہ حال کو یہہ لفظ کہا ہو کہ انہین کوئی وہابی ہے جب سے مقدسہ قدسیہ بیگمصاحبہ مرحومہ کا چہہ سال سے پیش ہوا تو بعض نو دولتون نمک حلالون شیعہ مذہب نے جو ظاہر مین سُنی بنے ہین اونکے ملازمان فتنہ انگیز و قعہ طلب سے ملکر یہہ تہمت نسبت ریاست اور نسبت میرے لگائی اور حکام تک پہونچائی اسلئے ضرور ہوا کہ اس تہمت سے چند سال پیشتر جبکہ مفہوم بہی اس مضمون کا کسی دشمن ریاست کے خیال مین نہ تہا جو کچہہ مین نے بابت مذہب وہابیہ اپنی کتاب مین لکہا ہے اوسکو اس جگہہ نقل کرون اور دروغگو کو اوسکے گہر تک پہونچا دون۔

سوال عبدالوہاب نجدی جسکی طرف وہابیہ منسوب ہین کون شخص تہا اوسکے عقاید مذہب اہل سنت و جماعت کے موافق تہے یا نہین۔

جواب جن لوگون نے فرقہ وہابیہ کو عبدالوہاب کی طرف منسوب کیا ہے یہہ اون سے
غلطی ہوئی اسلیئے کہ جس نے دعوت اپنے مذہب حنبلی کیطرف خاص اپنے ملک مین کی
تھی وہ اونکا بیٹا محمد نام تھا نہ خود عبدالوہاب مذکور اوسکی طرف نسبت وہابیہ صحیح نہین
اور عبدالوہاب مذکور نے کوئی مذہب مشرب جدید نہین نکالا وہ اور اونکا بیٹا دونون
حنبلی مذہب تھے اور ہندوستان کے مسلمان یا توحنفی مذہب ہین یا عامل بالحدیث یا
شیعہ یہان قدیم سے ابتک کوئی حنبلی مذہب پیدا نہین ہوا ان محمد کی ولادت سنہ ۱۱۱۵ھ
مین عُیَینیَہ مین جو ایک مقام ہے بلاد نجد سے ہوئی اور سنہ ۱۲۰۰ ہجری مین اونکا خروج
حدود حجاز اور یمن مین ہوا اور سنہ ۱۲۰۶ مین انہون نے وفات پائی اور اصل مذہب
اونکا حنبلی تھا اس مذہب کے لوگ حجاز و یمن وغیرہ مین سنا گیا ہے کہ بہت ہین اور ہند
مین ایک بہی نہین اور اصل اسلام مین اتباع قرآن وحدیث کا ہے نہ اتباع کسی عالم
خاص کا اور نیا مذہب نکالنے کی نسبت اونکی طرف بظاہر غلط محض ہے اسلیئے کہ وہ مذہب
حنبلی مین پہلے سے آخر تک رہے اور کسی مسلمان کو جو قرآن وحدیث کا تابع ہو اوسکو
اونکا تابع اور اونکے مذہب کا جاری کرنیوالا جاننا محض نادانی ہے اور بڑا ظلم ہے
اور نہایت جہوٹ ہر مسلمان خالص اطاعت خدا اور رسول کی سب دینون اور مذہبون کی
پر مقدم جانتا ہے اور بڑے بڑے لوگون کی بات بہی خدا اور رسول کے مقابلہ مین
پسند نہین کرتا محمد بن عبدالوہاب کی بات کا کیا ذکر ہے اور وہ کس قطار شمار مین ہے
لاکہون عالم اسلام مین گزرے ہین لیکن کوئی ادنی مسلمان بہی سچی باتون کو اونکے
طریقہ مین منحصر نہین جانتا اور اونکے پیچہے چلنا واجب نہین سمجہتا خلاصہ حال ہندوستان
کے مسلمانون کا یہہ ہے کہ جب سے یہان اسلام آیا ہے چونکہ اکثر لوگ بادشاہون کے طریقہ
اور مذہب کو پسند کرتے ہین اوسوقت سے آجتک یہہ لوگ حنفی مذہب پر قائم رہے اور
ہین اور اسی مذہب کے عالم اور فاضل قاضی اور مفتی اور حاکم ہوتے رہے یہانتک

کہ ایک جم غفیر نے ملکر فتاوی ہندیہ یعنی فتاوی عالمگیری جمع کیا اور اوسمین شیخ عبدالرحیم
دہلوی والد بزرگوار شاہ ولی اللہ مرحوم کے بہی شریک تہے بعد اسکے شاہ ولی اللہ محدث
جو بڑے عالم حنفیون مین اور بڑے متبع کتاب وسنت تہے انہون نے بہت مسائل دین
کی چہان بین کی اور ضعیف اور بودی باتونکو قوی اور مضبوط باتون سے علحدہ کیا
اور اسی طریقہ اور روتیہ پر اونکے پوتے محمد اسمعیل دہلوی گزرے کہ انہون نے بہت
سی شرک وبدعت کی باتون کو جو امن خلائق اور رفاہ عوام مین خلل انداز ہوتی ہین
اور دین ودنیا مین باعث فتنہ وفساد ہوا کرتی ہین دور کیا اور سچی شریعت کو بیان
کیا اور بہت سی بُری رسمین جس سے مسلمانون کی دین ودنیا کی خرابی ہوتی ہے
مثل تعزیہ پرستی اور ناچ رنگ اور چوری چکاری اور خیانت اور بغاوت وغیرہ کی
انکو اکثر اہل ہند سے رفع دفع کیا اور سچی سچی حدیثون پر اور عمدہ عمدہ باتون پر پیغمبر
کے لوگون کو بلایا حتی کہ بہت سے مدارس ومساجد اونکی سعی وکوشش سے آباد ہوئے
اور بہت سے بھنگیر خانے اور مدک خانے اور شراب خانے اور چکلے ویران ہوگئے
جسکے سبب سے ملک سرکار برٹش مین اندیشہ فساد رہتا تہا اور بڑے امن وامان کا نور
ہندوستان مین چمکنے لگا اونہون نے اپنی کسی کتاب مین مسئلہ جہاد کا نہین لکہا
چہ جائیکہ ذکر جہاد باسرکار عالیہ انگریزی بلکہ سرکار نے اونکی نسبت معاملہ قدر شناسی کا
اوس وقت مین فرمایا چنانچہ تحریر سید احمد خان نیچر سے بہی ثابت ہے اگرچہ بہت سے مفسدین
نے جنکا شعار فسق وفجور تہا اون کے مقابلہ مین بہت کوششین کین مگر حکام انگریزی
نے اوسکی سماعت نہین کی اور نہ کبہی اون سے تعرض کیا غرض کہ خاندان محمد بن عبدالوہاب
کا حنبلی مذہب تہا اور محمد اسمعیل ہندی نژاد کو اون سے کسی طرح کا علاقہ شاگردی
یا مریدی کا نہتا نہ کوئی وجہ تعارف اور جان پہچان کی آپسمین پائے گئے پہر یہان کے
لوگون کو عالم ہون یا جاہل محمد بن عبدالوہاب سے منسوب کرنا اسکی وجہ کسی طرح

کسی عاقل کی سمجھہ مین نہین آتی اور بجز بیوقوفی اور دشمنی عوام کے اور کچھہ بات
سمجھی نہین جاتی حالانکہ نجدیون اور ہندیون مین اوس زمانہ سے آجتک کوئی ربط و
ضبط اور کسی طرح کا علاقہ اور میل جول نہین اور ہزارون کوس اور سیکڑون منزلونکا
فاصلہ ہے اور دریاے شور بیچ مین حائل ہے اور دنیا اور دین کے برتاؤ مین جو امور یہان
مروج ہین وہان اونکا نام نہین اور جو باتین وہان رائج ہین یہان اونکا نشان نہین
غرض کہ یہان کے چال اور ڈہنگ کو وہان کے چال چلن سے کسیطرح کچھہ نسبت ہی نہین
علاوہ اسکے کبھی یہان کے کسی گروہ نے اس بات کا دعوی نہین کیا نہ زبان سے نہ قلم
سے کہ سچا دین اور خالص اسلام اہل نجد کے طریقہ والون ہی مین منحصر ہے اور باقی سب
مسلمان یون ہی ہین اس بات کو ہر عاقل بخوبی دریافت کرسکتا ہے آج علماء دہلی وغیرہ
کی ہزارون کتابین چہوٹی بڑی عربی فارسی اُردو موجود ہین کسی مین یہہ بات کوئی پڑہا
لکہا دکہا تو دیوے غرض اصلی بات اسلام مین وہی قرآن و حدیث پر چلنا ہے جسمین فساد
کے کامون سے روکا گیا ہے نہ کسی شخص خاص کی بات اور چلن پر اسمین ساری روے زمین
کے عالم و فاضل برابر ہین خواہ نجد کے ہون یا ہند کے یا دکن کے یا سندہ کے نہ ہم اپنے دین
مین محمد بن عبدالوہاب کے تابع ہین نہ محمد اسمعیل کے مطیع قرآن و حدیث ہمارے پیش نظر
ہے اور جو معاملہ اک عالم سے ہے وہی سارے جہان کے عالمون سے ہے نہ یہہ کہ ایکطرف
اپنے تئین منسوب کرنا اور اونکی طرفداری مین لڑنا جھگڑنا شور و فساد بپا کرنا یہہ شیوہ اسلام
سے بعید ہے اور بڑا تماشا یہہ ہے کہ ہندوستان کے نادان مسلمانون نے ہر جگہہ وہابی
کے ایک نئے معنی تراشے ہین میان دوآب مین وہابی وہ ہے جو قبرین پوجنے اور
تعزیہ رکھنے اور ولیون سے مدد چاہنے اور مولود کی مجلسون سے منع کرے اور
یارسول اللہ اور یا علی کہنے سے باز رکھے اور حیدرآباد دکن مین وہابی وہ ہے کہ
سسنہری نہ پہنے اور پاجامہ ٹخنون سے اونچا رکھے اور ڈاڑہی نہ منڈاوے اور نماز د

روزہ ادا کرتا رہے اور بمبئی مین وہابی وہ ہے کہ شیخ عبد القادر جیلانی جنکا مذہب حنبلی
تہا اور ایک عالم دیندار تہے اونکو سارے جہان کا مالک نہ جانے اور محفل مولود کو بدعت
اور نئی تراش مسلمانون کی بتاوے اور یوروپین کے نزدیک مشرق کے ہندوستانی
شہرون مین وہابی وہ ہے جو ان چار مذہبون مین سے کسی مذہب خاص کا مقلد و مقید
نہو بلکہ سچے اور اچہے طریقہ پر پیغمبر کے چلتا ہو اور ان نئی باتون سے جو پیغمبر کے بعد
لوگون نے اپنی عقل سے تراش لین دور رہتا ہو اور بعضے لوگون کے نزدیک وہابی
وہ ہے جسمین یہہ سب باتین موجود ہون اور اکثر ہند مین وہابیہ بدعتون کے مقابل مین
بولا جاتا ہے اور بدعتی وہ لوگ ہین جو اون مذہبون پر اڑ رہے ہین جو بعد پیغمبر کے
کے نکلے ہین اور پیغمبر کی حدیث اور عادت پر چلنا جائز اور روا نہین رکہتے اور فقیرون
اور درویشون کی حد سے بڑہکر تعظیمین اور سجدے اور نذرین نیازین کیا کرتے ہین اور
قبرون پر چلے اور دونے اور مٹہائیان اور گنڈے اور کہنٹیان چڑہاتے ہین اور اونکی
روحونکو جہان کا مالک اور حاکم اور قابض اور متصرف جانتے ہین اور غیب کی چہپی
چیزون سے خواہ چہوٹی ہون یا بڑی ذرہ ذرہ اور قطرہ قطرہ کا واقف اور خبردار
سمجہتے ہین اور طرح طرح کے شرک و بدعت کی باتین اور لا یعنی بے کار اور خراب
رسمین ناچ رنگ وغیرہ اونمین پہیل رہی ہین اور بڑا مکر اور جہوٹ اونکا یہہ ہے کہ
حکام انگلشیہ کہ فی الحال فرمانرواے ملک ہندوستان ہین اونکے دلون مین یہہ
وسوسہ اور یہہ خیال ڈالدیا ہے کہ یہہ لوگ تمہارے دشمن ہین اور تمہارے مار ڈالنے
اور سلطنت بگاڑنے اور امن خلائق اور رفاہ عوام کے کہونے کا اندیشہ اور فکر
رکہتے ہین حالانکہ بفرض محال اگر وہ وہابی ہون بہی تو بہی اس مضمون کی تصدیق
کوئی عاقل اور دانا نہین کر سکتا اور یہہ قول اونکا کبہی پایہ صدق کو نہین پہونچ
سکتا اسلیئے کہ اس صورت مین ہندوستان اونکے نزدیک دار الحرب ہوگا نہ دار الاسلام

اور دار الحرب مین رہکر اور غیر مذہب والون کے ملک مین بامن وامان بسکر کسی مسلمان کے نزدیک ارادہ اور قصد جہاد کا کرنا روا نہین چنانچہ غدر مین جو چند لوگ نادان عوام الناس فتنہ و فساد پر آمادہ ہوکر جہاد کا جھوٹ موٹ نام لینے لگے اور عورتون اور بچون کو ظلم و تعدی سے مارنے لگے اور لوٹ مار پر ہاتھ دراز کیا اور اموال رعایا اور برایا پر غضباً قابض و متصرف ہوئے انہون نے خطای فاحش کی اور قصور ظاہر اسلیئے کہ قرآن و حدیث کے موافق کہین شرطین جہاد کی موجود نہ تہین صرف سوداے خام اور خیالی پلاؤ حکومت رانی اور ملکستانی کے اونکے دلونمین اور مغزون مین سمائے ہوئے تہے ہم نہین جانتے کہ اون مین سے کسی جماعت اور لشکر مین خلوص نیت اور پاکی طینت اور انصاف واجبی اور تبعیت مذہب اسلام ہو اللہ ہی اونکے حال سے خوب واقف ہے حاصل یہہ کہ ہندوستان مین جنکا نام اونکے دشمنون نے وہابی رکہا ہے اونمین ہمارے نزدیک اور نزدیک اہل تجربہ کے ہرگز کوئی وہابی نہین اور قرآن حدیث پر چلنے والون اور نماز و روزہ اور امور مذہبی حسب شریعت اسلام کے بجالانیوالون کو وہابی کہنا ایک بڑا ظلم اور دہینگا مشتی ہے اور قرآن و حدیث پر چلنا مستلزم اس امر کا نہین کہ حاکم وقت سے بغاوت کرے یا امن خلائق مین خلل ڈالے یا رفاہ عوام کا راستہ بند کرے بلکہ سارا قرآن اور تمام حدیثین ان امور سے مانع اور باز رکہنے والی ہین باقی رہا یہہ امر کہ نفس جہاد غیر مسلمانون سے اور فضیلت اوسکی مسلمانون کی شریعت مین ثابت ہے اسمین بدعتی اور سنی اور شیعہ اور رافضی اور خارجی اور ہندی اور سندی اور نجدی سب برابر ہین اور اوسکے وقوع کے بصورت وجود شرائط اور وجود اسباب سب مسلمان قائل ہین کوئی ادنے مسلمان بہی اسکا انکار نہین کرسکتا لٰکن شریعت مین کسی حکم کا ہونا اوسکے وقوع کا مستلزم نہین نہ عقل کی رو سے نہ شرع

کی جہت سے آور یہہ امر بہی بخوبی ظاہر ہے اور تاریخ دانون پر خوب روشن ہے کہ کوئی
شخص آجتک نجد سے عالم فاضل کی صورت مین ہوکر ہند مین داخل نہین ہوا کہ لوگ اوسکے
شاگرد ہوئے ہون اور اوسکی دعوت تمام ہند کے شہرون مین اور قریون مین پہیل گئی
ہو یا اوس نے یہان کسی طرح کی حکومت اور سلطنت حاصل کی ہو کہ لوگ اوسکے طریقہ اور
چال پر ہوجاوین اور اوسی کا گیت گاوین نہ کوئی سلسلہ شاگردی اور پیری مریدی کا
اہل ہند اور اہل نجد مین باہمی ایسا جاری ہے جسکی رو سے انکو اہل نجد کے طریقہ اور
رویّہ پر کہہ سکین نہ کوئی تعلق یہان کے لوگون کو بذریعہ اخبار یا تار یا ریل کے اون
لوگون سے حاصل ہے جیسا فی الحال انگلستان یا جرمن یا فرانس سے حاصل ہے کہ جسکے ذریعہ
سے انکو اہل نجد کا ہم طریقہ کہین غرض ہند کے لوگونکو وہابیہ نجدیہ سے نسبت دینا کمال
نادانی اور نہایت بے وقوفی اور صریح غلطی ہے اور جبکہ وہ خود اس نام سے انکار کرتے ہین
توزبردستی اونکو نزدیک حاکمون کے بدنام کرکے اپنی دشمنی اس پردہ مین نکالنا سراسر نااِنصافی ہے
بلکہ فی الحال سُنا جاتا ہے کہ عرب نجد تجارت کے لیئے ہند بمبئی تک آتے جاتے ہین اور اپنا پیشہ
کرتے ہین اور حکام کو باوجود علم اونسے کچہہ تعرض نہین اسلیئے کہ سرکار عالیہ برٹش کو بحث مفسدان
و باغیان سے ہے نہ زید و عمرو سے حدیث عبد اللہ بن عمرو مین مرفوعاً آیا ہے کہ متفرق ہوئے بنی
اسرائیل یعنی یہود بہتر فرقون پر اور متفرق ہوگی امت میری تہتر فرقون پر سب فرقے آگ
مین ڈالے جاوینگے مگر ایک طریقہ کے لوگ صحابہ نے پوچہا وہ کون طریقہ کے لوگ ہین فرمایا
وہ طریقہ جسپر مین ہون اور میرے ساتھی رواہ الترمذی اور ایک روایت مین یون ہے
کہ بہتر فرقے تو اس امت کے دوزخ مین جاوینگے اور ایک بہشت مین داخل ہوگا اور اس
فرقہ کا نام جماعت ہے اور نزدیک ہے کہ نکلین گی میری امت مین چند قومین گہس جاوینگی
اونمین بدعتین جسطرح گہس جاتی ہے بیماری کُتا کاٹے ہوئے کو نہ بچیگی اوس سے کوئی رگ
اور نہ کوئی جوڑ مگر یہہ بیماری اوسمین گہس جاویگی رواہ احمد و ابوداؤد عن معاویۃ

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو لوگ قرآن و حدیث پر عامل ہین اونکا نام اہل سنت وجماعت ہے نہ وہابی اور ہندوستان کے اکثر مسلمان مذہب سُنّی رکھتے ہین نہ مذہب حنبلی اور علماء اسلام نے جہان تعداد بہتر فرقون اس امت اسلام کی لکھی ہے اور نام بنام اونکو گنا ہے اونہین کہین کسی جگہہ کسی فرقہ کا نام وہابیہ نہین بتلایا اور یہہ بھی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو دین قدیم اسلام مین کوئی نئی راہ وطریقہ یا جدید مذہب وفساد کی بات نکالے اوسکا نام بدعتی اور ہوائی ہے اور وہ دوزخیون مین ہے پہر کسطرح کوئی سچا مسلمان کسی کے نئے طریقے نکالے ہوئے پر چل سکتا ہے اور وہ کب کسی لقب جدید کو اپنے لئے پسند کرے گا لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰہِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْم

فصل دوم

ترجمہ عبارت کتاب موائد العوائد من عیون الاخبار والفوائد اسمین احادیث ضروری اور فوائد عمدہ مذکور ہین یہہ حاصل مضمون اوسکے صفحہ ۲۳ کا ہے بے کم وکاست روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو ایمان لاوے اللہ پر اور اوسکے رسول پر اور قائم رکہی نماز اور ادا کرتا رہے روزے رمضان کے تو اللہ پر فضل واحسان کی راہ سے اوسکا یہہ حق ہے کہ داخل کرے اوسے جنت مین خواہ وہ جہاد کرے اللہ کی راہ مین خواہ بیٹہا رہے اوسی ملک مین جہان پیدا ہوا آخر حدیث تک سو جب تم اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگو کہ وہ سب جنتون کے بیچو بیچ ہے اور سب سے اونچی ہے اور اوسپر عرش ہے رحمٰن کا اور اوسی سے بہتی ہین نہرین جنت کی روایت کی یہہ بخاری نے اس حدیث سے بخوبی ثابت ہوا کہ جہاد مخالفون کے ساتہہ فرض کفایہ ہے یعنی ایک ملک کے لوگ اگر اوسکو بجالاوین تو دوسرے ملک کے لوگون پر فرض نہین اور ہر فرد بشر پر مسلمانون سے فرض نہین کہ جو اوسکو نہ بجالاوے اوسکے

اسلام مین نقصان ہو اور جنت مین داخل ہونیکو فقط اسلام اور ایمان کافی ہے اگرچہ اپنے
وطن مین ساری عمر بیٹھا رہے اور جہاد نکرے اور یہی قول ہے جمہور یعنی سب عالمون کا
باقی رہے مناقب جہاد کے اور اوسکی فضیلتین قرآن اور کتب دین مین بہری ہوئی ہین
اور اونکے ترجمہ سارے جہان مین پہیلے ہوئے اور ہر چہوٹا بڑا عورت و مرد گاؤن گاؤن
اور شہر شہر مین فارسی اور اردو اور عربی مین پڑہتا ہے بلکہ کوئی گانون اور شہر شاید
اوس سے خالی نہین مگر اوس پر ثواب کا ملنا اور اجر کا حاصل ہونا جب ہی ہے کہ اوسکی شرطین
جو شریعت مین مقرر ہین وہ سب پائی جاوین اور اسباب و احکام اوسکی کے موجود
ہون اور آج کل عام مسلمان جنکو علم و فہم سے بہرہ بلکہ اکثر ارباب دول و حکومت
جنہین اسلام کی خوبیون سے اور ایمان کی باتون سے بالکل واقفیت نہین جسکو جہاد سمجہہ
رہے ہین وہ حقیقت مین فتنہ کے سوا اور کچہہ نہین اور کوئی اہل علم اور ارباب عقل سے
اوسکا قائل اور معترف نہین چنانچہ ایام غدر مین جو ملک ہندوستان مین بعضے راجہ
بابو اور بہت سے نام کے نواب و امرا بنام نہاد جہاد ہندوستان کے امن و امان مین
خلل انداز ہوئے اور اونہون نے لڑائی بہڑائی کا بازار گرم کیا اور یہانتک اون کے
فساد و عناد کی نوبت پہونچی کہ عورتون اور بچون کو جو کسی شریعت مین واجب القتل
نہین ہین بے تامل چیر پہاڑ کر پہینکدیا افسوس صد افسوس حالانکہ اسلام مین تمام اہل اسلام
کے نزدیک یہہ کام خلاف شرع محمدی ہے اور کسی فرقہ اسلامیہ مین ہرگز جائز اور روا نہین
اور جو آجکل ایسا فتنہ برپا کرے وہ بہی ویسا ہی فتنہ پرداز اور از انجام تا آغاز اسلام
مین دہبا لگانیوالا ہے اسلیئے کہ علماء اسلام کا اسی مسئلہ مین اختلاف ہے کہ ملک ہند مین جب
سے حکام والا مقام فرنگ فرمان روا ہین اوس وقت سے یہہ ملک دار الحرب ہے یا دار الاسلام
حنفیہ یعنے یہہ ملک بالکل بہرا ہوا ہے اونکے عالمون اور مجتہدون کا تو یہی فتویٰ ہے کہ
یہہ دار الاسلام ہے اور جب یہہ ملک دار الاسلام ہوا تو پہر یہان جہاد کرنا کیا معنی بلکہ

عوام جہاد ایسی جگہہ ایک گناہ ہے بڑے گناہون سے اور جن لوگون کے نزدیک یہ دارالحرب
ہے جیسے بعض علماے دہلی وغیرہ اونکے نزدیک بہی اس ملک مین رہکر اور یہان کے حکام
کی رعایا اور امن وامان مین داخل ہوکریہے جہاد کرنا ہرگز روا نہین جبتک کہ یہان سے
ہجرت کرکے کسی دوسرے ملک اسلام مین جاکر مقیم ہنو غرض یہہ کہ دارالحرب مین رہکر جہاد کرنا
اگلے پچھلے مسلمانون مین سے کسی کے نزدیک ہرگز جائز نہین علاوہ اسکے جہاد مین بڑی
شرط تو یہہ ہے کہ ایسے امام عادل عالم کامل صاحب فہم وفراست دانشمند کے ہاتہہ پر
بیعت کیجاوے کہ جسمین شرائط امامت بخوبی موجود ہون اور اوس ملک کے مومن
ذیہوش ومعاملہ دان وعقلمند اوسکی امامت کو پسند فرماوین اور اوسکو برضا ورغبت
خود بلاجبر واکراہ اپنے اوپر بیعت عام کرکے حاکم بناوین اور اوس لڑائی بھڑائی مین لڑکون
اور بچون اور عورتون اور بوڑہون اور ضعیفونکو قتل نکرین اور اگر پہر دوسرا شخص
دعوی امامت کرے تو باغی اور مفسد قرار دیا جاوے اور واجب القتل ہو اور یہہ سب
شرطین غدر مین یکقلم مفقود اور غیر موجود تہین بلکہ ہر ملک وشہر مین جسکا جی چاہا اور
اوسکو وسوسہ سرداری نے گہیرا وہی سرکار سے باغی ہوکر لڑنیکو کہڑا ہوگیا اور اوس لڑائی
کو جہاد ٹہرایا حالانکہ وہ جہاد نہ تہا سراسر فتنہ تہا غرض شریعت اسلام کی بنا پر مسلمانان ہند
کو ایسی حالت موجودہ پر کہ امن وامان خلائق ورفاہ عوام بخوبی قائم ہے اور ہر ایک کو
اپنے امور مذہبی کے اجرا کے لئے بموجب اشتہار گورنمنٹ مجریہ دربار قیصری دہلی کیطرح
کی مزاحمت اور مخالفت سرکار انگلشیہ سے مطلقاً نہین جہاد خیال کرنا خبط ہے اور جو
ٹہر بونگیون کیطرح بے فائدہ مار بیٹہ کا اور لوٹ مار کا بازار گرم کرے اور اوسکو جہاد
سمجہے وہ بالکل شریعت کے خلاف عامل ہے اور مفت ناحق جان ومال لوگون کا ضائع کرتا
ہے اور عزت وآبرو گنواتا ہے اور اصل بات یہہ ہے کہ کسی عمل پر ثواب نہین ملتا جبتک
وہ خالص خدا کیواسطے اور موافق شرع شریف کے ہنو اور جب تک شریعت کے موافق ہنو

اور خاص اللہ کے لیے ہو تعجب تک دونون جہان کا زیان اور جان ومال کا نقصان تصور کیا جاتا ہے ہمکو بڑا تعجب آتا ہے اون لوگون پر جنہون نے غدر مین بغیر وجود شرائط کے اور بغیر وجود امام کے اور بغیر اتباع شرع کے باوجود قتل کرنے لڑکون اور عورتون کے جو محض بے گناہ اور معصوم تھے کیونکر فتوی دیدیا کہ یہہ ہڑبونگ جاہلونکا اور بعضتر مفسدونکا اور جھگڑا بے وقوفون کا جہاد ہے اور معلوم نہین ہوتا کہ انہون نے یہہ فتوی کس قرآن سے نکالا اور کونسی حدیث سے ثابت کیا اوسپر طرہ یہہ ہے کہ اکثر حاکم اوسوقت مین راجہ بابوا ور ہند کے ہندو تھے کہ اونکی امامت مسلمانون کے کسی فرقہ کے نزدیک جائز نہین اور اکثر لوگ جنہون نے اوسوقت فساد وغدر مین حکام انگلشیہ سے مقابلہ کیا ہندو مذہب تھے کہ شراکت اونکی جہاد مین اور مدلینا اون سے ہرگز جائز نہین یہہ بات صاف حدیث مین آئی ہے پس اگر ہم اسکومان بھی لین کہ وہ سب اسلام کا نام لیتے تھے تو بھی جب تک دار الحرب سے باہر جاکر کسی دار الاسلام کو اپنا وطن اور مسکن نہ ٹھراوین اور کسی امام کو جو شرائط امامت اپنی ذات مین رکھتا ہو اپنا امام اور حاکم مقرر نکرین تب تک جہاد کا نام محض خبط ہے اور ایسا امام جو اسلام کی شرائط رکھتا ہو اس وقت مین حکم کیمیا وعنقا کا رکھتا ہے یہانتک کہ جو لوگ اہل اسلام مین اسوقت فرمان روا اور حکمران ہین اونمین سے ایک بھی امامت کی صفتون سے موصوف نہین اور سلطنت اور حکومت کی شرطون اور آداب واحکام سے معروف نہین پھر باغیان غدر اور مفسدان فتنہ پہ داز کا کیا ذکر یہانتک کہ اکثر علماے اسلام نے تیمور لنگ اور اکبر اور دیگر شاہان اسلام کو جو محض ملک گیری اور سلطنت کی طمع سے لڑائیان لڑین ہین اور امن وامان ملک مین فساد ڈالا اونکی لڑائی کا نام بھی جہاد نہین رکھا چنانچہ امام شوکانی نے بدر طالع مین جہان ترجمہ تیمور کا لکھا ہے وہان یہہ لکھا ہے کہ ایک بار تیمور نے اپنی مجلس کے عالمون سے پوچھا کہ ہماری لڑائیون مین

جو لوگ قتل ہوئے اور مارے گئے اونمین سے کون جنت مین جاویگا ہماری طرف کا یا ہمارے دشمنون کیطرف کا تو ایک عالم نے جواب دیا کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی حمیت کے لئے لڑتا ہے اور کوئی اظہار شجاعت کے لئے اور کوئی اس نیت سے کہ لوگ اوسکی کارگزاری دیکھین اُنمین سے جنتی وہی ہین جو خاص اسلئے لڑے کہ اللہ کا بول بالا ہو غرض اصل مقصود جہاد سے یہی ہے کہ اللہ کی بات بلند ہو اور ملک مین امن وامان قائم ہوجاوے اور نام آوری اور شہرت اور ملک گیری اور نیکنامی ہرگز مقصود نہو تیس ایسی لڑائیان جن سے صرف حکومت اور جہانگیری اور سلطنت مقصود ہو جہاد شرعی سے ہزارون کوس دور ہین اور ایسی لڑائیون والا ہرگز اپنے تئین مجاہد نہین قرار دے سکتا ہے اسلئے ابن عرب شاہ نے عجائب المقدور مین اور سیوطی نے تاریخ الخلفا مین تیمور کے مذمت کی ہے اور اوسکو برا کہا ہے کہ اوس نے اپنی لڑائیون کا نام جہاد رکھا تہا حالانکہ علماے اسلام متفق ہین کہ احکام شریعت حقیقت سے تعلق رکھتے ہین نہ فقط نام سے اور کسی شئے کا نام بدلدینے سے اوسکی حقیقت نہین بدلجاتی مثلاً سود کا نام منافع رکھنے سے سود حلال نہین ہوجاتا چنانچہ امام شوکانی نے فتح ربانی مین یہی مضمون عربی مین لکہا ہے اور کتاب تنبیہ الامثال مین صاف لکہا ہے کہ یہہ لڑائیان بادشاہونکی جو ملک ومال کے لئے ہین ہرگز جہاد نہین چنانچہ خلاصہ اونکی تحریر کا یہہ ہے کہ یہہ بادشاہ جو رعایا کے مال شریعت کے خلاف لیا کرتے ہین خواہ وہ رعیت کے لوگ راضی ہون یا ناراض ہون اور اپنی لڑائیون مین خرچ کرتے ہین اوس سے رعیت کا نفع خاک نہین ہوتا بلکہ سراسر نقصان اور زیان کا سبب ہوتا ہے جیسے بعض بادشاہون مین لڑائیان واقع ہوتی ہین کہ ہر شخص چاہتا ہے کہ سلطنت میری ہو یہہ ہرگز جہاد شرعی نہین بلکہ جہالت اور نادانی اور حماقت کی لڑائیون مین داخل ہے اور اکثر یہہ ہوتا ہے کہ انکے لشکری اور سپاہی رعایا کے ضعیفون اور عاجزون کو قتل کرڈالتے ہین اور اونکا مال ومنال چہین جہپٹ کرلیتے ہین اور اونکو

بے عزت اور بے حرمت کر دیتے ہین یہہ بڑا ظلم ہے تمام ہوا مضمون شوکانی کی تحریر کا اس سے
بخوبی ثابت ہوگیا کہ جو لڑائیان غدر مین واقع ہوئین وہ ہرگز جہاد شرعی نتھین اور کیونکر
وہ جہاد شرعی ہوسکتا ہے کہ جو امن و امان خلائق کا اور راحت و رفاہ مخلوق کا حکومت
حکام انگلشیہ سے زمین ہند مین قائم تھا اوسمین بڑا خلل واقع ہوگیا یہانتک بوجہ ذاعتباری
رعایا نوکری کا ملنا محال ہوگیا اور جان و مال و آبرو کا بچانا وہم و خیال ہوگیا امام شوکانی
رحمۃ اللہ علیہ نے جہان حکام کے عدل کا بیان کیا ہے وہان یہہ بہی لکھا ہے کہ اگر شریعت
اسلام کے موافق عدل نہوسکے تو حکام فرنگ کیطرح تو امن و امان رعایا اور اصلاح و
درستی برایا کا لحاظ رکہا جاوے غرض اونکی گواہی سے بخوبی معلوم ہوا کہ درستی ملک اور
صفائی راہ اور رفاہ عوام اور امن خلائق اور امان مخلوق اور راحت رسانی رعیت
اور آرام دہی بریت مین حکام فرنگ کا مثل اور نظیر اسوقت مین بلکہ اکثر اوقات مین ہرگز
نہین اگرچہ ہر وقت کے مُلّا اور مفتی خوشامد کی راہ سے باتین بناتے ہین اور ہرکسی کو اچھا
بتاتے ہین مگر میری نظر مین جو راجح اور صحیح معلوم ہوا وہ لکہدیا قبول و ہدایت اللہ کے ہاتھ ہے

فصل سوم

دوسرے مقام مین اسی کتاب کے صفحہ ۳۶ مین یہہ مضمون ہے کہ ابن عمر سے مروی ہے
کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے جب ملک یمن اور شام کے لئے دعا برکت کی لوگون
نے عرض کیا کہ ہمارے نجد کے لئے بہی برکت کی دعا فرمائیے ابن عمر کہتے ہین کہ مین گمان کرتا ہون
کہ جب اون لوگون نے تین بار عرض کیا تو آپ نے فرمایا کہ وہان سے بکہیڑے اور فتنہ
نکلین گے اور وہین سے شیطان کا سینگ نکلے گا روایت کی یہہ بخاری نے قبرون کے
پوجنے والے اور پیرون کے پوجا کرنیوالے ہندوستان مین ایک خدا کے ماننے والونکو
عداوت اور نفسانیت کی راہ سے وہابیہ کہتے ہین اور سمجہتے ہین کہ یہہ فرقہ ایک خدا کو

ماننے والا محمد بن عبد الوہاب کیطرف منسوب ہے اور وہ نجد مین گذرا ہے غرض مذمت
نجد کی اس حدیث سے ثابت کرتے ہین اور جب بن عبد الوہاب بڑے ہوئے تو وہ فرقہ
جو اونکی طرف منسوب ہے وہ بھی بڑا ہوا مین کہتا ہون کہ اس بات کو جانے دو کہ یہہ دوسرے
ملک کی بات ہے ہندوستان کی نہین کلام اسمین ہے کہ یہہ فرقہ جو ایک خدا کو مانتا ہے
اور سارے جہان کا حاکم اور مالک اوسی اکیلے ایک قدرت والے کو سمجھتا ہے اونکو وہابی
کہنا اور محمد بن عبد الوہاب کیطرف اوس فرقہ کو منسوب سمجھنا محض غلط ہے اور جھوٹ ہی
کئی وجھون سے اول یہہ کہ یہہ فرقہ خود اپنے تئین وہابی نہین کہتا اور نہ عبد الوہاب
کیطرف اپنی نسبت ثابت کرتا ہے پس یہہ خطاب اور لقب اوس نے اپنے لئے مقرر نہین کیا جیسے
شیعون نے سنیون کے مقابلہ مین اپنے آپکو شیعہ کہنا مقرر کیا ہے اور ضرور تہا کہ اگر وہ
اس لقب کو اپنے لئے مقرر کرتے تو ضرور اوسکی بو اون مین پائے جاتے بلکہ یہہ لوگ تو
اس لقب سے کمال نفرت رکھتے ہین اور انکار کرتے ہین پہر ایسا لقب کسی کیواسطے کہنا
جو وہ خود اوس سے ناراض ہو عرفاً اور عقلاً و قانوناً ہرگز لایق حجت نہین ہوسکتا ہی اور
حقیقت یہہ ہے کہ ہم لوگ جو ایک خدا کے ماننے والے ہین اونکو وہابی کہنا ایسا برا لگتا ہے
جیسے گالی دینا اور ہم ایک خدا کے ماننے والے اور ایک نبی برحق کے چال چلنے والے
اپنے تئین کسی اگلے بڑے اماموں کیطرف منسوب نہین کرتے نہ اپنے تئین حنفی اور شافعی
کہتے ہین اور نہ حنبلی اور مالکی کہنے سے راضی ہوتے ہین پہر محمد بن عبد الوہاب کے پیچھے
چلنے اور اونکے طریقہ مین اپنے تئین داخل کرنے پر کب راضی ہونگے دوسرے یہہ کہ کسی
مذہب مین داخل ہونا یا کسی طریقہ مین کہلانا بغیر اسکے نہین ہوتا کہ وہ شخص اوسکا شاگرد
ہو یا اوسکے گھر کا چیلہ یا معتقد ہو یا اوسکا ہموطن ہو غرض داخل ہونا ہندوستان کے لوگون
کا محمد بن عبد الوہاب کے طریقہ مین بغیر ان صورتون کے ممکن نہین اور کوئی ہندوستانی
کسی طرح کا علاقہ ان علاقون مین سے اون کے ساتھ نہین رکھتا ہے پہر اونکو اونکی طرف

منسوب کرنا سواے خطا اور غلط کے کیا تصور کیا جاوے تیسرے یہہ کہ محمد بن عبدالوہاب کے انتقال کو ایک مدت مدید گزری کہ ملک نجد مین بہی جہان اونکا نشو و نما تہا وہان بہی کوئی اونکے پوتون پر وتون مین سے باقی نہین سُنا جاتا کہ اونکے طریقہ کی تعلیم لوگون کو کرتا ہو اور اہل ہند یا عرب کو اوسطرف بلاتا ہو اور یہہ لوگ اوسکی چال پر چلتے ہون اور اوسکے سکہانے کے موافق برتاؤ رکہتے ہون پہر اس صورت مین انکو وہابی کہنا اور محمد بن عبدالوہاب کیطرف منسوب کرنا انصاف کا خون بہانا ہے اور عدل کی گردن مارنا چوتھے یہہ کہ قبول کرنا کسی مذہب کا اور داخل ہونا کسی طریقہ مین اوس مذہب اور اوس طریقہ کی کتابین دیکہنے اور سننے سے بہی ہوتا ہے اور صحبت سے بہی آدمی کسی مذہب و ملت کو اختیار کرتا ہے جیسے بہت سی رسوم ہندؤن کی بسبب ہم صحبتی کے ہند کے مسلمانون نے سیکہہ لین اور برسون سے اونکی شادی اور بیاہ مین جاری ہین سو یہہ بہی ظاہر ہے کہ محمد بن عبدالوہاب کی کوئی کتاب ہند کے کسی شہر مین ایسی شائع نہین کہ مدرسون مین پڑہائی جاتی ہو اور عالموئین اوسکا ہاتہون ہاتہ لین دین ہو اور اسیطرح محمد بن عبدالوہاب جو کہ نجد مین پیدا ہوئے اور وہان کے لوگ اکثر حنبلی مذہب ہین اسی لیے وہ بہی حنبلی مذہب تہے جیسے ہند کے لوگ حنفی مذہب ہین اور انہون نے کوئی نیا مذہب بہی نہین ایجاد کیا کہ اوسپر چلنے والے کو وہابی کہین اور اگر ایجاد کیا ہوگا تو اوس مذہب کی کتاب اس ملک مین پائی نہین جاتی وہین نجد کے شہرونین ہوگی اور یہہ بہی ظاہر ہے کہ ہم لوگ ایک خدا کے پوجنے والے ایک پیغمبر برحق کے چال وچلن پر چلنے والے حنفیہ اور شافعیہ کی تقلید کو پسند نہین کرتے اسی طرح مالکیہ اور حنبلیہ کی تقلید سے بہی خورسند نہین ہوتے پس اس صورت مین تہمت وہابیت کی ہرگز ہمارے اوپر ٹہیک اور درست نہین ہوسکتی اور ایک خدا کے پوجنے والونکا طریقہ اور مذہب تو یہہ ہے کہ نماز وروزہ

ادا کرنا اور ماں باپ وغیرہ اقارب کے حقوق کو پورا کرنا اور شرع شریف کے موافق شادی اور غمی مین کاربند ہونا اور شور و شغف و فتنہ و فساد سے اور ناچ رنگ وغیرہ کے بکھیڑون سے دور رہنا اور کسی کا قول خواہ جہاد وغیرہ مین ہو یا اور امر شرع مین سوائے خدا و رسول کے قبول نکرنا پہران لوگون کو وہابی کہنا ظلم صریح ہے پانچوین یہہ کہ کبھی ہند کے لوگون کو ملک نجد کے لوگو نین آمد و رفت نہین ہوئی نہ کوئی معبد مسلمانون کا وہان ایسا ہے جیسے کعبہ وغیرہ کہ وہان جانا آنا انکا ضرور ہو اور وہان سے یہہ مذہب محمد بن عبد الوہاب کا سیکھہ آتے ہون اور اس ملک مین پہیلاتے نہ کوئی تجارت عمدہ وہان سے جاری ہے کہ خرید و فروخت کے ذریعہ سے وہان انکی آمد و شد ہو کہ اوسکی وجہ سے یہہ لوگ اونکا طریقہ اختیار کر کے اپنے ملک مین رائج کرتے نہ رسم خط و کتابت کا علاقہ کسی کو وہان سے حاصل ہے کہ اوسکے سبب سے اونکے مذہب کے امور ہندوستان کے لوگون نے اخذ کئے ہون پہر باوجود نہونے کسی علاقہ کے انکو محمد بن عبد الوہاب کیطرف منسوب کرنا عجب طرح کا افترا ہے اور بڑی بات تو یہہ ہے کہ ہم لوگ صرف کتاب و سنت کی دلیلون کو اپنا دستور العمل ٹہراتے ہین اور اگلے بڑے بڑے مجتہدون اور عالمون کیطرف منسوب ہونے سے عار کرتے ہین پہر کیونکر ہو سکتا ہے کہ ہم محمد بن عبد الوہاب کیطرف کہ وہ بہی ایک مذہب خاص حنبلی کیطرف منسوب تہا اوسکے ساتھہ نسبت اپنی ظاہر کرین اور اوسکی طرف منسوب ہونے سے مسرور و محظوظ ہون اور یہہ آزادگی ہماری مذاہب مروجہ جدیدہ سے عین مراد قانون انگلشیہ ہے نہ تعصب مذہبی ہان البتہ جو تقلید اگلے مولویون کی واجب اور فرض کہتے ہین وہ اگر تقلید محمد بن عبد الوہاب کے بہی کرین تو تعجب نہین اور جو اون سے اگلون کی تقلید سے بہاگتا ہے وہ ان کی کیا تقلید کریگا چہٹے یہہ کہ چند مفسدان فتنہ پرداز حکام عالیمقام انگلشیہ کو یون فہمایش کرتے ہین اور وقت بیوقت اونکے خیال مین یہہ امر جماتے ہین کہ یہہ لوگ جو

وہابی کہلاتے ہین انکے مذہب مین حکام فرنگ سے جہاد کرنا فرض ہے اور اونکی عورتون
اور بچون کو قتل کرنا واجب حالانکہ یہہ محض خیال باطل اور بے کار ہے اور دلائل اسکے
بطلان اور غلط ہونے کے اوپر بخوبی گزرے اور ظاہر ہے کہ جہاد بغیر شرائط شرعیہ کے
اور بغیر وجود امام کے روا نہین اور صرف لڑنا بھڑنا اور فتنہ پردازی اور ملکگیری
اور سلطنت کے لئے قتل وقمع کرنا ہرگز جہاد نہین اور جو لوگ کہ بغیر شرائط جہاد کے حکام
فرنگ کے قتل کا ارادہ کرتے یا اس فعل شنیع کے مرتکب ہوتے ہین وہ شریعت اسلامیہ سے
اور احکام دین محمدیہ سے بالکل جاہل وغافل ہین اور سچ تو یہہ ہے کہ وہابی ہونا
عبارت ہے مقلد مذہب خاص کے ہونے سے کیونکہ پیشوا وہابیون کا ابن عبدالوہاب
مقلد مذہب حنبلی تھا اور تابعان حدیث کسی مذہب کے مذاہب مقلدین مین سے
مقلد نہین پس وہابیہ اور اہل حدیث مین فرق زمین وآسمان کا ہے مذہب وہابیہ
سنہ ۱۸۱۸ع مین مفقود ہوگیا اور اہل حدیث تیرہ سو برس سے چلے آتے ہین انہین سے
کسی نے کسی ملک مین جھنڈا اس جہاد اصطلاحی حال کا کھڑا نہین کیا اور نہ کوئی انہین
حاکم یا بادشاہ کسی ملک کا بنا اکثر بلکہ سب کے سب زاہد تارک دنیا تھے فتنہ وفساد و
غدر وقتل وخونریزی سے ہزارون کوس بھاگتے تھے وہ لوگون کا جمع کرنا اور
فساد برپا کرنا اور امن وامان کا ملک سے اوٹھانا کیا جانین اہل حدیث کے احوال
وطبقات کی صدہا ہزارہا کتابین بطور تاریخ مذہب اسلام مین موجود ہین انکی نسبت
کسی کتاب مین کسی جگہہ حال فساد وغدر کا نہین لکھا بخلاف ابن عبدالوہاب کے کہ حال
اوسکے فساد کا تاریخ مصر ودیگر کتب مولفہ علماء عیسائی مطبوعہ بیروت وغیرہ مین مفصل
تحریر ہے اور اون کتابون سے ہمنے حال مذکور انتخاب کرکے اپنی کتاب مین لکھا ہے
تاکہ لوگ اوسپر واقف ہوکر طریقہ جنگ وجدال وفساد سے باز رہین باقی رہی یہہ بات
کہ مراد لفظ وہابی سے خاص یہی لوگ ہین جو دعوی اتباع قرآن وحدیث کا کرتے

ہین اور تقلید مذہب کے منکر ہین سو اسکا جواب یہہ ہے کہ اگر یہی لوگ وہابی ہین تو ضرور ہے کہ جو معنی وہابی کے عرف حکام مین مقرر ہونگے اوسکا مفہوم ان لوگونین پایا جاوے حالانکہ سنیون مین جو ساکن ہندوستان ہین ایک آدمی بہی ایسا آج تک پایا نہین گیا کہ جس نے دعوی اتباع قرآن وحدیث کرکے سرکار سے مخالفت کسی قسم کی کسی شہر مین کی ہو یا خود جہاد کا ارادہ یا دوسرونکو اوسپر آمادہ کیا ہو یا کوئی نالش فریاد کسی مقلد مذہب کی کسی کچہری عدالت مین ابتدائً پیش کی ہو بلکہ جو لوگ اہل سنت کو زبردستی وہابی لقب سے یاد کرتے ہین وہی بانی اس فساد کے ہین سو وہ تو وہابی نہون بلکہ خیر خواہ سمجھے جاوین اور جو لوگ خود پرہیزگار خداترس رافع فساد امن خواہ ہون وہ وہابی کہلاوین یہہ عجب لطف کی بات ہے فساد کوئی کرے اور بدنام کوئی ہو ۵

در فرنگ این ظلم واین بیداد ہا نا بگذرد	میخورد با دیگران مستانہ بر ما بگذرد

یاد ہوگا کہ اس سے پیشتر جو کتاب مینے ۱۲۹۲ ہجری مین لکہی ہے اور اوسکا نام ہدایۃ السائل ہے اوسکے صفحہ ۱۱۹ مین وہابیہ کے حال مین لکہا ہے کہ اونکی کیفیت کچہہ نہ پوچہو اونکے اور اونکے مخالفون کا عجیب حال ہے کہ سراسر نادانی اور حماقت مین گرفتار ہین اور اس نادانی سے نکلنے کی ساری عمر توقع نہین اور صفحہ ۱۲۱ مین لکہا ہے کہ نہ محمد بن عبد الوہاب کے پیچہے چلنا ہم پر واجب ہے نہ اور کسی عالم کے پیچہے اور صفحہ ۱۱۵ مین ہے کہ محمد بن عبد الوہاب نجدی حنبلی المذہب تہے اور ہم کسی مذہب کے مقلد نہین پس تابع ہونا ہمارا محمد بن عبد الوہاب کا نہایت عجیب ہے اور ہرگز کچہہ معنی نہین رکہتا سنتے ہین یہہ کہ مورخین اسلام اور مذہب عیسوی دونون نے اپنی تاریخون مین فتنہ نجد کا حال جو ۱۲۱۲ مین گزرا ہی بخوبی لکہا ہے اور اوس سنہ مین کوئی ہند کا آدمی نجد کو نہین گیا بلکہ خود اہل ہند کو اوسکے حال سے مطلق خبر نہین تہی اور کیونکر خبر ہوتی کہ جیسے اب بسبب حسن بندوبست سرکار انگلشیہ ہرطرف تار اور اخبار اور ریل جاری ہے اوسوقت مین ان چیزونکا

نام ونشان بہی نتہا بلکہ آجتک باوجود کثرت اخبار اور اجراے تار کے کوئی اخبار بہی
ملک نجد کا ہندوستان مین شائع نہین کہ شیوہ علماے نجد کا اور طریقہ وہان کے عوام الناس
کا ہم لوگون کو معلوم ہو غرض کہ کوئی علاقہ دینی اور دنیوی ہندوستان کے مسلمانان
موحدین کو اہل نجد کے لوگون کے ساتہہ حاصل نہین اور یہہ جو مسلمان ہند کے ایک خدا
کو ماننے والے اور اچہی باتین لوگون کو سکہانے والے اور بری باتون سے جیسے گور پرستی
اور ڈہول ڈہما کا اور ناچ رنگ اور سودخواری اور زناکاری ہے ان سے منع کرنے
والے اور روکنے والے ہین کسی طرح کی نسبت اونکو مردمان نجد سے نہین صرف اتنی بات
ہے کہ چند لوگ متعصبان مذہب حنفی اور اپنی باتون کے پیچ کرنیوالے لوگون نے جو قبرون
کی نذر و نیاز مین مشغول ہین یہہ تہمت ایک خدا کے پوجنے والون پر باندہ دی ہے
اور حاکمون سے اس بات کا اظہار سراپا کذب کر کے کہ یہہ لوگ وہابی اور مجاہد ہین اپنے
منصب اور عزت اور جاہ بڑہانے کی تدبیر نکالتے ہین حالانکہ تہمت اونکی بالکل صدق سے
دور اور انصاف سے مہجور ہے ؛

فصل چہارم

سلیم بن عامر نے کہا کہ حضرت معاویہ اور اہل روم جو نصاری تہے ان دونون مین صلح
تہی اور حضرت معاویہ نے جب مدت صلح کے تمام ہونیکو ہوئی نصاریٰ کے ملکون
مین لوٹ مار کا ارادہ کیا سو ایک شخص عربی یا ترکی گہوڑے پر سوار ہو کر آئے اور کہنے
لگے اللہ اکبر اللہ اکبر صلح کی اور عہد کی رعایت ضرور ہے اور اقرار کا پورا کرنا واجب
ولازم ہے جب دیکہا تو وہ عمرو بن عبسہ تہے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے
یارون مین سے حضرت معاویہ نے اون سے پوچہا کہ تم کیون آئے انہون نے کہا کہ
مین نے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تہے کہ جسکو کسی قوم سے

صلح ہو سواوسے لازم ہے کہ صلح کو نہ توڑے اور اوسمین خلل نہ ڈالے یہانتک کہ اوسکی
مدت تمام ہوجاوے یا اونکو صلح توڑنے کی اطلاع کردے راوی کہتاہے کہ معاویہ نے
جب یہہ بات سنی لوٹ گئے اور اونکو نہ لوٹا اسکو ترمذی اور ابو داؤد نے روایت کیا ہے
اور یہہ دونون بڑی معتبر کتابین اہل اسلام کی ہین اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ
اہل اسلام کو جس غیر مذہب سے صلح ہوا ور اقرار ہوا وسکو توڑنا نہ چاہیئے اور اسی لئے
ابو رافع کہ کافران قریش نے اونکو پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس قاصد بناکر بھیجا
تہا انہون نے جب سلمان ہونیکا ارادہ کیا اور چاہا کہ آپ کافرون کے پاس نجاوین -
آنحضرت نے فرمایا کہ ہم اقرار نہین توڑتے روایت کیا اسکو ابو داؤد نے غرض حضرت نے
اونکو لوٹا دیا اور فرمایا کہ اب تو تم جاؤ اور اپنا اقرار پوراکرو پہر اگر تمہارا ارادہ اسلام ہے
تو بعد اسکے آسکتے ہو ایسا ہی مضمون ہے حضرت کے قول کا اور پیغمبر نے اللہ رحمت کرے
اون پر صاف فرمادیا ہے کہ عہد کا توڑنا اون چار خصلتون مین ہے جس سے آدمی منافق
ہوجاتا ہے اور وہ سچے اللہ پر یقین والون مین نہین گنا جاتا اور فرمایا ہے کہ جو امان
دیوے کسیکو جان کی اور پہر اوسے مار ڈالے او سپر ایک جھنڈا ہوگا بیوفائی کا قیامت
کے دن یعنے قیامت کے دن اوسکی بیوفائی اور بدعہدی مشہور ہوگی اور رسوائی اور
ذلت عام مین گرفتار ہوگا اور ابو ہریرہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل
کیا کہ آپ نے فرمایا جو اپنے اقرار کو پورا نکرے اوسکو مجھہ سے کام نہین نہ مجھکو اوس سے
گویا آپ نے عہد شکن کو اسلام سے خارج کردیا اور ابن عمر نے نقل کیا کہ آپنے فرمایا کہ اقرار
توڑنے والے کے لئے قیامت کے دن ایک جھنڈا گاڑا جاویگا اور پکارا جاویگا کہ یہہ
فلان جو فلان کا بیٹا ہے اوسکی عہد شکنی اور بیوفائی ہے اور انس نے نقل کیا کہ آپ نے
فرمایا کہ ہر عہد شکن کے لئے قیامت مین ایک جھنڈا ایسا ہوگا کہ وہ اوس سے پہچانا جاویگا
اور ابی سعید نے نقل کیا کہ آپنے فرمایا کہ ہر عہد شکن کا جھنڈا قیامت کے دن اوس کے

شرین پر لگایا جاویگا اور یہہ بڑی رسوائی اور ذلت کا سبب ہوگا اور مسلم مین جو بڑی معتبر کتاب ہے اسلام کی مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ہر عہد شکن کا ایک جہنڈا ہوگا اور وہ اوتنا ہی بلند ہوگا جتنی اوس نے عہد شکنی کی ہوگی غرض عہد کو پورا کرنا اور اقرار کو وفا کرنا ہی دستور العمل ہے اہل اسلام کا خواہ اگلے ہون یا پچھلے اور اسی وجہ سے سلاطین اور حکام اہل اسلام جو اہل حکومت و دولت ہین جب معاہدہ اور اقرار صلح کا کسی سے کرتے ہین اوس اقرار اور صلح کو مرتے دم تک پورا کرنے مین بدل ساعی ہوتے ہین اور اوس اقرار اور صلح کے توڑنے کو خلاف شیوہ اسلام اور مخالف طریقہ ایمان اور بڑا گناہ اور نہایت برا جانتے ہین اور جو عہد و اقرار کوئی رئیس اسلام کرتا ہے تو اوسکی رعایا اور برایا بہی اوسمین شامل ہوتی ہے اور اوس عہد کے وفا کو اپنے ذمہ لازم اور واجب جانتی ہے گو بروقت صلح رعیت کا ذکر نہ آوے اسلئے کہ حاکم وقت اور رئیس ملک گویا اپنی ساری رعیت کیطرف سے عہد باندہتا ہے اور تمام ماتحتون کی جانب سے اقرار کرتا ہے نہ خاص اپنی ذات سے غرض یہہ کہ اوسکا اقرار کرنا گویا تمام رعیت اور ماتحتون کا اقرار کرنا ہے ہر شخص اس بات کو بخوبی جانتا ہے کہ غدر کے وقت مین جب لشکر سرکار انگلشیہ باغی ہوگیا اور ظلم و تعدی جو اون سے بناسب کچہہ کیا اوسوقت مین رؤسا رہند جنکو اپنے عہد و قرار کا خیال تہا وہ اپنے اقرار پر برقرار رہے اور عہد شکنی اور بیوفائی سے برکنار ا ور جس نے اوسکے برخلاف کیا وہ صرف حاکمون ہی کے نزدیک برا نہین ٹہرا بلکہ شیوہ اسلام اور طریقہ اہل ایمان سے دور اور عہد شکن اور بیوفا اپنے دین مین بہی اور مرتکب بڑے گناہ کا سمجہا گیا اور قیامت کے دن اوسکا جو حال ہوگا وہ بہی وہان کہل جاویگا غرض کہ وہ شخص دونون جہان کے زیان اور دونون عالم کے نقصان مین گرفتار ہوا اور جب پورا کرنا مدت عہد کا اور تمام کرنا اپنے اقرار کا شریعت مین ضرور ہوا تو ہر رئیس کو کسی ریاست کا رئیس کیون نہو پر ضرور ہے کہ اپنے عہد دنکو اونکی مدتون تک

پہونچاوے اور اوسکے ایفا اور وفا کا بخوبی خیال رکہے اور اقرار توڑنے کا دل مین
کبہی خیال نہ لاوے اور بخوبی ظاہر ہے کہ اقرار اور عہد اور قول اکثر رؤسا ہند کے
دولت انگلشیہ کے ساتہہ بقید نسلاً بعد نسلاً اور بطناً بعد بطن مقرر ہوئے ہین اور مسائل
اور شروط متعددہ کے ساتہہ قرار پائے ہین کہ ہر ایک کے عہدنامہ مین تفصیل اونکی
موجود ہے سو ہر ایک کو رؤسا ہند اور امراے وحکام اس ملک سے ضرور ہے کہ جو عہد
واقرار حکام انگلشیہ سے باندہے ہین سر مو اوسکے خلاف نکرین اور عہد شکنی اور بیوفائی
کا دہبا اپنے اوپر لیکر رسواے دو جہان نہون اور یہہ بہی ظاہر ہے کہ اس قسم کی
حرکات اونہین جاہلون سے سرزد ہوتے ہین جو اپنے دین کے علمون سے غافل اور
اسلام کی خوبیون سے جاہل ہین اور اپنی شریعت سے کنارہ کرکے مقلد ایک مذہب کے
ہو رہے ہین حالانکہ اوس مذہب مین اچہی بری سب طرح کی روایتین بہری ہین اور
یہہ لوگ تقلید کے نشہ مین مست ومدہوش ہوکر نقد دین اپنا مفت کہوتے ہین اور
نہین تو جو قرآن وحدیث سے واقف ہے اور اپنے دین کے علمون سے بخوبی خبر رکہتا
ہے وہ خوب جانتا ہے کہ عہد شکنی اور بیوفائی کا وبال وعذاب ہمارے دین مین کسقدر
ہے اور دنیا وآخرت مین اوسکی آفت ومصیبت کتنی ہے اور خدا ورسول کے آگے اوسکی
سزا کیسی ہے اور حقیقت مین یہہ علم اوسکا جو اوسکی معتبر کتابون سے حاصل ہوا ہے اس
خرابی اور برائی سے بہت روکنے والا اور دور رکہنے والا اور اس گناہ سے بچانے والا
اور اس جرم سے متنفر کرنے والا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ سرچشمہ سارے جہوٹے حیلون اور
مکرونکا اور کان تمام فریبون اور دغابازیون کی علم رائے ہے جو مسلمانون مین بعد پیغمبر
برحق کے پہیلا ہے اور یہا جال ان سب خرابیونکا بول چال فقہا اور مقلدون کی ہے
اور ساری خرابی ڈالی ہوئی اون ملاؤن کی ہے جو دام تقلید مین گرفتار ہین اور بدعت
اور شرک کے نشہ مین سرشار بخلاف تابعان حدیث وقرآن کے کہ اونکے طریقہ پسندیدہ

مین نئی باتون کا نکالنا اور تازی اوپیچ ڈہالنا اور حیلون کے ایجاد اور فریبون کی
بیخ و بنیاد قایم کرنا سراسر ناشائستہ اور ممنوع اور محذور ہے **ابیات**

ہم اہل حدیث ہین برادر	ہے قول نبی ہمارا رہبر
ہر مکر سے پاک ودور ہین ہم	اور کذب سے بہی نفور ہین ہم
بہاتی نہین ہمکو حیلہ بازی	آتی نہین ہمکو جعلسازی

غرض یہہ کہ اگر غور سے دیکہو اور خوب خیال کرو تو سارے عالم کا فساد اور تمام خرابیون
کی بنیاد یہی گروہ ہے جو اپنے آپکو کسی مذہب وغیرہ کا مقلد کہتا ہے اور جو قبرین نہین
پوجتا اور ڈہونگ دہتورا نہین کرتا اور ریختہ شدہ عَلَم تَعَلَم اور نیزے جہنڈے نہین
کہڑے کرتا اور اکیلے ایک قرآن کا تابع ہے اور حدیث کا پیرو اوسکو وہابی کہنا ظلم ہے **بیت**

جتنے ہین یہہ خار وخس کے آفات	ہے باد صبا تری کرامات

کسی نے نہ سنا ہوگا کہ آجتک کوئی موحد متبع سنت حدیث وقرآن پر چلنے والا بیوفائی
اور اقرار توڑنے کا مرتکب ہوا یا فتنہ انگیزی اور بغاوت پر آمادہ ہوا جتنے لوگون نے
غدر مین شر وفساد کیا اور حکام انگلشیہ سے برسر عناد ہوئے وہ سب مقلدان مذہب
حنفی تہے نہ متبعان حدیث نبوی مگر مکر اور زور کی راہ سے فتنہ پردازی کی تہمت
دوسرون پر باندہ دی اور اہل غدر کو وہابی ٹہرادیا اور حکام کے ذہن مین اس
خیال غلط کو بخوبی ڈالدیا **ابیات**

مشک بیزی ہے تیری زلف کا کام	آہوئے چین کا بہانہ ہے فقط

اس فتنہ غدر مین کہ لشکر سرکار انگلشیہ اطاعت حکام سے منحرف ہوگیا بعض جگہہ ایسا بہی
ہوا کہ جو بدل دشمن سلطنت اہل فرنگ تہے کمال چالاکی اور چستی سے خیر خواہ اور
دعاگو بنکر جاہ ومنصب حاصل کر بیٹہے اور بہت سے لوگ جو گوشہ نشین اور فاقہ گزین
فتنہ وفساد سے دور بے زبانی سے مجبور آمد ورفت حکام سے معذور تہے وہ اپنی سادگی

سے اپنی برات اور صفائی کی دلیلین بیان نکرسکے اور جہوٹی تہمتون اور کھوٹے بہتانون کی وجہ سے آفات اور بلیات مین گرفتار ہوکر بعضے پھانسی پاگئے بعضے لوٹ مار مین تباہ وبرباد ہوگئے بعضون کے وظیفے اور وثیقے ضبط ہوگئے بعضونکی تجارتین اور معاملات بے ربط ہوگئے بعضے محبوس اور اسیر ہوکر کالے پانی پہونچے اس کارروائی مین کوئی غفلت سرکار کی نہین ہر ریاست مین اس قسم کے لوگ ہوتے ہین جو اپنی چالاکی سے بڑے بڑے حکام بیدار مغز کو دہوکا دیتے ہین حاکم مسلمان ہو یا غیر مسلمان ہو آخر آدمی ہے عالم الغیب نہین ظلم وہ ہے جو دیدہ و دانستہ ہو نہ وہ جو بے علمی اور بیخبری کی راہ سے بعد جد و جہد بسیار کے وقوع مین آوے غرض ان جہگڑون سے قطع نظر کرکے مین کہتا ہون کہ علماء اسلام مین سے سب نے تصریح کی ہے کہ اقرار کا توڑنا اور وفا سے موہنہ موڑنا بڑا گناہ ہے شیخ ابن حجر مکی نے منجملہ تریپن کبیرہ کے اسکو بہی ایک کبیرہ گنا ہے اور قرآن شریف کی اس آیت سے بحث مذکور کو شروع کیا ہے وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُوْلًا یعنی اللہ تعالے فرماتا ہے کہ پورا کرو اقرار کو اقرار قیامت مین پوچہا جاویگا اور اوس بحث کے آخر مین کہا ہے کہ اقرار توڑنے مین یہہ بہی داخل ہے کہ جہاد مین کسی کافر کو امان دیوے اور پہر اوسکو قتل کر ڈالے یہہ بہی بڑا گناہ ہے انتہی اور اس سے بخوبی واضح ہوگیا کہ اقرار توڑنا اون کافرون سے بہی بڑا گناہ ہے جنسے لڑائی ہو دوسرونکا تو کیا ذکر ہے اس مقام مین ہم یہہ بہی کہہ سکتے ہین کہ اگر ہندوستان دار الحرب بہی ہو تو بہی حکام انگلشیہ کے ساتہہ جو یہان کے رئیسون کا عہد اور صلح ہے اوسکا توڑنا بڑا گناہ ہے اور اسکے بعد شیخ ابن حجر نے اوسی کتاب مین کہا ہے کہ اسی مین وہ عہد و امان بہی داخل ہے جو درمیان مسلمانون اور مشرکون کے ہو جیسا کہ بعض مفسرین نے کہا ہے اور روایت کی بخاری اور مسلم نے کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تین شخص ہین کہ مین اون کا

قیامت کے دن دشمن ہون ایک وہ شخص کہ اوس نے عہد باندہا اور پہر توڑ دیا دوسرے
وہ کہ اوس نے کسی آزاد آدمی کو بیچڈالا اور اوسکی قیمت لیکر کہالی تیسرے وہ کہ اوس نے
کسی مزدور سے مزدوری کروائی اور مزدوری پوری ندی اور مسلم وغیرہ نے روایت
کی ہے کہ جب اللہ تعالے اگلے پچہلے لوگون کو قیامت کے دن جمع کریگا ہر ایک بیوفا
اقرار توڑنے والے کے لیئے ایک نیزہ ہوگا کہ وہ اوس سے پہچانا جاویگا اور پکارا جاویگا
کہ یہہ فلانا فلانے کا بیٹا ہے انتہے اور روایت کی طبرانی نے اوسط مین انس سے کہ انہون
نے کہا آنحضرت نے جب خطبہ پڑہا یہہ فرمایا کہ جسمین امانت نہین اوسکو ایمان نہین اور
جس نے عہد پورا نکیا اوسکا دین نہین اور روایت کیا حاکم نے اور کہا یہہ صحیح ہے مسلم
کی شرط پر کہ آپ نے فرمایا جس قوم نے عہد شکنی کی اونمین قتل پہیل گیا اور مروی ہے
کہ آپ نے فرمایا کہ جس نے کسی ایسے شخص پر ظلم کیا جسکو بادشاہ اسلام نے امان دی ہے
یا اوسکے حق مین سے کچہہ دبار کہایا اوسکے حوصلہ سے بڑہکر اوسے تکلیف دے یا اوس سے
بغیر اوسکی خوشی کے کچہہ لیا تو مین اوسکا دشمن ہون قیامت کے دن اور ابن حبّان
نے اپنی صحیح مین بیان کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے کسی
کو جان کی امان دیکر پہر قتل کر ڈالا تو مین اوس قاتل سے بیزار ہون اگرچہ وہ مقتول
کافر ہو انتہی اور اس سے بخوبی معلوم ہوا کہ جس سے اقرار اور صلح ہو وہ اگرچہ مسلمان
نہو جیسے عیسائی لوگ اونکا بہی قتل کرنا حرام ہے اور ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
اوس سے نہایت بیزار ہین اور ابو داؤد اور نسائی اور ابن حبّان سے مروی ہے
کہ جس نے کسی امان دئیے ہوئے کو ناحق مار ڈالا وہ جنت کی بو نہ سونگہے گا حالانکہ جنت کی
بو سو برس کی راہ تک جاتی ہے اور ایک روایت مین یہہ ہے کہ جس نے کسی ایسے شخص
کو مار ڈالا جس سے صلح تہی وہ جنت کی بو نسونگہے گا اگرچہ بو اوسکی پانسو برس کی راہ
سے پائی جاتی ہے اور ترمذی اور ابن ماجہ مین ہے کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے

فرمایا آگاہ ہو جس نے ایسے شخص کو مار ڈالا جس سے صلح تھی اور وہ اللہ اور اوسکے رسول کی پناہ مین تھا وہ اللہ کی پناہ سے نکل گیا اور جنت کی بو نہ سونگھے گا اگرچہ اوسکی بو ستر برس تک پائی جاتی ہے تمام ہوا مضمون حدیثون کا اور ان احادیث سے بخوبی واضح ہو گیا کہ اقرار توڑنا اور ایسے شخص کا قتل کرنا کہ جس سے صلح بندھی ہے اور جسکو امان دی ہے بڑا گناہ ہے دنیا مین اور بڑا سبب ہے رسوائی اور ذلت کا قیامت کے دن اہل محشر کے روبرو اور موجب ہے اللہ اور رسول کی بیزاری کا اور اقرار توڑنے مین اور عہد شکنی مین فقط اپنا ہی اقرار نہین ٹوٹتا بلکہ حقیقت مین خدا اور رسول کا اقرار ٹوٹتا ہے اور اونکی پناہ مین خلل عظیم واقع ہوتا ہے اور اس وجہ سے وہ شخص مستحق بڑے وبال اور نکال کا دونون جہان مین ہوا کرتا ہے اللہ کی پناہ ایسی بلاؤن سے زواجر مین لکھا ہے کہ یہہ تینون چیزین یعنی قتل اور عہد شکنی اور ظلم اوسکے اوپر جس سے عہد اور صلح ہے بڑے گناہون مین گنا گیا ہے اور احادیث صحیحہ مذکورہ سے بخوبی ثابت ہے اور اسی کی تصریح کی بعض اہل علم نے اور قتل معاہد اور غدر کو اوسمین شمار کیا علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہے کہ انہون نے اقرار توڑنے سے غدر مراد لیا یعنی عہد شکنی کرنا اون سے جن سے صلح ہے داخل غدر ہے بلکہ تصریح کی ہے شیخ الاسلام نے کہ حدیث مین آیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ واٰلہ وسلم نے اسکا نام کبیرہ یعنی بڑا گناہ رکھا ولیکن اعتراض کیا ہے اسپر جلال بلقینی نے کہ اگلی حدیثون مین سے کسی مین یہہ نہین وارد ہوا کہ آنحضرت نے اسکو کبیرہ کہا ہو البتہ اسمین وعید سخت آئی ہے اور ظاہر ہے کہ مراد اونکی اگلی حدیثون سے احمد اور بخاری کی حدیث ہے جو ہم اوپر لکھہ چکے ہین کہتا ہون کہ اوس حدیث مین یہہ لفظ ہے کہ مین اون کا دشمن ہون اور ظاہر ہے کہ دشمنی اونکے کبیرہ ہونیکی بڑی دلیل ہے اور اور حدیثین بھی اوسکی موئد ہین جو اوپر بیان ہوئین اور بہت چیزین ایسی ہین کہ شارع نے اوسکی مذمت بیان کی ہے اور صاحب زواجر نے اوسکو بڑے گناہون مین گنا ہے غرض اسکے کبیرہ ہونے

مین کوئی شک اور شبہ نہین یہہ وہ بیان ہے جو اس مسئلہ مین ابھی تاریخ کہ غرہ ربیع الاول
سنہ ۱۲۹۶ ہجری ہے قلم صدق رقم کے سپرد ہوا ٭

فصل پنجم

ترجمہ کتاب روض الخصیب اس کتاب مین کچھہ حال زمانہ غدر کا اور کچھہ کیفیت مختصر اپنی
از اوّل تا آخر مرقوم ہے اوس کیفیت کے ذیل مین یہہ بھی لکھا گیا ہے کہ جب پانچوین ربیع الاول
سنہ ۱۲۷۳ کو مین کانپور پہونچا میرا وہان داخل ہونا ہی تہا کہ فوج سوار و پیادہ سرکار انگلشیہ
کی سرکار موصوفہ سے باغی ہو گئی اور ایک ہنگامۂ عجیب اور فتنۂ غریب ظاہر ہوا اور ہر طرف
سے فتنہ جو اور فساد خو جمع ہوئے اور غربا کی لوٹ مار اور نوچ کھسوٹ کرنے لگے غرض جو
ہونا تہا سو ہوا اور بہت برا ہوا مین اوسی حال مین اُفتان وخیزان بحالت پریشان
اپنے وطن یعنی قنّوج کو پہونچا اور گوشۂ عافیت مین پناہ لی **بیت**

سب سے ہو کر نفور بیٹھہ رہا	تا اکیلا خدا کو یاد کرون

ع

غالب بریدم از ہمہ خواہم کہ زین سپس	کنجے گزینم و بپرستم خدائے را

خدا کی قدرت اور اس حال کی ندرت ملاحظہ کرو کہ اس شہر کے لوگون نے اگرچہ کوئی
مخالفت سرکار انگلشیہ سے نہین کی نہ ایک حرف کتاب بغاوت سے پڑہا صرف ایک چھوٹا
مقابلہ جو فوج انگریزی کو سپاہ تہ بندی جانبی نواب فرخ آباد سے ہوا جو اس شہر سے
ایک گوشہ مین واقع ہے اوسمین سراسر شرارت اور فساد وہان کے رئیس ناہموار کی
تہی غرض اوسکے خمیازہ مین شہر مذکور سارا لٹ گیا اور اوسکے ذیل مین سکھون اور
پنجابیون نے ہمارا گھر بار بہی لوٹ کر ہمکو سبک بار کر دیا

جمال یار نے لوٹی متاع صبر و قرار	خدا دراز کرے عمر عشق بازونکی

غرض دوسرے روز قتل عام کا شہرہ ہوا مریان پدر عالیقدر مرحوم تمام مرد و زن کو ہمراہی میرے قصبہ بلگرام مین جو قنوج سے پانچ کوس پر واقع ہے لیگئے اور وہان محلہ میدان پورہ مین اسطرح پر اتفاق اقامت ہوا کہ سوا ایک جامہ سیاہ رنگ اور نان خشک یکوقتہ اور آب چاہ مسجد کے کچھ میسر نہ تہا یا اللہ اس مصیبت کا اجر عنایت فرما اور اوسکے نعم البدل سے سرفراز کر اس فرصت مین چند پارے کلام اللہ کے یاد کئے غرض بعد اسکے مرزاپور جانیکا اتفاق ہوا اور جناب اکبر علیخان صاحب سوداگر نے بہت مدارات کی اس اثنا مین پروانہ رئیسہ مرحومہ نواب **سکندر بیگم صاحبہ** کا میری طلب مین پہونچا اور مین نے جبلپور کی راہ سے قصد بھوپال کیا آخر ماہ صفر مین جب مین داخل بھوپال ہوا اوسی وقت حکم رئیسہ موصوفہ ہوا کہ جلد یہان سے واپس جاؤ چنانچہ بعد قیام یک ہفتہ بھوپال سے روانہ ہوا راہ مین ریاست ٹونک پر گزر ہوا اور ملا سید حمید الدین صاحب مرحوم کے گھر پر اوترا اور وزیر الدولہ بہادر نے اللہ تعالے اونکو بخشے بہت اصرار کرکے پچاس روپیہ ماہوار مقرر کئے آٹھ مہینے وہان قیام رہا بعد اسکے نامہ رئیسہ مغفورہ بھوپال مشعر معذرت ماجرائے سابق پھر پہونچا تیرھوین محرم سنہ ۱۲۷۶ ہجری کو بھوپال آیا اور رئیسہ مرحومہ نے التفات عظیم فرمایا اور رعایت مصارف راہ فرمائی اور امور گزشتہ سے عذر خواہی چاہی اور پچہتر روپیہ ماہوار مقرر فرمائے اور خدمت تاریخ نگاری بھوپال عنایت کی اور تحریر دستور العمل بھی میرے سپرد فرمایا بعد چندے اہتمام مدارس سلیمانیہ میرے سپرد ہوا اور اس خدمت کو مینے بہت غنیمت جانا اسلئے کہ اوسمین علمی شغل تہا اور درس و تدریس جو عمدہ کام اہل علم کا ہے اوسمین اشتغال رہا ہوا ایک سال اس ماجرا پر گزرا تہا کہ میر منشی ریاست عبد العلی معزول ہوئے اور بالاکراہ مین اونکی خدمت پر منصوب کیا گیا اور دو صد روپیہ ماہوار مقرر ہوا اور خطاب خانی اور میر دبیری ملا مین اگرچہ اس خدمت سے خوش نہ تہا مگر سوا صبر کے چارہ کار نظر نہ آیا

انچہ نصیب ست بہم میرسد	گر نستانی بستم میرسد

جب دوسرا سال گزرا رئیسہ معظمہ نے اپنی زوجیت سے مجھے عزت و افتخار بخشا اور یہہ امر باطلاع گورنمنٹ عالیہ وحسب مرضی سرکار انگلشیہ ظہور مین آیا اور یہہ علاقہ موجب ترقی منصب اور عروج وعزت روز افزون کا ہوا اور چوبیس ہزار روپیہ سالانہ اور خطاب معتمد المہامی سے سرفرازی حاصل ہوئی اور خلعت گرامی قیمتی دہ ہزار روپیہ مع اسپ وفیل وچنور وپالکی وشمشیر وغیرہ عنایت ہوا بعد چندے خطاب نوابی وامیر الملکی و والاجاہی ۱۷ فیر شلنگ سے سربلندی عطا فرمائی اور اقطاع یک لک روپیہ سال اوسپر مزید مرحمت ہوئے غرض وہ آزادگی قدیم اب بصورت رئیست متبدل ہوگئی رئیسہ معظمہ حال جو کہ نہایت نرم دل اور عفو وبخشش جرائم مین ضرب المثل ہین اسلیے بعض فتنہ پرداز حیلہ جویون کو اس وقت مین فرصت ہاتھہ آئی تین چار سال ہوئے کہ براہ خباثت نفسانی وحرامخواری وبداندیشی وبغض وحسد جبلی حکام بالادست کے نزدیک مجھپر وہابیت کی تہمت لگا کر بدنام کرنا چاہا اور بہتان خطبۂ جہاد کا مجھپر باندہا مگر حکام عالی منزلت یعنی کارپردازان دولت انگلشیہ کو چونکہ تجربہ اس ریاست کی خیرخواہی اور وفاداری کا عموماً اور راسخ صولت و دولت کا خصوصاً ہو چکا ہے اسلیے تہمت اونکی پایۂ ثبوت کو نہ پہونچی اور کذب وافترا اونکا بخوبی کھل گیا اور دروغ اونکا محض بے فروغ ہو گیا ورنہ یقین تھا کہ ایک بیگناہ کے خون سے وہ ہاتھہ رنگین کرتے اور بار قتل ناحق کا اپنے سر دہرتے جس نے کتابون پر نظر کی ہے اور تاریخ ماضیہ پر اوسکو اطلاع حاصل ہے وہ بخوبی جانتا ہے کہ اغراض نفسانیہ قوم کی اور عداوت باہمی لوگون کی اکثر ایسے بہتانون اور افتراؤن کا باعث ہوتی ہے لیکن چاہ کندہ را چاہ درپیش آخر کو وہی لوگ اپنے افتراؤن سے خود برباد اور بے بنیاد ہوتے ہین مگر عبرت نہین پکڑتے اور خوارج اور روافض وغیرہ اور چورون اور خائنون کو چھوڑ کر اہل سنت اور متبعان حدیث کے رد وقدح پر کمر ہمت باندہتے ہین

اور اونکا وہابی اور باغی اور غازی اور طاغی نام رکہتے ہین حالانکہ ظاہر ہے کہ
جو صرف طریقہ پیغمبر کا تابع ہے اور تقلید کسی مذہب کی اوسکے نزدیک واجب نہین اوسکو
نہ مذہب وہابیہ سے سروکار ہے نہ کسی اور مذہب کا یار و مددگار آزادگی مذہبی
عجیب نعمت ہے کہ ملت اسلام مین سوا اہل سنت کے کسیکو ہرگز نصیب نہین اور قید
مذہب خواہ مذہب نیچریہ ہو یا مذہب مقلدین یا مذہب مبتدعین یا مذہب حنفیہ یا مذہب
ہین بین ایک بڑی بلا ہے اور سبب عداوت یا دولت انگلشیہ مگر ہم نہایت افسوس
اسپر کرتے ہین کہ ہمارے زمانہ کے مفسدین دروغگو اور حاسدین فتنہ جو حکام کو مغالطہ
دیکر ایسی تہمتین اون غربا ے اسلام پر باندہتے ہین اور اون لوگون کو باغی اور
طاغی ٹہہراتے ہین جنکو سواے نماز و روزہ اور حج و زکوۃ کے اور کام نہین
اور ترک خصال ذمیمہ اور کسب حلال اور دیانت و امانت کے سوا بے وفائی اور بدعہدی
سے کچہہ سروکار نہین اور کذب و دروغ اور کسب حرام اور خیانت و ایذا ے انام کا ہرگز
خیال نہین اور وفاداری اور خیر سگالی حکام اور خیرخواہی رفاہ عوام کے سوا اونکو
کوئی امر ملحوظ خاطر نہین اور اقرار اور قول کا پورا کرنا اور اپنے عہد و میثاق پر قائم رہنا
اونکے دین مین سب فرضون سے بڑا فرض اور حاکمون کی اطاعت اور رئیسون کا انقیاد
اونکی ملت مین سب واجبون سے بڑا واجب ہے اور یہ امر بخوبی ظاہر ہے کہ یہ امور سب
اہل سنت کے گروہ مین موجود ہین اور اہل بدعت مین مفقود ہر چہوٹے بڑے کو معلوم
ہے کہ سرکار برٹش کو کسی کے ریش و جبہ و دستار سے سروکار نہین یا ئجامہ ٹخنون سے اونچا
رکہنا یا گریبان جبہ وسط سینہ مین سینا یا ناچ گانے مین شریک نہونا یا رنڈی بہڑون
کو جمع نکرنا اس سے سرکار کا کیا نقصان ہے بلکہ ہر دولت اور سلطنت کا اسمین فائدہ ہے
امن و امان ہے پہر اس حال کو وہابیت سے کیا علاقہ اور اس منوال کو بغاوت سے کیا
تعلق باوجودیکہ اہل توحید و اہل سنت کو وہابیت کے نام سے نفرت ہے اور مذہب کے

انچه نصیب ست بہم میرسد		گزنستانی بستم میرسد	

جب دوسرا سال گزرا رئیسہ معظمہ نے اپنی زوجیت سے مجھے عزت و افتخار بخشا اور
یہہ امر باطلاع گورنمنٹ عالیہ وحسب مرضی سرکار انگلشیہ ظہور مین آیا اور یہہ علاقہ موجب
ترقی منصب اور عروج وعزت روزافزون کا ہوا اور چوبیس ہزار روپیہ سالانہ اور
خطاب معتمد المہامی سے سرفرازی حاصل ہوئی اور خلعت گرامی قیمتی دہ ہزار روپیہ مع
اسپ وفیل وجہنور وپالکی وشمشیر وغیرہ عنایت ہوا بعد چندے خطاب نوابی وامیر الملکی و
والاجاہی ۱۷ فیر شلنگ سے سربلندی عطا فرمائی اور اقطاع یک لک روپیہ سال اوسپر
مزید مرحمت ہوئے غرض وہ آزادگی قدیم اب بصورت رعیت متبدل ہوگئی رئیسہ
معظمہ حال جو کہ نہایت نرم دل اور عفو وبخشش جرائم مین ضرب المثل ہین اسلیئے بعض فتنہ
پردازحیلہ جویون کو اس وقت مین فرصت ہاتھہ آئی تین چار سال ہوئے کہ براہ خباثت
نفسانی وحرامخواری وبداندیشی وبغض وحسد جبلی حکام بالادست کے نزدیک مجھپر وہابیت
کی تہمت لگا کر بدنام کرنا چاہا اور بہتان خطبۂ جہاد کا مجھپر باندہا مگر حکام عالی منزلت یعنی کارپردازان
دولت انگلشیہ کو چونکہ تجربہ اس ریاست کی خیرخواہی اور وفاداری کا عموماً اور راقم کی صورت
و دولت کا خصوصاً ہوچکا ہے اسلیئے تہمت اونکی پایۂ ثبوت کو نہ پہونچی اور کذب وافترا
اونکا بخوبی کھل گیا اور دروغ اونکا محض بے فروغ ہوگیا ورنہ یقین تہا کہ ایک بیگناہ
کے خون سے وہ ہاتھہ رنگین کرتے اور بار قتل ناحق کا اپنے سر دہرتے جس نے کتابون
پر نظر کی ہے اور تاریخ ماضی پر اوسکو اطلاع حاصل ہے وہ بخوبی جانتا ہے کہ اغراض
نفسانیہ قوم کی اور عداوت باہمی لوگون کی اکثر ایسے بہتانون اور افتراؤن کا باعث
ہوتی ہے لکن چاہ کندہ را چاہ در پیش آخر کو وہی لوگ اپنے افتراؤن سے خود برباد
اور بے بنیاد ہوتے ہین مگر عبرت نہین پکڑتے اور خوارج اور روافض وغیرہ اور چورون
اور خائنون کو چہوڑکر اہل سنت اور متبعان حدیث کے رد و قدح پر کمر ہمت باندہتے ہین

اور اونکا وہابی اور باغی اور غازی اور طاغی نام رکہتے ہین حالانکہ ظاہر ہے کہ
جو صرف طریقہ پیغمبر کا تابع ہے اور تقلید کسی مذہب کی اوسکے نزدیک واجب نہین اوسکو
نہ مذہب وہابیہ سے سروکار ہے نہ کسی اور مذہب کا یار و مددگار آزادگی مذہب بہی
عجیب نعمت ہے کہ ملت اسلام مین سوا اہل سنت کے کسیکو ہرگز نصیب نہین اور قید
مذہب خواہ مذہب نیچریہ ہو یا مذہب مقلدین یا مذہب مبتدعین یا مذہب حنفیہ یا مذہب
بین بین ایک بڑی بلا ہے اور سبب عداوت با دولت انگلشیہ مگر ہم نہایت افسوس
اسپر کرتے ہین کہ ہمارے زمانہ کے مفسدین دروغگو اور حاسدین فتنہ جو حکام کو مغالطہ
دیکر ایسی تہمتین اون غرباے اسلام پر باندہتے ہین اور اون لوگون کو باغی اور
طاغی ٹہراتے ہین جنکو سواے نماز و روزہ و حج و زکوۃ کے اور کام نہین
اور ترک خصال ذمیمہ اور کسب حلال اور دیانت و امانت کے سوا بے وفائی اور بدعہدی
سے کچہہ سروکار نہین اور کذب و دروغ اور کسب حرام اور خیانت و ایذاے انام کا ہرگز
خیال نہین اور وفاداری اور خیر سگالی حکام اور خیرخواہی رفاہ عوام کے سوا اونکو
کوئی امر ملحوظ خاطر نہین اور اقرار اور قول کا پورا کرنا اور اپنے عہد و میثاق پر قائم رہنا
اونکے دین مین سب فرضون سے بڑا فرض اور حاکمون کی اطاعت اور رئیسون کا انقیاد
اونکی ملت مین سب واجبون سے بڑا واجب ہے اور یہہ امر بخوبی ظاہر ہے کہ یہہ امور سب
اہل سنت کے گروہ مین موجود ہین اور اہل بدعت مین مفقود ہر چہوٹے بڑے کو معلوم
ہے کہ سرکار برٹش کو کسی کے ریش و جبہ و دستار سے سروکار نہین یا ئجامہ ٹخنون سے اونچا
رکہنا یا گریبان جبہ وسط سینہ مین سینا یا ناچ گانے مین شریک نہونا یا رنڈی بہڑون
کو جمع نکرنا اس سے سرکار کا کیا نقصان ہے بلکہ ہر دولت اور سلطنت کا اسمین فساد سے
امن و امان ہے پہر اس حال کو وہابیت سے کیا علاقہ اور اس منوال کو بغاوت سے کیا
تعلق باوجودیکہ اہل توحید و اہل سنت کو وہابیت کے نام سے نفرت ہے اور مذہب کے

ہین وہابی وہ ہے جسکا عقیدہ اہل نجد کے عقیدہ سے ملے حالانکہ ہر عاقل بخوبی سمجہہ سکتا ہے
کہ ان امور کو سلطنت انگلستان کی عداوت سے کوئی تعلق اور دولت انگلشیہ کی دشمنی
سے کوئی علاقہ نہین جو لوگ ہند کے باشندونکو وہابی ٹہراکر محمد بن عبدالوہاب نجدی کیطرف
منسوب کرتے ہین اونکی عقل پر خدا کی طرف سے ایک پردہ پڑا ہوا ہے یہہ نہین جانتے کہ باتفاق
مورخین نصاریٰ واسلام نجدی مذکور ہند مین کبہی داخل نہین ہوا اور نہ اہل ہند کو اوس سے
کسیطرح کا علاقہ شاگردی یا مریدی کا ہے چنانچہ کیفیت مفصل اسکی کتاب آثار الادہار اور
تاریخ شام اور دیگر مولفات علماء نصاریٰ سے بخوبی ثابت ہے وہ ہم نے تاج مکلل مین لکھی
ہے اور ان سب کی تحریر سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ اوسکی دعوت مذہبی فقط حجاز کے حوالے مین
پہیلی اور جہاد اونکا صرف وہان کے مسلمین بادیہ نشین کے ساتہہ تہا نہ دوسرے ملت والون
کے ساتہہ غرض جو کچہہ ہو صرف تہذیب اخلاق اور حسن عمل اور فتن وفساد سے دور رہنا اگر
اسی کا نام وہابیت ہے تو انصاف کی گردن مارنا اور عقل کا خون بہانا ہے اور اگر فکر واندیشہ
لڑائی کا سرکار انگلشیہ سے رکہنا اسکا نام وہابیت ہے تو جس کسی شخص نے ابتداے سلطنت برطانیہ
سے آجتک ایام غدر وغیرہ مین سرکار سے مقابلہ کیا ہے یا ایام غدر مین اوس نے لوٹ مار کی ہے
یا فساد وخونریزی پر کمر باندہی ہے خواہ ہندو ہو یا مسلمان وہ وہابی ہین اسمین تخصیص اہل تقویٰ
وطہارت کی نہین بلکہ حقیقت مین جو بات ہمارے نزدیک پایۂ تحقیق کو پہونچی ہے وہ یہہ ہے کہ ایک
گروہ فساد پژوہ فتنہ جو بغاوت جُو نے حکام وقت کو اپنے بچانے اور دوسرونکے پہنسانے کو
یہہ دہوکا تہمت وہابیت کا دے رکہا ہے اس پردہ مین اپنی عداوت کو چہپایا اور اپنی بغاوت
کو اس حجاب مین مستور کیا ہے والا واقع مین وہی مثل ہے کہ بہت سی مشہور باتین بے اصل
ہین اور یہہ اکثر کوئی قوم اہل تقویٰ اور ارباب دیانت سے زیادہ تر سرکار انگلشیہ کی
دوستدار اور خیرخواہ نہین یقینی وقطعی وواقعی ہے اسلئے کہ طریقہ اونکا عدالت اور
امانت اور دیانت پر مبنی ہے اور بغاوت کا حرام ہونا اور نقض عہد کا مذموم سمجہنا انکے

ذہنون مین جما ہوا ہے اور رفاہ عوام اور امن انام اور امان خاص و عام پر جو انکی ملت کی قایم کیگئی ہے انتہی اور یہہ لوگ اپنے دین مین وہی آزادگی برتتے ہین جسکا اشتہار بار بار انگریزی سرکار سے جاری ہوا ہے خصوصًا دربار دہلی مین جوسب دربارونکا سردار ہے جو رسائل و مسائل رد تقلید و تقید مذہب مین ابتک تالیف ہوئے وہ شاہد عدل ہین اس بات پر کہ مدعی اس طریقہ کے قید مذہب خاص سے آزاد ہین اور جسقدر رسائل بجواب ان مسائل کے طرف سے مقلدان مذہب کے لکھے گئے ہین وہ سب بآواز بلند پکارتے ہین کہ ہم مذہب خاص کے مقید و مقلد ہین ہمپر پیروی فلان وہمان فرض و واجب ہے آزادی سے کچھ واسطہ نہین یہہ آزادگی سرکار برٹش کو یا اونکو جو اس حکومت مین اظہار اپنی آزادگی مذہب خاص کا کرتے ہین مبارک رہے اب تامل کرنا چاہیئے کہ دشمن سرکار کا وہ ہوگا جو کسی قید مین اسیر ہے یا وہ ہوگا جو آزاد و فقیر ہے ع ببین تفاوت رہ از کجاست تا بکجا

ع سخن شناس نۂ دلبرا خطا اینجاست

فصل ششم

ترجمہ تاج مکلل اس کتاب مین حالات سلف حین اسلام اور امراے عالیمقام مذکور ہین یہہ کتاب عربی زبان بطور تاریخ ہے اوسمین سے جنکے حالات یہان لکھنا ضرور ہین اونمین سے اوّل۔ ابن سعود ہین نام اونکا محمد ہے نجد کے رہنے والے تھے آثار الادہار مین مذکور ہے کہ وہ ایک مشائخ عرب عنزہ مین سے ہین جو ایک قبیلہ کا نام ہے اوسمین یہہ قبیلہ مسالیخ کے شیخ تھے اور انکو عرب مین وائل اور تغلب اور شمران قبیلون سے قرابت تھی اور نہایت خوش خلق اور سخی اور عاقل تھے اور دادا اونکے سعود اپنے گھر کے سردار تھے کہ وہ درعیہ مین آنیے قبیلہ مین بود و باش رکھتے تھے اور ابن عمار کے عاملو نمین تھے جو حاکم تھا عیانہ کا اور جب محمد بن عبدالوہاب نے اپنی دعوت دہا بیت ظاہر کی قرامطہ اون سے بگڑے اونہون نے

ابن سعود کے پاس جاکر پناہ لی آبن سعود نے اونکی دعوت قبول کی اور مدد پر کھڑا ہوا محمد نے وعدہ کیا کہ تو بلاد نجد پر حاکم ہوجاویگا اور یہہ معاملہ ۱۱۵۶ء کا ہے پہر ابن سعود نے عبدالوہاب کی بیٹی سے نکاح کیا اور اوسکے قبیلہ کے بہت لوگون نے محمد بن عبدالوہاب کی دعوت قبول کرنے مین اوسکی موافقت کی اور دعوت وہابیہ اونکے بلاد مین پھیل گئی اور اوسطرف کے بہت لوگ اونکے تابع ہوگئے اور ابن سعود کا غلبہ روز افزون ہونے لگا اور اتباع اوسکے بہت ہوگئے اور ابن دعاس سے اور اوس سے لڑائی ہوئی اس لڑائی مین ابن دعاس نے شکست کہائی اور وہان سے قطیف کو جاکر مر گیا اوسوقت مین ابن سعود کی حکومت و ولایت جمیع بلاد نجد پر جو جنوب مین واقع ہے بخوبی ہوگئی اور کام اوسکا ترقی پر ہوا اور اوسنے تجویز کی کہ سائر بلاد نجد پر حاکم ہوجاوے اور عرب قرامطی پر چڑہائی کی اور فتح پائی پہر باجتماع عساکر بلاد قصیم اور احسا اور عسیر کا قصد کیا اور یہہ ملک سب اوسکے زیر فرمان ہوگئے اسکے بعد وہ مرگیا اور اپنے بیٹے کو بڑی سلطنت پر چھوڑ گیا یعنی سعود کو اور سعود نے اوس سلطنت کا اہتمام و بند وبست خوب کیا اور بڑے بڑے کام کئے اور عبدالوہاب کے بیٹے محمد نے جو اون سے وعدہ کیا تہا کہ تو حاکم تمام بلاد نجد کا ہوجاویگا وہ پورا ہوا اور قریب قریب کے لوگ اوس سے ڈرنے لگے اور اوسکے مقابلہ اور محاربہ سے خوف کرنے لگے اور یہہ شخص عالی ہمت اور صاحب شجاعت ہوشیار ذی فراست تہا اور بڑا ادیب اور خوش خلق و خوش گفتار تہا اور درعیہ کو اس نے خوب آباد کیا اور بہت سے مساجد اور محل تعمیر کئے اور لوگ اس سے اُنس کرتے اور اسکی صحبت سے بسبب حسن اخلاق اور خوبی گفتار کے محظوظ و مسرور ہوتے تہے اور اپنی رعیت پر ظلم و تعدی اور خونریزی گوارا نکرتا تہا بلکہ نرمی اور حلم سے اونکے ساتہہ پیش آتا پہر دعوت وہابیت پہیلاتا تہا اور باگ اختیار دین کی ابن عبدالوہاب کے ہاتہہ مین دی رکہی تہی اور ملقب بلفظ امیر تہا اور اسکی وفات ۱۱۷۹ء مین ہوئی سن بیلا د سے تخمیناً انتہیٰ یہہ کتاب جسکی یہہ عبارت ہے تصنیف عالم مدینہ عیسائی

کی ہے بیروت مین طبع ہوئی اسمین محمد بن سعود اور اوسکے شیخ محمد بن عبد الوہاب کا
سنہ اور حال ضبط کیا ہے ؀

دوسرے عبد العزیز بن محمد بن سعود نے آثار الادہار مین لکھا ہے کہ محمد اونکے باپ نے اونکو خلیفہ کیا اور یہہ اپنے باپ کے رویہ پر چلتا رہا اور امور سیاست مین قدم بقدم اوسکے رکھتا رہا اور وہابیت کے پھیلانے مین بہت کوشش کی اور ہمیشہ لڑائیون اور سخت سخت کامون مین مشغول رہا اور یہہ اپنے مذہب کا بڑا عالم اور صاحب سطوت وشجاعت تہا اور خلیج عجمی سے حجاز تک سب لوگون نے اسکی حکومت اور امارت قبول کی اور جب اپنی اطراف کی حکومت مین خوب مضبوط و مستقل ہوا اور قبائل عرب اور ممالک حجاز کے لینے پر آمادہ ہوا تب اسیر غالب نام شریف مکہ نے اعتراض کیا اور نوبت بجنگ وجدل پہونچی اور یہہ لڑائی سنہ ۱۷۹۲ میلادیہ مین یا سنہ ۱۷۹۴ مین واقع ہوئی اور ایک مدت تک جاری رہی اور چند ماہ کے بعد فرقہ وہابیہ مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ پر غالب ہوگئے اور عبد العزیز نے قطیف کا قصد کیا اور اوسپر غالب آیا اور وہان کے لوگون کو قتل کیا پہر بحرین کا قصد کیا اور اوسپر فتح پائی اور جزائر قریبہ پر وہان کے مسلط ہوگیا اور خلیج فارسی اور خلیج شرقی کے لوگون نے اوسکی اطاعت اور امارت قبول کی پہر لشکر اوسکا عمان کو روانہ ہوا اور جب عمان مین داخل ہوا وہان کا حاکم سعید ہزیمت پاکر مسقط کو بہاگا اور وہان قلعہ مین متحصن ہوا عبد العزیز کے لشکر نے اوسکا مسقط تک تعاقب کیا اور وہان قلعہ کو جاکر ایک مدت تک گہیرا اور اس محاصرہ مین سعید نے عاجز ہوکر صلح چاہی غرض ان دونون مین صلح ہوئی اور سعید نے ہر سال جزیہ دینا قبول کیا اور یہہ اقرار ٹہرا کہ وہابیون کا ایک حق مسقط وغیرہ کی مساجد مین مقرر رہے اور وہابی اون دنون دیار بصرہ مین اور اوسکے اطراف مین قبائل عرب کو لوٹتے تہے اور سنہ ۱۷۹۷ تک اونکی یہی کیفیت رہی اور اسی سال مین سلیمان پاشا والی بغداد نے ایک لشکر کثیر الاعداد ظفر اور بنی شمر اور منتفج

کے لوگون سے جمع کر کے عبد العزیز کیطرف روانہ کیا اور اوس لشکر نے درعیہ کیطرف
توجہ کی اور راہ مین احسار کیطرف ملتفت ہوا اور احسار کے قلعہ کا ایک مہینہ تک محاصرہ
کیا اور وہان کے حاکم نے عبد العزیز کو خبر کی وہ نجد سے بافواج گران فوراً چڑھ دوڑا
اور سلیمان پاشا اور عبد العزیز کے درمیان مین صلح ٹہری اور چہہ برس تک وسی صلح پر دونو
قائم رہے اور سلیمان پاشا بعد تقرر صلح کے پہر بغداد کو لوٹ گیا اور عبد العزیز نے ۱۸۰۱ع
مین مشہد امام حسین رضی اللہ عنہ کی طرف لشکر طیار کر کے روانہ کیا اور اوسکے مقدمہ یعنی
پیش خیمہ مین آپ ہی نکلا اور فرات کے کنارہ سے اوسکا گزر ہوا اور قو لیط کے لوگون
نے اوسکی اطاعت ڈر کر قبول کر لی اور بہت غلام اور تحف و ہدایا پیش کئے عبد العزیز
اونکے قتل و قمع سے باز رہا اور اپنے لشکر مین سے کچھہ لوگون کو زبیر اور سوق شیوخ
اور سماوہ کیطرف روانہ کیا کہ اون ملکون کو فتح کرین اور آپ مشہد علی رضی اللہ عنہ مین
پہونچا اور اوسکا محاصرہ کیا اور حاکم وہان کا ایک مدت حصار مین مستحصن رہا پہر بعد فتح
حصار کے عبد العزیز کربلا کی طرف متوجہ ہوا اور وہان جا کر خونریزی اور غارت کا
بازار گرم کیا اور امام حسین کے مزار کا سامان سب لوٹ والون پر مباح کر دیا وہان کی
آبادی اکثر ویران ہو گئی اس جنگ و جدل کے بعد جب درعیہ کو لوٹا والی بغداد نے ایک
لشکر عثمانیون کا اوسکی طرف روانہ کیا اور عبد العزیز نے ایک تہوڑی مسافت پر درعیہ
سے باہر اوس لشکر سے مقابلہ کیا اور بعد جنگ و قتل کے اوسکو درہم برہم کر دیا اور اسی
سال مین غالب شریف مکہ سے دوبارہ لڑائی ہوئی عبد العزیز نے دوسرے سال ایک
لشکر طیار کر کے طائف کو بہیجا اور انہون نے وہان قتل و قمع کے بعد فتح پائی اور کربلا
کیطرح وہان بہی قتل عام کیا اور اموال اونکے لوٹ لئے اور اسی سال مین قنفذہ کو جو
سات دن کی راہ پر جدہ سے جنوب کی جانب واقع ہے فتح کیا اور ۱۸۰۳ع مین عبد العزیز نے
ایک لشکر وہابیون کا طیار کر کے اپنے بیٹے سعود کو اوسکا مقدمۃ الجیش بنایا اور مکہ معظمہ کو

روانہ کیا وہ لشکر مکہ مین پہونچا اوس نے اہل مکہ کو زیر و زبر کرکے تین مہینے تک اوسکے حصار کا محاصرہ کیا اہل مکہ کا توشہ تمام ہوگیا ناچار انہون نے اوسکی اطاعت قبول کی اور غالب شریف مکہ مغلوب ہوکر جدہ کو روانہ ہوا اور سعود بن عبد العزیز مکہ مین نیسان مین داخل ہوا اور وہان کے لوگون کے ساتھہ بہت رعایت اور مدارات کی اور اوس مقام کے آداب و تعظیم کو بخوبی بجالایا اور بعضون نے لکھا ہے کہ وہان کے سردارون اور شریفون کو قتل کیا اور کعبہ کو برہنہ کردیا اور دعوت وہابیت قبول کرنیکو لوگونپر جبر کیا پھر وہان سے مع لشکر جدہ کو روانہ ہوا اور اوسکا گیارہ روز محاصرہ رہا غالب شریف نے اوسکی اطاعت قبول کرکے بہت سے اموال بطریق تحفہ اوسکو پیش کش کیے اسی اثنا رمین عبد العزیز مقتول ہوا اور کیفیت اوسکے قتل کی یہہ ہے کہ اسی سال کے وسط مین وہ ایک دن نماز مین مشغول تہا کہ ایک مرد شیعی نے جو فارس کا تہا اور نام اوس کا عبد القادر تہا اوس نے عبد العزیز پر حملہ کیا اور دونون شانون کے بیچ مین ایک تلوار ماری کہ اوسکے زخم سے وہ زمین پر گر گیا اور خون مین لوٹنے لگا اور لوگ اوس قاتل پر دوڑ پڑے اپنے نیزے لیکر اور اوسکا سارا بدن نیزون سے چھید ڈالا باقی رہا سبب قتل سو مورخین یون بیان کرتے ہین کہ بادشاہ فارس نے ابن سعود کو اسلیئے مرواڈالا کہ اوس نے بلاد قطیف اور جزائر بحرین کو اوسکی ولایت سے چھین لیا تہا اور مشہد امام حسین کو برباد کیا تہا اور اوس سے لڑنیکی طاقت نہ تہی سو اسطرح فریب سے اوسے عبد القادر کے ہاتہہ سے قتل کروادیا عبد القادر پہلے درعیہ مین آیا اور بڑی دینداری اور زہد و عبادت ظاہر کی اور مساجد مین مشغول بعبادت رہتا تہا یہانتک کہ اپنے مقصود پر فائز ہوا ابن سعود بہی نماز کا پابند تہا کہ ہر نماز اپنے وقت مین ادا کرتا تہا اور یہی شان اکثر علمائے وہابیہ کی بہی تہی اور بعضون نے کہا کہ عبد القادر مذکور نے عبد العزیز کو اپنے عیال کے عوض مین قتل کیا کہ وہ اوسکی تلوار سے کربلا مین مارے گئے تہے اور عبد العزیز نے اپنے

بیٹے سعود کو خلیفہ کیا تمام ہوا مضمون آثار الادہار کا۔
تیسرے سعود جو بیٹا عبد العزیز کا ہے جب اپنے باپ کی جگہہ پر بیٹہا ۱۲۱۸ھ مین اوسکا حال آثار الادہار مین یون لکہا ہے کہ وہ کریم النفس عالی ہمت دانا و مضبوط اور ادیب اور عالم اور بہادر تہا اور اپنی عالی ہمتی سے بڑے بڑے کامون پر اقدام کرتا تہا اور اپنی بہادری اور شجاعت کے سبب سے بہ نسبت اور بہائیون کے باپ کو بہت پیارا تہا اور باپنے اوسکو کئی بار لشکرون کا سردار کرکے جابجا قریب و بعید ملکون مین روانہ کیا تہا اور وہ بسرداری لشکر دہابیہ کئی جگہہ فتحیاب ہوا اور اوسمین تدین اور حلم اور عدل تہا اس لیے خاص اور عام اوسکی طرف میلان رکہتے تہے اور اجراے احکام مین ایک شمشیر برہنہ تہا اور مجرمونکو سخت سزا دیتا اور ابطال طلاق مین اوس نے بہت کوشش کی اور فریضہ رمضان کی حفاظت مین بہت سعی کی اور سعد ہمیشہ اوسکا خادم رہا اوسکے ایام امارت مین اور موافق رہا اوسکی دولت مین یہانتک کہ جب سعد مرگیا اوسکے گہر والون مین ایک بلا پڑگئی اور اونمین پہوٹ ہوگئی اور وہ بڑی دولت والا تہا اور بڑے لشکر والا اور اوسکی ڈاڑہی اور مونچہون کے بال بہت گہنے تہے سو اہل درعیہ نے اوسکا نام ابی الشوارب رکہا تہا اور اوسکی پہلی بیوی سے آٹہہ بچے تہے اور دوسری سے تین اور جب اسکے باپ عبد العزیز نے انتقال کیا اوسوقت سعود حجاز مین غالب شریف کی لڑائی مین مشغول تہا اور راستے شریف کے لشکر کے بند کردئے تہے اور غالب نے مغلوب ہوکر اوسکی امارت کو تسلیم کرلیا تہا اور یہی غالب جب مکہ مین لوٹ کر آیا اور وہابیون کو غافل پاکر چاہا کہ اونپر تسلط کرے سعود نے اوسکی بہت تعظیم و توقیر کی اور اپنے نزدیک رکہا پہر بنی حرب سے حرب کا اتفاق ہوا اور اونکے شہرون مین اس نے بہت خونریزی کی اور شہر ینبع مین اوترا اور وہان کے لوگون نے اسکی اطاعت قبول کی پہر مدینہ منورہ مین گیا اور وہان کے لوگونپر جزیہ باندہا اور مزار مقدس نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کو برہنہ کر دیا اور اوسکے خزائن اور دفائن سے سب لوٹ کر درعیہ کو لیگیا بعضون نے
کہا کہ ساٹھہ اونٹون پر بار کر کے خزانہ لیگیا اور ایسا ہی ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے
مزارات کے ساتہہ پیش آیا اور مدینہ پر نمر بن شیخ بنی حرب کو حاکم کیا اور لوگون کو دعوت
وہابیہ کے قبول کرنے پر مجبور کیا اور سعود نے قبہ مزار نبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو ڈہانے
کا قصد کیا مگر اس امر کا مرتکب نہوا اور حکم کیا کہ بیت اللہ کا حج سواے وہابیون کے اور
کوئی نکرے اور عثمانیون کو حج سے مانع ہوا اور کئی برس تک حج سے بہت لوگ محروم رہے
اور شام اور عجم کے لوگون کو حج نصیب نہوا اور اونکے خوف سے اکثر حجاج اپنے مقاصد
پر فائز نہوسکے اور اواخر ۱۸۰۴ء مین سعود نے ابو نقطہ کو جو عسیریون کا شیخ تہا اپنے
لشکر کے پیادون کے ساتہہ صنعا ریمن کے شہرون مین بہیجا اور اوس نے اون شہرون
مین داخل ہو کر بہت خونریزی کی اور لحیا اور حدیدہ کو غارت کیا پہر اپنے شہرون مین
لوٹ آیا اور حمود صاحب صنعا نے دعوت وہابیہ قبول کی اونکی شر سے اپنے شہر کو
بچاوے اور تمام بلاد حجاز نے اطاعت اور امارت سعود کی قبول فرمائی اور حکم اوسکا
تمام بلاد عرب مین پہیل گیا سواے حضرموت کے اور بعض قریٰ یمن کے غرض سلطنت
اوسکی بہت عریض و طویل ہو گئی پہر سعود نے اپنے لشکر کئی بار بصرہ کو بہیجے اور مابین النہرین
انہون نے بڑی خونریزی کی اور بصرہ مین داخل ہوئے پہر اپنے حر کے غلام کو صحراے
شام کیطرف روانہ کیا اور اوس نے جا کر وہان قتال کیا اور حلب تک اونکا تعاقب کیا
اور بعض لشکری اوسکے فرات سے پار اوترے اور وہان کے ملکون مین لوٹ مار اور
قتل و قمع کی اور بغداد کے اور اونکے بیچ مین تہوڑی مسافت باقی رہ گئی اور اس اثنا
مین ابی نقطہ عسیری اور حمود صاحب صنعا مین لڑائی جاری تہی اور ۱۸۰۹ء مین یوسف
پاشا والی شام ہوا اور اوس نے وہابیون کی لڑائی مین بڑی کوشش کی اور
اپنی مراد کو نہ پہونچا اور اسی سال مین خلیج عجمی پر اسطول انگریزی آیا اور اوس نے

راس خیمہ پر گولہ باری کی کہ وہ ویران ہوگیا اوسکے رہنے والے چور تھے کہ وہ رہزنی انگریزونکی کرتے تھے اور اونکے جہازون کو لوٹ لیتے تھے اور ۱۸۱۰ء مین سعود نے بلاد شام کیطرف چھہ ہزار سوار لیکر ارادہ کیا اور اوسمین پہونچکر بڑی خونریزی کی اور (۴۵) شہرون کو وہان کے خراب و برباد کیا یہانتک کہ اوسکے اور دمشق کے بیچ مین دو دن کی راہ رہگئی اور وہان کے لوگ اوس سے ڈرے اور یوسف پاشا کو اوس سے مقابلہ کرنیکی طاقت نہ تہی مگر سعود وہین سے فتح پاکر لوٹ گیا اور پہر اوسکو خبر لگی کہ بعض سردارون بلاد حائک نے اوسکی طاعت اور انقیاد سے انکار کیا اوس نے اوسیوقت اپنا کچھہ لشکر اوس جانب روانہ کیا اور اوس نے اونکے شہرونمین داخل ہوکر لوٹ مار اور برباد کرنا شروع کردیا اور بلد حتوہ مین جبرًا داخل ہوکر وہان کے چہوٹے بڑونکو تہ تیغ کیا اور وہان دس ہزار آدمی تہے سو اونمین سے ایک بہی نہین بچا اور جب امر وہابیت نے اوسکے وقت مین خوب زور پکڑا اور اونکا رعب و داب لوگون مین زیادہ ہونے لگا تب سلطان محمود خان نے اونکے دفع کا ارادہ کیا اور اونکی شر سے لوگون کو بچانا چاہا سو اوس نے محمد علی پاشا خدیو مصر کو لکہا کہ ان لوگون کو بزور بلاد حجاز سے نکالدو اور اونکی حکومت اور ولایت حرمین شریفین وغیرہا سے اوٹھادو سو اوس نے توشہ اور لشکر جمع کرنا شروع کیا اور جب ایک بڑا لشکر طیار کرلیا اوسپر طرسون پاشا اپنے بیٹے کو امیر بناکے روانہ کیا لشکر وہان سے اسطول مین روانہ ہوکر (۲۸) جہازون مین براہ سویس ینبع تک پہونچا اور تشرین مین اوترا اوائل ۱۸۱۱ء مین پہر ینبع سے مدینہ منورہ کا ارادہ کیا اور اوسکی راہ مین بدر اور صفرا پر غلبہ کیا پہر عبداللہ بن سعود اور اوسکے بہائی نے اس لشکر سے مضیق جدیدہ مین کہ وہ قریب ایک منزل کے ہے مدینہ سے ملاقات کی اور بڑا مقاتلہ ہوا لشکر نے شکست کہائی سب اموال و اثقال اوسکے وہابیون کے ہاتہ آئے اور چار توپین مع

سامان حرب اونکے ہاتھہ لگین پہر طرسون پاشا نجد مین دوبارہ آیا اور مدینہ کیطرف تشرین اول سنہ ۱۸۱۲ مین مدینہ پہونچا اور سارے شہر کو گھیرا اور تشرین ثانی مین سن مذکور سے مدینہ مین داخل ہوا اور وہابیون کا قتل کرنا شروع کیا اور لوٹ مار وہان جاری کی اور بعضے وہابی قلعہ مین متحصن ہوئے جب اونکا توشہ تمام ہوگیا تو نہون نے امن چاہی اور طرسون نے اونکو امن دی جب وہ قلعہ سے باہر نکلکر مدینہ سے دور گئے ایک لشکر نے اون پر حملہ کیا اور اونین سے کسیکو نچھوڑا مگر جو بہاگ نکلا اور سنہ ۱۸۱۴ء مین طرسون نے مکہ مکرمہ پر فتح پائی اور جدہ پر غالب ہوا اور اوسمین اور وہابیون مین کئی لڑائیان ہوئین اور اسی سن مین مصری قنفذہ پر غالب ہوئے اور تہوڑے عرصہ مین وہابیون نے اونپر حملہ کیا اور مصری بہاگ نکلے اور وہابی شہر مین داخل ہوئے اور قتل وقمع شروع کیا اسی ایام مین سعود بن عبد العزیز جنکا ہم حال لکھہ رہے ہین اوسکا انتقال ہوا مرض بخار مین اور یہہ معاملہ آٹھوین جمادی الاول سنہ ۱۲۲۹ ہجری (۲۸) نیسان کو سنہ ۱۸۱۴ میلادیہ مین ہوا عمر اوسکی اڑسٹھہ برس کی تہی چہ تہے عبد اللہ بیٹا اوسی سعود کا ہے جسکا حال ہم اوپر لکھہ چکے مرد شجاع تہا اور باپ اکثر امور مین اوسپر اعتماد رکہتا تہا اور وہ علو ہمت اور جنگجوئی اور بہادری مین اپنے باپ سے بڑہکر تہا مگر صاحب عزم ایسا نہ تہا جیسا اوسکا باپ تہا اور وہ محمد علی پاشا عزیز مصر کے مقابلہ مین درہم برہم ہوگیا اور عزیز مصر حجاز مین آیا اور اپنے لشکر کا تفقد حال کیا اور اون سے مدد لیکر بلاد حجاز مین بہت خونریزی کی اور وہابیون پر غالب ہوا اور لوگون کو اونکی شر سے امان دی پہر عزیز مکہ مین لوٹ آیا سنہ ۱۸۱۸ مین اور ابن سعود سے صلح طلب کی اس شرط سے کہ وہ جو چیزین مزار نبوی سے لوٹ لے گیا ہے پہیر دے اور اگر نہ پہیریگا تو لشکر عزیز کا درعیہ مین داخل ہوکر بالکل استیصال درعیہ کا کریگا ابن سعود نے اوس صلح کو قبول نکیا اور عرب نجد کی طرف چلا کہ طرسون پاشا سے ملے

کہ وہ خبرہ مین جو قصیم کے حوالی مین ہے اوترا ہوا تہا اور ابن سعود شنان مین اوترا جو خبرہ سے کئی گہنٹے کی راہ پر ہے اور وہان مصریون کی راہ بندکی اونکو گہیرلیا وہ انکے لشکر کی کثرت سے ڈرے اِن سے صلح چاہی اسمین ابن سعود کے ساتہہ مصریون نے فریب کیا ابن سعود نے اونکی صلح مان لی وہ صلح ابن سعود اور طرسون کے درمیان ان شرطون کے ساتہہ ٹہیری کہ وہابیون سے کچہہ مزاحمت نکیجاوے اور حج کی اونکو اجازت ملے بغیر مزاحمت کے اور مصری لوگ قصیم کو چہوڑ دین اور اون مشائخان عرب کو پہیر دین جو ابن سعود کی عہدشکنی کرکے مصریون مین ملگئے تہے اور اقرار کرین سلطان کی سلطنت کا سوا اسکے اور شرطین مقرر ہوئین اور طرسون پاشا اپنا لشکر لیکر خبرہ سے رَص کیطرف لوٹا پہر وہان سے مدینہ گیا اور اواخر خربران مین ۱۸۱۵ء مین مدینہ داخل ہوا اور اپنے باپ کو وہان نپایا اسلیئے کہ وہ مصر کو کسی ضرورت سے چلاگیا تہا دو قاصد ابن سعود کے مصر گئے اور عزیز مصر سے پروانہ صلح طلب کیا اوس نے انکار کیا اور کہا کہ ہم صلح نہین کرتے جبتک کہ احسا جو ایک عمدہ اور نہایت ارزانی کا ملک تہا وہابیون کا دولت کے سپرد نکردیا جاوے غرض وہ دونون قاصد بے نیل مرام لوٹ آئے اور یہہ خیانت مصریون کی ابن سعود کو نہایت بُری لگی اور دوبارہ لشکر اونکے مقابلہ کو طیار کیا اور یہی حال ۱۸۱۶ء تک رہا اور شہر اب مین سنہ مذکور سے ابراہیم پاشا ابن محمد علی پاشا ایک لشکر گران لیکر حجاز گیا اور ابن سعود کی لڑائی مین بڑی کوشش کی اور اونکے شہرون کے لینے مین بڑی سعی بجالایا اللہ نے اوسکو فتح دی ان دونون مین بڑی بڑی لڑائیان ہوئین وہابیون نے بڑی ہزیمتین پائین اونہین مین ایک واقعہ ماویہ کا تہا جو (۱۲) یار مین ۱۸۱۷ء مین واقع ہوا اور واقعہ عنیزہ اور شقرا جو (۱۴) کانون ثانی مین ۱۸۱۸ء مین واقع ہوا اسکے بعد ضرمہ مین ایک لڑائی ہوئی پہر درعیہ مین ایک جنگ ہوئی ابن سعود نے بہت زاد جمع کیا

اور لشکر اکٹھا کرکے درعیہ مین قلعہ بند ہوا ابراہیم پاشا اوسکو ایک مدت تک گھیرے رہے
بعد اوسکے قلعہ فتح ہوا اور ابراہیم پاشا نے قلعہ مین داخل ہوکر ابن سعود اور اوسکے
گھر والون کو مقید کیا کوئی اونمین سے بھاگ نہ سکا سوا ایک بیٹے ترکی کے اور بعضون
نے کہا ہے کہ جب ابن سعود اپنی نجات سے مایوس ہوا اور درعیہ بالکل مصریون کی
گولہ باری وغیرہ سے برباد ہوگیا تو ابراہیم پاشا سے اوس نے امن چاہی ابراہیم نے
اوسکو امن دی اور یہہ واقعہ (۸) ذیقعد کو سنہ ۱۲۳۳ ہجری مین ہوا یعنی ایلول
سنہ ۱۸۱۸ میلادیہ مین غرض ابن سعود ابراہیم پاشا کے پاس آیا اور اپنے تیئن اوسکو
سونپ دیا اور امن چاہی اور ایک دن کی مہلت مانگی ابراہیم نے اوسکی بہت تعظیم
کی اور مہلت دی دوسرے دن اوسکی شرط کے موافق اوسکو مصر لیجانا چاہا ابن سعود
حسب حکم سلطان مصر کیطرف ایک لشکر کی حفاظت وحراست مین روانہ ہوا چودہوین
ذیقعدہ کو وہان سے چلکر اٹھارہوین محرم کو محمد علی پاشا عزیز مصر کے پاس پہونچا
عزیز مصر نے اوسکا بہت اکرام کیا ایک خلعت دیکر آستانہ علیہ سلطان کو روانہ
کیا (۱۷) صفر (۱۶) کانون اول مین سن مذکور سے وہان داخل ہوا وہان بازار مین
مارا گیا اور خزندارہ اور عبد العزیز بن سلمان جو اوسکا کاتب ہوا وہ دونون قید ہوئے

فصل ہفتم

محمد بن عبد الوہاب کا حال کرنیل یوس قند بک امیر کانی نے اپنی کتاب مرآۃ الوضعیۃ
فی الکرۃ الارضیہ کی چوتھی فصل مین بلاد عرب کے حالات مین صفحہ (۲۲۶) مین
یون لکھا ہے کہ اوائل اس قرن مین طائفہ وہابیہ قوی ہوا اور یہہ گروہ ایک
مرد تمیمی کیطرف منسوب ہے کہ اوسکو محمد بن عبد الوہاب کہتے ہین اور وہ قبیلہ سالنج
مین سے تہا اولاد علی سے اور اس قبیلہ کا بقیہ نواحی زبید مین ہے خلیج عجم پر اور

محمد بن عبد الوہاب درعیه مین تها نجد مین اور حاکم وہان کا اون دنون سعود بن عبد العزیز عنزی تها ربیعة الفرس کے قبیلہ سے کہ وہ شیخ تها شہر کا غرض سعود ابن عبد الوہاب سے متفق ہو گیا اور اوسکی تعلیمون کو پہیلانے لگا سنه ۱۷۶۰ عیسوی مین اور اوسکے بعد عبد العزیز ابن سعود حاکم ہوا اور دو بڑے لشکرون پر غالب آیا جو وزیر بغداد نے اوسکی طرف روانہ کئے تہے اور ایک بڑے لشکر پر اور فتح پائی جو زید بن مساعد شریف مکہ کے زیر نشان تها سنه ۱۷۹۴ مین اور یہہ گروہ وہابیون کا عراق مین غالب ہو گیا اور مسجد علی پر انہون نے غلبہ کیا اور اوسکو ویران کر دیا اور سنه ۱۸۰۴ مین عبد العزیز نے اپنے بیٹے سعود کو بارہ ہزار فوج کے ساتهہ روانہ کیا اور وہ طائف اور مکہ پر حاکم ہو گیا اور پہر جدہ گیا اور اوسکا محاصرہ کیا اور وہان اوسکو اپنے باپ کی موت کی خبر ملی وہ درعیہ کو لوٹ آیا اور سنه ۱۸۰۶ مین پہر حجاز کو گیا اور مدینہ منورہ کو فتح کیا اور اوسکے اطراف پر مسلط ہو گیا اور وہان فرمان روائی کی سنه ۱۸۱۵ تک پہر ابراہیم پاشا اوسکے دور کرنے پر مستعد ہوا جو والی مصر تها اور کئی لڑائیون مین اوسپر غالب آیا یہانتک کہ اوسکو ملک حجاز سے نکال دیا اور سعود مرض بخار سے درعیہ مین مر گیا اور پچاس برس کی اوسکی عمر تهی اور اوسکی اولاد نجد پر حاکم رہی اور اوسکے اطراف پر اب تک حاکم ہے اور قصبہ اونکا مدینہ ریاض ہے اور وہ لوگ سب وہابیون مین سے ہین انتہی اس کتاب کی تاریخ تالیف سنه ۱۸۵۲ ہے اور مراجعت اس کتاب کی یعنی نظر ثانی سنه ۱۸۶۰ مین ہوئی اور اوسی مورخ نے یہہ بہی کہا ہے کہ نجد اوس ملک کو کہتے ہین جو متصل شام جانب شمال واقع ہے اور عراق سے جانب مشرق اور حجاز سے جانب غرب اور یمامہ سے جانب جنوب اور وہ بہت پاکیزہ ملک ہے عرب کا اور شعراے عرب نے اکثر اوس کی تعریف کی ہے اور اوسمین ایک زمین بلند واقع ہے جسکو کلیب بن وائل بن ربیعہ نے رمنہ مقرر کیا تها اور آخر یہہ امر اوسکے قتل کا سبب ہوا اور بڑی لڑائی ہوئی جو حرب بسوس مشہور ہے اور وہ

لڑائی عرب مین ضرب المثل ہوگئی اور جبل عکاذ بھی اوسی ملک مین واقع ہے کہ ایک مدت سے عربی فصیح سوا اوسکے اور کہین باقی نہین - الحاصل جو حال وہابیون کا ان سات فصل مین تحریر ہوا اس سے زیادہ کسی کتاب تاریخ وغیرہ مین کسی نے نہین لکھا اور یہہ موافق تحریر و تحقیق علمار عیسائین کے ہے آس سے زیادہ تحقیقات بھی ممکن نہین ہے اس حال کے ملاحظہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانان ہند مین کوئی مسلمان وہابی مذہب نہین ہے اسلئے کہ جو کارروائی ان لوگون نے ملک عرب مین عموماً اور مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ مین خصوصاً کی اور جو تکلیف انکے ہاتھون سے ساکنان حجاز و حرمین شریفین کو پہونچی وہ معاملہ کسی مسلمان ہند وغیرہ نے ساتھہ اہل مکہ و مدینہ کے نہین کیا اور اسطرح کی جرأت کسی شخص سے نہین ہوسکتی آور یہہ بھی معلوم ہوا کہ یہہ فتنہ وہابیون کا ۱۸۱۸ء مین بالکل خاموش ہوگیا اوسکے بعد کسی شخص امیر و غریب نے اوس ملک مین بھی پھر سر نہ اوٹھایا بلکہ اوسی سن مین جو بدنظمی ملک ہندوستان مین بسبب طوائف الملوکی کے واقع تھی وہ سب حسن تدبیر سرکار انگریزی سے دور ہوئی ایک طرف ہنگامہ قتال کا ہاتھہ سے نواب امیر خان والی ٹونک کے گرم تھا دوسری طرف ہلکر راجہ اندور نے غل غپاڑا ملک خاندیس وغیرہ مین ڈالا تھا تیسری طرف زور و شور لوٹ مار کا ہاتھہ سے پنڈارون کے تھا چوتھی طرف ملک مالوہ مین کارخانہ حرب و ضرب کا ہاتھہ سے میان وزیر محمد خان بہادر کے قائم تھا اسیطرح ہر قطعہ ہندوستان مین ایک ایک سردار اپنی دلاوری سے ملک گیری اور تباہی رعایا کر رہا تھا حکام دولت انگلشیہ نے سب سردارون سے موافق اونکے رتبہ کے عہدنامے کئے اور سبکو اونکی جگہون مین بہ امن و امان تمام بٹھا دیا اور ایک ایک حصہ ملک کا اونکے تحت تصرف مستقل مین دیکر نسلاً بعد نسل اور بطناً بعد بطن وثیقت نامہ لکھدیا جو آجتک بدستور قائم ہے اور اوسکی پابندی طرفین سے برابر ہر زمانہ مین ہوتی ہے چنانچہ عہدنامہ

ریاست بھوپال اسی ۱۸۱۸ء مین ہوا جو سال ختم فتنہ اہل نجد کا ہے جنکی طرف وہابی منسوب ہین اوس دن سے آجکا دن ہے کہ کسی نے سرکار برٹش سے کسی قسم کی مخالفت و سرکشی نہین کی بلکہ بپابندی قول و قرار مذکور زمانہ غدر ہندوستان مین جبکہ اکثر رعایا خالصہ انگریزی کی بدل گئی رؤسا ہند نے بقدر اپنی طاقت و مقدرت کے سرکار برطانیہ کو رسد و فوج اور مال سے مدد واجبی دی نواب سکندر بیگم صاحبہ مرحومہ نے بھوپال سے تا جہانسی فوج ریاست بھیجی اور غلہ و اجناس علاقہ بھوپال سے ہر طرح کی اعانت کی اسی طرح نواب شاہجہان بیگم صاحبہ عالیہ نے ہنگامۂ فوج کشی کابل مین مستعدی اپنے واسطے مدد سرکار انگریزی کے فوج و مال سے ظاہر کی اور سال حال مین جبکہ مہم مصر پیش آئی طرح طرح کی دلسوزی اور اعانت ظاہر فرمائی یہانتک کہ جب سرکار نے اعرابی پاشا کو شکست دی اور ملک مصر پھر توفیق پاشا خدیو مصر پر مسلم ہوا تو اوسکی خوشی مین اتواب قلعہ فتحگڈھ سے کین اور خریطہ خط تہنیت روانہ صدر کیا اسی طرح ہر موقع مین باتفاق نامہ نگار سب سے پہلے اپنی خیرسگالی اور مدد دہی کا ارادہ سچے دل سے ظاہر کیا جسکا شکریہ ذریعہ تحریر سرشتہ و تار ہائے برقی مکرر سہ کر طرف سے جناب ویسرائے کشور ہند کے معرض اظہار مین آیا اور یہہ کارروائی موجب کمال خوشی حکام عالیمقام ہوئی۔

ذکر عمود جدید بعد فتح مصر کے ۱۵ ستمبر ۱۸۸۲ء سے ایک ستارہ نیزہ دار جانب مشرق سے تا تاریخ ہذا روزانہ آخر شب کو بنواخت چہار ساعت برآمد ہوتا ہے جسکی دم مثل ایک نیزہ بلند کے نہایت لنبی و چوڑی ہے سر اوسکا چھوٹا مشرق کی جڑ مین ہے اور دم طرف جنوب کے منحرف اور سر پتلا برابر تارے کے اور دم نہایت عریض سفید رنگ یکسان ہے جو ستارہ بعد زمانہ غدر ہندوستان کی جانب شمال سے نکلتا تھا اوسکی صورت اور تھی وہ اتنا بڑا نہ تھا اور اوسکی دم بوجہ اجتماع چند کواکب خورد دیکھنے مین آتی تھی گویا دمدار ہونا اوسکا ہیئت مجموعی تارون سے منتزع ہوتا تھا اور اس

تارے کی دُم مجرد ایک ستون سفید رُوشنی ہے کواکب دیگر سے یہہ دُم ملحوظ نہین ہوتی مذہب اسلام مین تاثیر کواکب کا اعتقاد نجومیونکی طرح پر نہین بلکہ زینت آسمان اور آلہ رجم شیاطین اور علامات راہ بر و بحر مین ہین لکن اسقدر ضرور ہے کہ کثرت سے جلد جلد نکلنا ایسے ستارون کا جنکو دُمدار کہتے ہین علامت قرب زمان ظہور مہدی منتظر و نزول حضرت مسیح علیہ السلام لکھا ہے اور اب مدت ذہ ماہ کی ختم تیرہوین صدی کو باقی ہے پھر سنہ ۱۳۰۱ ہجری اور سنہ ۱۸۸۴ع سے چودہوین صدی شروع ہوگی آور نزول عیسی علیہ السلام وظہور مہدی وخروج دجّال اول صدی مین ہوگا جس کسی صدی مین ہو آور اس وجہ سے کہ یہہ نزول وظہور وخروج اوسوقت ہوگا جبکہ دنیا ظلم وجور سے بھر جاوے اور ہر صنعت گری وعمل داری اپنے کمال کو پہنچ جاوے معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ نزول جناب مذکور نہایت قریب ہے ہر طرف سے تعصب مذہبی کا زور ہے نیچریونکا شور ہے نیچر تو بظاہر آپکو زبردستی مسلمان کہتے ہین ہنود مین بھی بعض پنڈت موجد مذہب جدید ہوکر داعی خلق خدا طرف اپنی اوپج کے ہین مسلمانان لکھنؤ مین ایک مذہب بین بین کا نکلا ہے اس قسم کے مفاسد سے ساری دنیا بھر گئی ہے چند سال سے ایک نہ ایک جگہہ ہنگامۂ قتال گرم ہے کوئی اپنے آقاے قدیم سے باغی ہوتا ہے کوئی کسیکو زبردستی باغی وہابی ٹہراتا ہے کوئی وہابیت کا منکر ہے کوئی صلح کل کا طالب کوئی مقید مذہب خاص کا ہے کوئی درپے آزار غربا اہل اسلام ہے کوئی سرپرست مذہب دہریہ کا ہے کوئی مسائل مذہب کو تقریر فلسفی مین لاتا ہے کوئی اہل سنت کی رد مین باثبات تقلید مذاہب سرگرم ہے کوئی متبعین حدیث کو رافضی بتلاتا ہے کوئی مقلدون کو گمراہ جتاتا ہے کوئی کسی کی معاش وجایداد جعلسازی سے چھین لیتا ہے کوئی فریب ودغابازی سے رسائی اپنے نزدیک روسا وحکام کی چاہتا ہے کوئی ممنون احسان فکر حسن کشتی مین ہے کسی جگہہ باپ وبیٹے مین جنگ ہے کسی جگہہ اماد وخوشدامن مین خلاف

کسی جگہہ دختر کو مادر سے نزاع ہے کسی جگہہ غیر حقدار مدعی حق ہین کسی جگہہ مستحق خاموش ہین غرضکہ اس قسم کے صدہا ہزارہا لاکھون فتنے ہر شہر و ملک مین کیا عرب کیا عجم برپا ہین جنکا حصر نہین ہوسکتا ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ سید احمد خان نیچر کو اپنی وہابیت کا اقرار ہے لکن بے شبہ خیر خواہ سرکار انگریزی ہین اس قسم کے پیچیدہ معاملہ شمار سے باہر ہین اب بہی اگر قیامت جلد نہ آوے تو پہر کب آویگی کثرت آفاتِ درون و برون سے ابتو زندگی بسر کرنا دشوار ہوگیا ہے ٥

ہر صبح غمون مین شام کی ہے ہمنے	خونابہ کشی مدام کی ہے ہمنے
یہہ مہلت کم کہ جسکو کہتے ہین عمر	مر مر کے غرض تمام کی ہے ہمنے

فصل ہشتم

جب بسبب اغواے ملازمان قدسیہ بیگم صاحبہ مرحومہ کے ٹیمس آف انڈیا نے اپنے پرچہ خبر مورخہ ۲۴ جنوری ۱۸۸۱ع مین حسب فرمایش سید حسن و سید احمد و منشی لطف اللہ خان و سید عبداللہ ساکن سورت آل عیدروس یہہ چہاپا کہ ہم لوگون نے عربی اخبار جوائب مطبوعۂ قسطنطنیہ مورخہ ۲۵ محرم ۱۲۹۷ھ مطابق ہشتم جنوری ۱۸۸۰ع مین اس مضمون کو پایا ہے کہ صدیق حسن خان ایک معزز وہابی نے جو شوہر ہزہینس رئیسہ بہوپال جی ایس آئی ہین دو تین اپنی خاص تصنیف کی کتابین مطبع جوائب مین چہپنے کو بہیجی ہین خطبہ کتب سے ظاہر ہے کہ یہہ کتابین خلاف عام قواعد اسلام اور اصول مسائل مذہبی کی ہین اور اوس صحیح مذہب کے خلاف ہین جو بارہ سو برس سے ایک طرح پر چلا آتا ہے اور یہہ کتابین تائید مذہب وہابی مین ہین تو اوسی زمانہ مین صاحب جوائب نے ٹیمس کو جواب دندان شکن دیا اور غلطی خبر مذکور کی ثابت کردی پہر دوبارہ سید حسن وغیرہ چار نفر مذکور نے ٹیمس آف انڈیا مین وہابی ہونا میرا طبع کرایا اوسپر

ریاست نے اعتراض کیا اور اجنبٹی سیہور اور اندور کو لکھا آخر ٹمیس نے لکھنا خبر مذکور کا جھوٹ سمجھکر ترک کردیا۔ کیونکہ ان کتابون مین ذکر بغاوت یا جہاد کا نہین ہے بلکہ وہ مذہبی کتابین بھی نہین علم تاریخ و لغت و معانی و بیان وغیرہ کی ہین پہر ماہ ذیقعدہ سنہ ۱۲۹۸ھ مین سید حسن مذکور مر گیا۔ اسلیئے اس جگہہ بضرورت بیان حال خبر مذکور لکھنا اس بات کا ضرور ہوا کہ یہہ وہابیت کس چیز کا نام ہے جسپر اسقدر شور و غل ہوتا ہے۔ اور ہر شخص و قوم کے دشمن جب کسیکو ایذا پہونچانیکا قصد کرتے ہین تو نزدیک حکام وقت کے اوسکو وہابی ظاہر کر کے بدنام کر دیتے ہین۔ سو اصل اسکی یہہ ہے کہ بموجب تحقیقات علماے عیسوی کے جسطرح کتاب آثار الادہار وغیرہ مطبوع بیروت مین لکھا ہے۔ یہہ بات معلوم ہوئی کہ محمد بن سعود نام ایک امیر ملک نجد مین تہا اوسکے وقت مین ایک شخص محمد عبد الوہاب نام ظاہر ہوئے اون سے اور قوم بوہرہ سے مخالفت مذہبی ہوئی محمد بن سعود نے اونکی مدد کی یہہ واقعہ سنہ ۱۷۶۰ع مین ہوا اور بعد سنہ ۱۷۹۰ع کے ابن سعود مر گیا۔ اوسکی جگہہ بیٹا اوسکا عبد العزیز نام قائم ہوا اوس نے اپنے باپ کی طرح پر مذہب محمد بن عبد الوہاب کا رواج دیا اور اطراف نجد و ملک عرب مین لڑائی شروع کی یہانتک کہ سنہ ۱۷۹۲ یا سنہ ۱۷۹۴ع مین مکہ و مدینہ پر فتح پائی اور بہت علاقہ لے لیا اوسکے بعد بیٹا اوسکا سعود نام سنہ ۱۸۰۴ع مین حاکم ہوا اور باپ کے طریقہ پر کارروائی کی یہانتک کہ حسب الحکم سلطان محمود خان والی روم کے محمد علی پاشا مصر نے سنہ ۱۸۱۱ مین اوسپر فوج کشی کی اور شکست دی پہر وہ سنہ ۱۸۱۴ع مین مر گیا اوسکی عمر ۶۸ برس کی تہی۔ اوسکی جگہہ اوسکا بیٹا عبد اللہ نام قایم ہوا اوسکی لڑائی ابراہیم پاشا بن محمد علی پاشا سے سنہ ۱۸۱۶ مین ہوئی اور آخر کو مقید ہو کر اسلامبول بہیجا گیا وہان جا کر قید مین مر گیا اور یہہ فتنہ سنہ ۱۲۴۴ھ مطابق سنہ ۱۸۱۸ع مین ختم ہو گیا۔ اصل اس مذہب کی یہہ ثابت ہوئی اور معلوم ہوا

که سواے اطراف ملک نجد کے کسی دوسری جگہہ مذہب مذکور نے رواج نہین پایا اور دوسری کتب تاریخ بیروت سے جو تالیف علماے عیسوی کے ہین - یہہ بات بہی معلوم ہوئی کہ مذہب محمد بن عبدالوہاب مذکور کا حنبلی تہا - جب سے سعود وغیرہ اور اوسکے مددگار مٹ گئے پہر کسی نے اوس دن سے آجتک اوس ملک مین خروج نہین کیا ہندوستان کے مسلمان ہمیشہ سے مذہب شیعی یا حنفی رکہتے ہین انکی راہ ورسم ملک نجد سے کسی کتاب تاریخ سے ثابت نہین ہوتی اور نہ کوئی مسلمان اس ملک کا مرید یا شاگرد اون لوگون کا ہے اور نہ کوئی کتاب اوس ملک کی اس اقلیم مین رائج ہے - لکن ہم دیکہتے ہین کہ ایک شہر مین بعضے لوگ بعضونکو وہابی کہتے ہین - اور ایک دوسرے کی رد مین کتابین بناتے ہین - اسکے سبب مین ہمنے جو غور کیا تو یہہ معلوم ہوا کہ یہہ فساد آپس کی عداوت سے ہے - اسلیئے کہ مذہب اسلام مین باوجودیکہ تہتر فرقے ہین جنکی گنتی علماے اسلام نے اپنی کتابون مین لکہے ہین اونمین کسی جگہہ کوئی فرقہ بنام وہابیہ نہین گنا - اسکے سوا جنکو ہندوستان مین اونکے دشمنون نے وہابی مشہور کیا ہے - وہ اس نام سے انکار کرتے ہین اور کوئی تعلق اونکا ملک نجد سے ثابت نہین ہوتا - پہر جو غور کیا گیا کہ وہ کون مسائل ہین جنکے سبب سے ایک فرقہ کا نام بدعتی ہوا اور دوسرا وہابی کہلایا - تو معلوم ہوا کہ وہ چند مسئلہ ہین - بعضے اونمین متعلق عقائد ہین اور بعض متعلق عبادت اون مسائل مین کسی جگہہ مسئلہ جہاد کا ذکر نہین ہے اور ڈاکٹر ہنٹر صاحب نے تعداد اون مسئلون کی سات مسئلہ اپنی کتاب مین اور چودہ کتابین لکہی ہین لکن ان مسائل مین اونسے غلطی ہوئی ہے چنانچہ نکتہ چینی سید احمد خان سی ایس آئی سے ظاہر ہے جو مع ترجمہ انگریزی خاص مقام لندن مین طبع ہوئی ہے اور حصر کتابونکا بہی غلط ہے اور بعض ایسی کتابون کا

نام لیا ہے جو کسی کے نزدیک مذہب وہابی کے نہین ہین جیسے درمختار۔ پس جو لوگ قبر کو نہین پوجتے مردون کی نذر و نیاز نہین کرتے۔ مولویون اور درویشون کی رائے کی اطاعت نہین بجالاتے مجلس مولود نہین کرتے تعزیہ نہین بناتے کسی مذہب خاص کے پابند نہین۔ چوری و دغابازی و رشوت خواری و زناکاری و عہدشکنی وغیرہ افعال بد کو منع کرتے ہین اور جو دین بارہ سو برس سے چلا آتا ہے کہ جس وقت سوائے اسلام کے کوئی نام مذہب کا جانتا نہ تھا اور وہ قرآن شریف اور حدیث کی کتابون مین لکھا ہے اور وہ کتابین ساٹھہ ستر برس بلکہ اوس سے پیشتر سے مکرر سہ کرر کلکتہ و دہلی و بمبئی و مصر وغیرہ مین طبع ہوئی ہین اور ہوتی ہین اور اونکا منشا صرف قائم ہونا عبادت پر یعنی نماز و روزہ و حج وغیرہ فرایض پر اور بچنا ہر فساد کی بات سے ہے اور اس قسم کی کتب و رسائل سیکڑون عدد عربی وغیرہ زبانون مین سیکڑون برس سے تالیف ہوئی ہین نہ جو دہ کتابین ہین نہ چالیس۔ اونکو یہہ بدعتی لوگ جو پابند کسی مذہب خاص کے ہین وہابی کہتے ہین۔ ایک شخص فضل رسول نام شہر بدایون ملک ہند کا رہنے والا تھا اب سے پہلے وہابی نام اوس نے مسلمانان ہند کا رکھا پہر اس نام کو عوام مین مشہور کر دیا جو لوگ فسادی تھے اونہون نے حکام کے ذہن مین یہہ بات ڈالدی کہ جو لوگ وہابی کہلاتے ہین وہ سرکار انگریزی کے دشمن ہین۔ سرکار نے جو غور فرمایا۔ تو یہہ دریافت کیا کہ مطلق وہابی کے کہنے سے کوئی ہمارا دشمن نہین سمجھا جاتا جب تک کوئی جرم بغاوت اوس سے صادر نہو۔ مگر یہہ بات مدت دراز کے بعد سرکار نے سمجھی ورنہ ایک زمانہ مین صرف کسی کے وہابی کہدینے پر بہی مواخذہ ہوجاتا تھا۔ اب وہ بات باقی نرہی۔ سید احمد شاہ ساکن نصیرآباد بریلی مین ایک شخص تھے جنہون نے بہت خلق کو نماز روزے پر قائم کیا اور گناہون اور فساد کے کامون سے روکا۔ اور پہر وہ ہندوستان سے چلے گئے۔ اطراف پنجاب مین سکھون سے لڑے اونکو فضل رسول بدایونی نے وہابی ٹھہرایا اور سرکار کا دشمن بتلایا حالانکہ وہ کلکتہ تک گئے تھے اور ہزارون مسلمان فوج انگریزی کے

اونکے مرید ہوئے تہے - مگر اونہون نے کبھی یہہ ارادہ ساتہہ سرکار انگریزی کے ظاہر نہین کیا
اور نہ سرکار نے اون سے کچہہ تعرض فرمایا حالانکہ خاص کلکتہ سے سات سو آدمی اپنے ہمراہ
لیکر حج کو گئے اور مدت دراز تک ہزارون مریدون کو ہمراہ لیکر ہندوستان کے شہرون
مین وعظ و نصیحت کرتے پھرے اسکی تصدیق کیواسطے تحریر سید احمد خان سی ایس آئی
کافی ہے جو اونہون نے جواب مین ڈاکٹر ہنٹر صاحب کے خاص لندن مین بعبارت اُردو
و انگریزی طبع کرائی ہے اوسمین حال وہابیون کا اور حال سید احمد شاہ بریلوی کا اور مسئلہ
جہاد و ہجرت کا اور مسئلہ دار الحرب اور دار الاسلام ہونے ملک ہندوستان کا اور ذکر
اون کتابون کا جنکو لوگ تصنیف وہابیونکی خیال کرتے ہین مفصل لکھا ہے اور اونکا لکھنا
اسواسطے زیادہ معتبر ہے کہ یہہ بڑے معتمد گورنمنٹ عالیہ اور خیر خواہ سرکار انگریزی کے ہین مینے
تو سید احمد شاہ بریلوی کو نہین دیکھا اور نہ اونکا زمانہ پایا لوگون سے اونکا حال سُنا اور
کتاب سید احمد خان سی ایس آئی مطبوعہ مقام لندن ۱۸۷۲ء مین لکھا دیکھا مگر حال مین جو ایک
روبکار محکمہ گورنمنٹ پنجاب وغیرہ مورخہ دہم نومبر ۱۸۷۶ء مقام کوہ مری دیکھا تو اوسکا مضمون
اس عبارت سے معلوم ہوا کہ لفٹنٹ گورنر جنرل صاحب بہادر نے تین سو آدمی کی درخواست
کے جواب مین جنکو لوگون نے وہابی مشہور کرکے ہرطرح کی معاش و عہدہ جات سرکار انگریزی
سے محروم کر رکہا تہا یہہ تحریر فرمایا کہ جناب موصوف کیطرف سے اوس عرضی کا جواب لکھا جاتا
ہے جسپر قریب تین سو شخص کے دستخط ہین اور جسمین کئی ہزار اشخاص کی راے اور خواہشونکا
اظہار ہے جو اہل اسلام مین اوس فرقے سے تعلق رکھتے ہین جو عوام الناس مین وہابی
کے نام سے مشہور ہین سائلونکا بیان ہے کہ اگرچہ وہ ایسے خیر خواہ سلطنت کے ہین جیسے اور
رعایاے حضرت علیا ملکہ معظمہ دام اقبالہا مین سے تو بھی وہ بسبب اشتباہ بدخواہی بہت
سی کلفتون کے زیر بار ہین اور چند ناچاریون کے متحمل کیے جاتے ہین کہ وہ اپنے مذہب
کی رسوم کو آزادی کے ساتہہ ادا نہین کرسکتے حالانکہ ملکہ معظمہ کے اشتہار نے سبکو آزادی کا

وعدہ دیا ہے مگر وہ مسجدون اور اسلامی جلسون سے الگ کیے جاتے ہین اور لوگ عموماً سرکار کے طریقہ کی پیروی کرکے اونکو حقارت اور بے اعتنائی سے دیکھتے ہین کہ کسی وہابی کے لیئے عدالتہاے قانونی مین انصاف پانا ناممکن ہے کیونکہ اس ملت وہابی کے معلوم ہوتی ہی حاکم عدالت اسکے خلاف پر آمادہ ہوجاتا ہے اخیر مین انکی یہہ درخواست ہے کہ وہ گورنمنٹ کے اعتبار مین لئے جاوین اور لوگون کو روکا جاوے کہ وہ اونکو بدخواہ سلطنت نہ خیال کرین اور اون سے ایسا سلوک نکرین جیسا بدخواہون کے ساتھ ہوتا ہے خبرگیری اور نظربندی سے خلاص کیے جاوین اور اپنے مذہب کی رسوم کو آزادانہ ادا کرنے پاوین اور یہہ ملازمان سرکار جو وہابی رایون کے مقر ہین وہ آیندہ شبہہ سے بری ہون اور ترقی سے محروم نرہین - نواب لفٹنٹ گورنر بہادر خوش ہین کہ سائلین اپنی تکالیف کے اظہار کے لئے پیش قدم ہوئے اور اونکی درخواست کے پورے جواب دینے کو آمادہ ہین - اول حسب الحکم نواب معزی الیہ قلبی ہے کہ اگرچہ سائل نام وہابی کو رد کرتے ہین - لکن یہہ وہ نام ہے جس سے وہ عموماً مشہور ہین جہانتک لقب مذکور تحریر ہذا مین مستعمل ہوا ہے حقارت کے کلمہ کے طور پر نہین ہوا - ماسوا اسکے نواب محتشم الیہ اس مضمون کے ملاحظہ سے نہایت محظوظ ہوئے کہ سائل بالکل خیال بدخواہی دولت ملکہ معظمہ سے بہی منکر ہین اور اپنے تیئن اون وہابیونکی حرکات مخالفانہ اور رایون سے جو کئی سال سے خفیہ فتنہ پردازی یا ظاہر مخالفت مین مشغول ہین بالکل بے تعلق ظاہر کرتے ہین جناب موصوف ان گذارشات اطمینانی کے قبول کرنے کے لئے بہمہ وجوہ رضامند ہین اوس جماعت نے جسکی طرف سے سائل معروض رسا ہین کچہہ عرصہ گذشتہ سے پنجاب مین نہایت خیرخواہی اور رفاقت کے طریقہ سے سلوک رکہا اور جناب معزی الیہ ان کو یقین دلاتے ہین کہ جب تک وہ ملکہ معظمہ کے نیکو رعایا کے مانند کاربند رہین گے سرکار باوقار اون سے برابر اوسی مہربانی سے سلوک کریگی جیسے کسی اور جماعت رعایاے ملکہ معظمہ

اگرچہ فرقہ مشہور وہابی کی نسبت بدگمانی رہی ہے تو باعث اوسکا یہہ ہے کہ انکے اراکین
مین سے بہت نے خصوصاً ہندوستان کے دیگر حصون مین طریقہ بدخواہی سے کام
کیا خاصکر اس معاملہ مین کہ اونہون نے اوس گروہ باغیان کو امداد دے
جو مقابلہ ملک سرحد ہزارہ پہ آباد ہین لیکن نواب لفٹنٹ گورنر بہادر کا یہہ منشا نہین ہے
کہ اورون کے جرائم سائلون کے یا اور کسی کے جو اونکی طرح خیرخواہی چست کا اظہار
کرین اور نیکر و رعایا کے مانند کاربند رہین ذمہ لگاوین بحوالہ لاچار یہاے درباب
پرستش مذہبی حسب الارشاد نواب لفٹنٹ گورنر بہادر کے مرقوم ہے کہ جناب محتشم الیہ
جانتے ہین کہ گورنمنٹ عالیہ کے اشتہارات جنکی رُو سے ہر ملت کے پیروون کو استحقاق
ہے کہ اپنی پرستش بلا بندش کرین۔ تا وقتیکہ امن عامہ کو خطرہ نہ پڑے ہر طرح سے تعمیل
کیجاوے۔ لیکن جو مخالف وہابی طریق کی پرستش کے عام عمل کے باب مین ہے وہ
خود اہل اسلام کیطرف سے ہے نہ کہ سرکار سے۔ وہابی ایک فرقہ ایسے اشخاص کا ہے
کہ وہ اوس طریقہ اسلام سے جو عموماً پنجاب مین رائج ہے اتفاق کلی نہین کرتے اور
گو وہ اپنی مسجدون مین اپنی رسوم کے آزادانہ عمل کرنے اور اوس جگہہ اپنے خاص
مسئلون کے وعظ کرنیکا استحقاق اظہار کرین لیکن وہ اون مساجد کے استعمال
کے باب مین جو راشد مسلمانون کے زر سے اور اونکے استعمال کے لیے بنے ہوئے
ہین اصرار نہین کرسکتے۔ جہانتک قواعد پولیس کا تعلق ہے فی الحال وہابی کسی خاص
نظربندی مین نہین ہین اور نواب لفٹنٹ گورنر بہادر سائلونکی گزارشات اطمینانی
سے اس امر کے یقین کرنیکو بہت خوش ہین کہ اسکی آیندہ بھی ضرورت نہ پڑیگی۔ علاوہ
برین سرکار اپنے اون اہلکارونکو جو سائلونکی ملت سے ہین نامہربانی سے نہین دیکھتی
ہے اور نہ اونکو ترقی سے محروم رکہتی ہے جو کچھہ سرکار اپنے ملازمون سے چاہتی ہے
وہ یہہ ہے کہ وہ اپنے فرائض کے انجام مین سرگرمی ظاہر کرین اور چست خیرخواہی سے

ملبوس رہین اوسکے ثبوت مین تذکرہ لکھا جاتا ہے کہ سید ہدایت علی تحصیلدار پٹیالہ
جو فرقہ وہابی مین بہت مشہور رہین کچھہ عرصہ ہوا کہ عہدہ اکسٹرا اسسٹنٹی پر مترقی ہوئے
اور کم سے کم ایک اور شخص کا نام جو اسی ملت مین سے ہے اور جسکی خدمات اکثر دفع پسند
ہوئی ایسے ہی ترقی کے لئے جو کسی مناسب وقت پر عمل مین آدے فہرست مین درج ہی
نواب لفٹننٹ گورنر بہادر خوش ہین کہ اونکو یہہ موقع سالمون کے اطمینان کرنیکا ملا کہ
جب تک اونکا چال وچلن ایسے نیک رویہ سے اور ایسا خیرخواہانہ جیسا کہ اب ہے رہیگا تو
اون سے سرکار با وقار نامہربانی سے سلوک نہ کریگی یہہ مراسلت صاحبان کمشنران قسمت
ہاے اضلاع کے لئے بہیجی جاویگی ۱۰ رنومبر ۱۸۷۶ء کوہ مری - تمام ہوئی عبارت روبکا
محکمہ گورنمنٹ پنجاب کی بعدہ سول اینڈ ملٹری گزٹ مورخہ ہشتم اگست ۱۸۷۹ء مطبوعہ
لاہور مین تائید اس عبارت کی اسطرح پر دیکھی گئی کہ آج کل مشکل ہوگا اگلے خیالات کو
جو لوگ ثابت کر رہے تھے کہ بغاوت ہند کی وہابیون کے سبب سے ہوئی اسکا ثابت کرنا
مشکل پڑیگا اور اس گزٹ مین یہہ بہی ذکر ہے کہ مولوی محبوب علی دہلوی نے زمانہ
غدر کی لڑائی کی نسبت جس مین بخت خان باغی نے اونکو شریک کرنا چاہا تہا جہاد ہونے
کا انکار کیا اور مولوی محمد حسین لاہوری بہی اب تک بذریعہ پرچہ اشاعۃ السنۃ جہاد
کا نسبت گورنمنٹ ہند کے انکار کرتے ہین پہر دوسرے پرچہ گزٹ مذکور مورخہ اکتوبر
سنہ صدر مین یہہ لکھا دیکھا کہ مولوی محمد حسین لاہوری نے سرلویس کاوگناری کا
مقام کابل مین ظلماً مارا جانا ثابت کیا ہے اور مذہب اسلام سے مسئلہ اسکا یہہ بتایا
ہے کہ قاصد مذہب مخالف کا نزدیک مسلمانون کے مارا نہین جاتا اور آنحضرت صلعم
نے اس امر کے آخر عمر مین وصیت فرمائی ہے - پہر اثنار تحریر اس فصل مین پرچہ موسوم
تیرہوین صدی جلد سوم نمبر پنجم مطبوعہ دفتر آگرہ اخبار محلہ نئی بستی مورخہ ۱۸۹۸ء
اس مضمون سے میری نظر مین گزرا کہ ہمکو الہ آباد مین چندروز رہنے کا اتفاق ہوا وہان

ہمنے چند نوجوان دیکھے جو اس فکر مین مدہوش ہین کہ مسلمانون کی رسمی اور مذہبی عیوب
کی ایک کتاب بنائی جاوے اور جتنے عالم ایسے ہوئے ہین کہ اونپر محدث کا لفظ بولا گیا
ہے اور نیز اب جو عالم اس قسم کے جہان جہان موجود ہین اونکو ایک فہرست مین داخل
کرکے اونکی تصنیفات پر اعتراض کیے جاوین - اور اونکو لقب وہابی سے یاد کیا جاوے
اوس کتاب کا نام رجسٹر تردید وہابیان تجویز کیا گیا ہے الی قولہ اس سے بجز تسوید کاغذ
کیا حاصل ہے اگر خوشنودی و خوشامد گورنمنٹ کے لیئے ایسی کتاب کی ضرورت ہے تو
یہہ بات دوسری ہے اور اوسکا ڈہنگ ہی دوسرا ہے اور اوسمین درد سر کرنا لاحاصل
ہے ایسی کئی کتابین تصنیف و مشتہر ہو چکی ہین ازانجملہ ہمکو خوب یاد پڑتا ہے کہ ۱۲۸۷ھ
یا ۱۸۷۱ء مین جبکہ چند صاحبان انگریز نے اس امر پر بحث شروع کی تھی کہ فرقہ وہابیہ
کے مسائل ہماری سلطنت مین ذریعہ فساد ہوسکتے ہین اور اوسپر بہت سے ملکی خیرخواہون
کی طبیعت کا رجحان ہوکر بہت دنون تک اوسکی بحث جاری رہی تہی آخر کو وہ بحث
دست اندازی گورنمنٹ سے باہر رکہی گئی اوسوقت مولوی عبد اللطیف خان بہادر
مجسٹریٹ کلکتہ نے اوس خیال کے رد مین عام مسلمانون کیطرف سے ایک رسالہ مشتہر
کیا تہا اور اوسمین عام اطراف ہندوستان کے عالمون اور نیز علماء مکہ و مدینہ وغیرہ
کے فتوے نقل کیے تہے جس سے سرکار کو معلوم ہو جاوے کہ تمام فتاواے مذکورہ
کی رو سے کل مسلمانون کو سرکار کی مخالفت ناجائز ہے اور کسی شخص کو حیثیت موجودہ
پر ہندوستان کے دار الاسلام ہونے مین شک نہ رہے اور ہمارے بہوپال مین بہی
جناب مستطاب معلے القاب فاضل اجل عالم اکمل محدث باکمال مفسر بے مثال حضرت نواب
والا جاہ امیر الملک سید محمد صدیق حسن خان صاحب بہادر دام اقبالہ نے اوس
رسالہ کو پسند فرماکر حکم دیا کہ اوسکو اچہی طرح شائع کرین اور حضور موصوف نے
خود بہی اس مسئلہ کو نہایت تحقیق و احتیاط سے اپنی کئی کتابون مین بصراحت تمام

تحریر فرمایا ہے جسمین حیثیت موجودہ پر سرکار انگریزی کی مخالفت کو قطعاً ناجائز لکھا ہی
اور جن علما متقدم نے مثل شاہ عبدالعزیز صاحب وغیرہ کے تاویلات دیگر اسکے خلاف
اپنا مسلک اختیار کیا ہے اون تاویلات کو نہایت عمدگی سے علحدہ کیا ہے خصوصاً
حضور محتشم الیہ نے دو برس پیشتر اس مسئلہ کو کتاب موائد العوائد مین نہایت خوبی
و تحقیق سے بیان فرمایا ہے اور جیسی اور کتابین ہندوستان سے لیکر مصر اور
استنبول تک اور پشاور سے لیکر طہران تک تقسیم ہوگئین ویسے ہی یہہ کتاب بہی
جا بجا پہونچ گئی اور اگر کوئی صاحب ہم سے فرمایش کرینگے تو ہم بہیجدینگے پس ہمارے
نزدیک جب ایسے عالم مستند اور رئیس معتبر کی کتاب موجود ہے اور مولوی عبداللطیف
خان صاحب کے رسالہ مین بہت سے فتوے بصراحت مندرج ہین تو اب ایسے ایسے
چہٹ بہیئون کو اپنے دخل در معقولات کی کیا ضرورت ہے اور اپنے مذہب کی کتابون
پر بے فائدہ جہوٹے اعتراض وارد کرنے اور دوسرونکی نظر مین خود کو مطعون
کرنے سے کیا فائدہ الی قولہ مثلاً ہم سنی المذہب ہین ہمکو کوئی وہابی بیان کرے
جسکی اصلیت کچہہ نہین اور نہ وہابی کا لقب اپنے لئے کسی نے اختیار کیا ہے اور اوسکی
علت یہہ ہو کہ سرکار ہم سے بدظن ہو یا ہماری اور ہماری حیثیت کی نسبت بے موقع
الفاظ کا استعمال کرے یا ہمارے عقائد پر ایسے اعتراض وارد کرے جس سے مذہب
مین برانگیختگی پیدا ہو تو اس دور انگلشیہ مین بصورت استغاثہ مصنف مذکور
تباہی و بربادی سے محفوظ نہین رہ سکتا پہر ایسا کام کیون کرے جس سے بجز حماقت
و نقصان کے کچہہ فائدہ نہو اس سے بہتر یہہ ہے کہ جو شخص مذہبی امور مین مداخلت
کی لیاقت نہین رکہتا ہے وہ خود کو دخل در معقولات سے بچاتا رہے یا خود کو اس
لائق کرلے تب ایسا حوصلہ کرے انتہی بلفظہ - اسکے بعد نمبر ششم جلد چہارم اشاعۃ السنۃ
کو مینے دیکہا اوسکے اول مین یہہ لکہا ہے کہ صفحہ ۱۶۴ سے آخر تک لائق ملاحظہ گورنمنٹ ہی

یہہ پرچہ بابت رجب ۱۲۹۵ھ مطابق جون ۱۸۷۸ع کے ہے مینے بھی اوسکو ملاحظہ کیا
معلوم ہوا کہ راے صاحب اِشاعت کی دربارۂ اصلاح طریقۂ مناظرۂ مذہبی اتفاق باہمی
اہل اسلام وانتظام عام ملک ہند کے بہت مناسب اور صحیح ہے گورنمنٹ کو اوسپر لحاظ
فرمانے سے نہایت امن جانب عامہ خلق سے حاصل ہوگا اور رفع تعصبات مذہبی سے
جسمین خاص وعام گرفتار ہین ایک عمدہ انتظام ملک کا ہاتہہ آویگا اسکے بعد مین
کہتا ہون کہ مینے جو اپنی کتابون مین مطابق مذہب حنفیہ ہندوستان کو دار الاسلام
لکھا اور فقدان شرائط جہاد کا اس ملک مین ذکر کیا جسکا حوالہ تیرہوین صدی مین
دیا گیا ہے یہہ تحریر میری قبل از اطلاع کے ہے اوس بحث پر جو کلکتہ مین ہوئی اور
اوسمین مولوی عبد اللطیف خان صاحب بہادر سی ایس آئی اے نے کوشش فرمائی
اور سید احمد خان صاحب بہادر نے نکتہ چینی ڈاکٹر ہنٹر صاحب مین کتاب بنائی کیونکہ
اس ریاست بھوپال مین آجتک بحث مذہبی کا کسی قوم کے ساتہہ چرچا نہین ہے کہ ریاست
اور اہالی ریاست کو دوسرے بلاد کی بحث پر اطلاع یا شوق دیکہنے ایسی کتب کا ہو
بلکہ مینے اس ۱۲۹۵ھ مین بضرورت ملکی نکتہ چینی مذکور وغیرہ کو دیکھا اور طرف اخبار
مذکورہ کے رجوع کیا اسلیے کہ تحریرات مذکورہ کو موافق منشا اہل اسلام عموماً اور اہل
حدیث کے خصوصاً پایا مجھکو اس جگہہ شکر گذاری خواجہ محمد یوسف علی صاحب مہتمم تیرہوین
صدی کی لازم ہے کہ اونہون نے غائبانہ میری تحریر سابق و لاحق کی تصدیق و
تائید فرمائی لطف دیگر یہہ ہے کہ مینے اپنی ایک کتاب مین یہہ بھی لکھا ہے کہ ہندوستان
جن علماء کے نزدیک دار الحرب ہے اونکی دلیلون کی بنیاد پر بھی خاص اس جگہہ جہاد
نہین ہوسکتا گویا یہہ نزاع لفظی ہے اسی طرح جو ایک کتاب عبرۃ نام دربارہ جہاد
و ہجرت بزمانہ جنگ روم وروس لکھی تھی اوسمین بھی واسطے ایقاع جہاد کے وہی
شرائط مذکور ہین جنکا وجود اس زمانہ مین مفقود ہے بلکہ ایک کتاب دوسری ہین

جسکا نام اکلیل ہے مثالاً یہہ بات عربی عبارت مین اپنے استاد الاستاد مرحوم قاضی محمد بن علی شوکانی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کی ہے کہ اقل درجہ عدل کا واسطے امام کے یہہ ہے کہ مثل سرکار برٹش کے اسباب رفاہ عام مین کوشش کرے اور خیرخواہ وامن جوے عامۂ خلق ہو غرض کہ مجرد وجود مسائل جہاد کا کتب قدیمہ وجدیدہ ملت اسلام مین اور بیان احکام جہاد کا ہمراہ مخالفان مذہب اسلام کے ہرگز وسیلہ کسی فساد وبغاوت کا ہمراہ سلطنت گورنمنٹ عالیہ کے نہین ہوسکتا ہے یہہ بات ضروریات ہر مذہب وہر ملت سے ہے کہ ہر عالم اپنے مذہب کا جب کوئی کتاب مذہبی بطور تحقیق وتنقیح تصنیف وتالیف کریگا تو جو بات اوس مذہب مین ازروے دلیل وبرہان ثابت ہوگی اوسکو لکھیگا جسطرح قرآن شریف اور کتب حدیث وفقہ اسلام مین کتاب الجہاد مع جملہ مسائل وفضائل واحکام موجود اور درس وتدریس مین مروج ہے اس تصنیف سے کوئی احتمال وقوع فتنہ وفساد کا نہین ہوسکتا جب تک کہ صاحب تصنیف اسباب ظاہری بغاوت جمع کرکے مدعی امامت یا جہاد کا نہو اور دعوت عام فتنہ وفساد نکرے ہزارہا باغی زمانہ غدر وغیرہ مین ازروے تواریخ ملکی ایسے دیکھے سُنے گئے کہ جن سے پہلے درجہ کی بغاوت حکام سابق وحال کی واقع ہوئی حالانکہ وہ لوگ علم سے بالکل محروم تھے اور اونکے افسر وامیر بھی نام جہاد کا یا اوسکی فضیلت کا حال نہین جانتے تھے چہ جائے عوام لشکر اور مقصود اونکا اوس بغاوت سے جہاد اسلامی نہ تھا اور اگر یہہ مقصود ہوتا تو کبھی کوئی عالم اسلام اونکی تصدیق وتائید اس کام مین نکرتا معہذا تہمت وتہا بیت اور جہاد علماء حدیث پر خواہ قدماء ہون یا متاخرین محض خیال خام ہے کوئی دانشمند تجربہ کار معاملہ فہم ہرگز اس بات کو قبول نہین کرسکتا ہے کہ سواے اون ملایون کے جو علم کامل سے جاہل اور تحقیق صحیح سے عاطل ہین کوئی شخص بھی اہل علم ومعرفت سے ایسا دعوی کرے کہ سرکار سے جہاد کرنا مذہب اسلام مین حالت موجودہ پر بالخصوص

فرض ہے یا اسوقت مین شروط جہاد موجود ہین اور مجھکو تو خاصتہً اس بحث مین قلم اوٹھانے سے کچھہ غرض نہ تھی مگر جبکہ ایک کتاب مجموعہ خطب جسکا نام موعظہ حسنہ ہے بھوپال مین طبع ہوئی اور وہ کتاب ایسی تھی کہ اوسمین خطب جمعہ سال تمام کے فی ماہ پنج خطبہ علماء ربانیین مرحومین صدہا سال کے جمع تھے مثل ابن الجوزی و محمد بن احمد یمنی وغیرہما اہل حدیث کے اوسمین اتفاقاً ایک خطبہ غزو کا مولفہ مولوی محمد اسمعیل مرحوم کا بھی آخر کتاب مین بذیل خطب کسوف وخسوف و استسقا و نکاح وغیرہ حسب طریقۂ دیگر مجموعات خطب مطبوعہ بلاد متفرقہ درج تہا اوسپر یارون نے مجھکو وہابی کہدیا جس کا جواب دیباجہ کتاب غربال تاریخ بھوپال مین لکھا گیا ہے حالانکہ مین نے مولوی محمد اسمعیل کو نہین دیکھا اور نہ اونکا زمانہ پایا اور نہ اونکی کسی کتاب مین ذکر جہاد کا لکھا دیکھا اور نہ خاص اس خطبہ مین ذکر جہاد کا ساتھہ گورنمنٹ کے ہے صرف بیان فضیلت جہاد کا ہے جسطرح ساری کتب اسلامیہ مین لکھا ہے اسطرح کے خطب وکتب تاریخ سلاطین اسلام وغیرہ مین بہت لکھے ہین اور مجامیع خطب مطبوعہ بلاد متفرقہ مین بھی موجود ہین بلکہ آٹھہ برس پہلے طبع مجموعہ خطب مذکور سے مینے کتاب ہدایۃ السائل مین ایک فقرہ یہہ بھی تحریر کیا ہے کہ ہمپر نہ اتباع محمد بن عبدالوہاب نجدی کا لازم ہے اور نہ اتباع محمد اسمعیل دہلوی کا حالانکہ اگر کوئی شخص مسلمان کسی عالم اسلام کی کتاب سے کوئی مسئلہ رد شرک و بدعت وتقلید کا نقل کرے اور اوسکے موافق عقیدہ رکہے اور اوسکو اپنا پیشوا جانے تو یہہ بات بھی کچھہ مضر کسی سلطنت و دولت کو اوسوقت تک نہین ہوسکتی ہے جب تک کہ بنیاد کسی فساد وبغاوت کی اوسپر قائم نہو علماء ہر ملت و مذہب ایک دوسرے کی کتاب سے ہمیشہ نقل و استفادہ و استدلال کیا کرتے ہین یہہ امر کوئی جرم مذہبی یا قانونی نہین ہے مگر جب یہہ تہمت نسبت میرے بطور مخبری لگائی گئی تو اوسوقت جسطرح ہر شخص کو اپنے خلاف منشاء امر پر غصہ و رنج ہوتا ہے مجھکو بھی اس

مخبری بے اصل اور تہمت محض پر غصہ و رنج پیدا ہوا ناچار مینے اس فصل کو واسطے بیان حال وہابیت کے تحریر کیا ہمکو وہابی کہنا ایسا ہے جیسا کوئی کسیکو گالی دے اور منسوب کرنا ہمارا طرف اون اشخاص کے جنکا نام بعض لوگون نے براہ عداوت مذہبی یا خانگی وہابی رکھا ہے اور وہ لوگ بھی وہابی نہ تھے اور نہ اونہون نے سرکار انگریزی سے کبھی جہاد کیا اور نہ ہندوستان مین فتوی جہاد کا لکھا سراسر ناانصافی ہے مین بعد اتفاق رائے سید احمد خان صاحب بہادر سے جو اونہون نے جواب ڈاکٹر ہنٹر صاحب مین ظاہر کی ہے اور کتاب نکتہ چینی مین لکھی ہے یہہ کہتا ہون کہ سید احمد شاہ بریلوی جنکا نام فضل رسول بدایونی نے وہابی مشہور کیا تہا وہ اپنی ذات سے عالم مولوی نہ تہے ایک درویش قوم سادات سے تھے شاہ عبد العزیز دہلوی کے مرید اونہین کے طریقہ پر چلتے تہے اور وہ اپنے باپ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے طریقہ پر تھے۔ اور خلق کو وعظ و نصیحت کرتے تھے اونکی نصیحت سے ہزارون جاہل ہندوستان کے راہ راست پر آگئے شاہ عبد العزیز اور اونکے باپ کا زمانہ ہنگامۂ ملک نجد سے قریب یا اول تھا مگر اونکو کسی نے وہابی نہ کہا اور نہ اونہون نے ملک نجد کو دیکھا اور نہ اونکو طریقہ اہل نجد پر اطلاع حاصل ہوئی اور نہ اونہون نے کسی اپنی تصنیف مین ذکر وہابیونکا لکھا۔ بلکہ وہ نام و مذہب وہابی سے بہی آگاہ نہ تھے۔ اسیطرح جو تصنیف سید احمد شاہ صاحب بریلوی اور اونکے مرید ونکی ہے اوسمین کہین بہی ذکر وہابیونکا نہین ہے اور نہ مسئلہ جہاد کا لکھا ہے ایک کتاب اونکی صراط مستقیم نام ہے جو کلکتہ مین اوسی زمانہ مین طبع ہوئی تھی اور پھر دوبارہ اس زمانہ مین دہلی میرٹھ مین چھپی۔ اوسمین مسائل درویشی ہین۔ دوسری کتاب تقویت الایمان مولفہ مولوی اسمعیل دہلوی ہے اوسمین ذکر رد شرک و بدعت کا ہے کہین وہابیونکا اور مسئلہ جہاد کا پتہ بہی نہین یہی حال کتاب راہ سنت اور ہدایۃ المومنین کا ہے کہ اوسمین بدعات اور تعزیہ

کی بُرائی لکھی ہے - تعزیہ ایک ایسی چیز ہے کہ مذہب شیعہ مین بھی بدعت ہے گورنمنٹ اگر ساری کتابون کو جمع فرماکر ملاحظہ کریگی تو کسی کتاب مین ان کتب سے مسئلہ جہاد کا یا بغاوت کا سرکار انگلشیہ سے یا فساد سکھانے کی کوئی بات نہ پاویگی - سید احمد خان بہادر سی ایس آئی سے اس مقام پر یہہ بھول ہوئی ہے کہ اونہون نے لقب وہابی کا حق مین سید احمد شاہ اور اونکے مریدون اور شاگردون کے روا رکھا اور یہہ بھی لکھا کہ ہر فرقہ حنفی مذہب وغیرہ مین بھی وہابی ہوتے ہین مگر یہہ لوگ معتقد جہاد کے ساتھہ سرکار انگریزی نہین ہین - اور آخر فقرہ اونکا یہہ ہے کہ ہم اسوقت بہت سے ایسے آدمیونکا نشان دے سکتے ہین جو سرکار کے ملازم ہین اور ملازم بھی ایسے کہ اون سے زیادہ سرکار کا خیرخواہ اور معتمد کوئی نہین باایہمہ وہ اپنے تئین کھلے خزانہ بے تامل وہابی کہتے ہین اور اس کہنے پر اونکو ایک طرح کا ناز ہے - مراد اس عبارت سے خود سید احمد خان بہادر ہین کہ وہ اپنی جان کو وہابی قرار دیتے ہین - مگر ہمارے نزدیک تحقیق یہہ ہے کہ سارے جہان کے مسلمان دو طرح پر ہین - ایک خالص اہل سنت و جماعت جنکو اہل حدیث بھی کہتے ہین دوسرے مقلد مذہب خاص وہ چار گروہ ہین حنفی - شافعی - مالکی - حنبلی - جو شخص ملک نجد مین پیدا ہوا اور جسکی راے پر محمد بن سعود نجدی نے بوہرون اور عرب کے مسلمانون اور بدوُن سے لڑائی کی وہ شخص حنبلی مذہب تہا - یہہ بات کتب تواریخ عیسائی و اہل اسلام دونون سے ثابت ہے - پہر اہل حدیث کسطرح وہابی ہوسکتے ہین - علاوہ اسکے خاص ہندوستان کے شہرون مین ہر جگہہ وہابی نام ایک مفہوم جدید کا ہے فضل رسول بدایونی کے شاگرد و مرید اوسکو وہابی کہتے ہین جو قبرون اور پیرون کو نہ پوجے اور ہر بدعت کا انکار کرے - لکھنؤ کانپور دہلی مین وہابی اوسکو کہتے ہین - جو مذہب حنفی وغیرہ کی تقلید نکرے اور خاص مقلد ایک مذہب کا نہو بلکہ حدیث و قرآن پر چلے بمبئی وغیرہ مین

وہابی اوسکو کہتے ہین جو شیخ عبد القادر جیلانی کا معتقد نہو اور جہاز و آگبوٹ مین بیٹھکر عیدروس کا نعرہ نہ مارے اور وقت تکلیف وتردد کے اونکو نہ پکارے حیدرآباد دکن مین وہابی اوسکا نام ہے جو سیندہی نہ پیئے اور وہان کے میلون اور عرسون مین نجاوے آور کسی جگہہ وہابی وہ ہے جو لمبی ڈاڑہی رکہے موچھین کترا وے اونچا پایجامہ پہنے۔ اور کسی جگہہ وہابی وہ ہے جو محفل مولود اور گیارہوین شیخ عبد القادرؒ کی نہ کرے بہوپال مین وہابی وہ ہے جو تعزیہ نہ بناوے اجمیر مکن پور نجاوے قرآن شریف کا ترجمہ پڑہے پڑہاوے نذر نیاز کا کہانا نہ کہاوے۔ غرض کہ ہر شہر مین وہابی کے معنی جُدا جُدا ہین۔ اور سرکار انگریزی کے نزدیک بموجب تحقیق ڈاکٹر ہنٹر صاحب وہابیت نام بغاوت کا اور وہابی نام جہاد کرنے والیکا ہے۔ سو اس مفہوم کا ردّ سید احمد خان بہادر نے بخوبی اپنی کتاب مذکور مین لکہدیا ہے۔ اور وہ براہ انصاف ومعاملہ شناسی کے نزدیک گورنمنٹ وغیرہ کے مقبول بھی ٹہرا۔ مگر مین اس جگہہ یہہ بات کہتا ہون کہ مسئلہ جہاد کا ایسی چیز ہے کہ ساری دنیا کے مسلمان اوسکے معتقد ہین اور سب فرقے اسلام کے اوسکے قائل ہین اور سب کی کتابون مین وہ ایک ہی حالت پر لکہا ہے یہہ بھی عجب اتفاق ہے کہ یہہ مسئلہ سب کی کتابون مین بلا اختلاف لکہا ہے باہم مسلمانون کے کم ایسے مسئلہ ہونگے جنمین اختلاف نہو سوا اس مسئلہ کے کہ ایکطرح پر چلا آتا ہے پھر جب مسئلہ مذکور سب کے نزدیک ثابت ہے۔ تو پھر خاص کسی فرقہ مسلمان کا نام وہابی رکہنا اور اوس سے خاص بغاوت وجہاد کا سمجہنا خلاف عقل ہے۔ اور اگر موافق عقل ہے تو ساری دنیا کے مسلمان وہابی ہوئے چند مسلمانان ہند کی کیا خصوصیت ہے۔ کتاب درمختار۔ ہدایہ۔ شرح وقایہ۔ فتاواے عالمگیری۔ حاشیہ شامی وغیرہ کتابین خاص مذہب حنفی کی ہین ان مین مسئلہ جہاد کا موجود ہے۔ اس مذہب کے لوگ وہابی ہونے سے انکار کرتے ہین۔ اور سرکار بھی شاید انکو وہابی نہین کہتے

اور اہل نجد بہی اونکو اپنا ہم مذہب نہین جانتے حالانکہ یہہ کتابین چندمرتبہ ہندوستان ومصر مین طبع ہوئین اور اونپر عمل سارے حنفیونکا ہے - اسیطرح جو چہہ سات بڑی کتابین علم حدیث کی ہین - اور اونپر اہل حدیث اعتقاد رکہتے ہین جیسے موطا - بخاری - مسلم - ابو داؤد - نسائی - ترمذی - ابن ماجہ اونین بھی مسئلہ جہاد کا موجود ہے اسیطرح کتب مذہب شیعہ مین بہی یہہ مسئلہ لکہا ہوا ہے مگر وہ جہاد کو ظاہر ہونے امام مہدی پر ملتوی کرتے ہین - اور اہل سنت وجود شرایط جہاد پر - یہہ شروط بہی کچہہ ایسے نہین کہ ہر زمانہ مین موجود ہون انکا پایا جانا بہی مثل خروج امام مہدی کے مشکل ہے کتابون کو رہنے دو خاص قرآن شریف مین جو سارے فرقون اسلام کا اصل اصول ہے مسئلہ جہاد کا اور اوسکی فضیلت موجود ہے اور قرآن شریف کا ترجمہ - اردو - فارسی - عربی - ترکی - پشتو - جرمنی - فرانسیسی - روس یونانی - سنسکرت - لاطینی - انگریزی مین ہو گیا ہے اور ساری دنیا مین موجود اور مسلمانون مین اوسکے پڑہنے کا عامۃً یہانتک رواج ہے کہ ہر عورت ومرد بچا بوڑہا جوان اوسکو روزانہ تہوڑا سا بطور وظیفہ پڑہتا ہے لکن کوئی شخص اوسکو پڑہ کر جہاد وبغاوت کرنے پر آجتک آمادہ نہوا - اسلئے کہ وہ شرطین موجود نہین ہین - اس زمانے کو جانے دو پانسو برس پہلے جب تیمور لنگ نے فوج کشی کرکے بہت ملک مسلمانون اور غیر مسلمانون کے لے لئے اوسوقت بہی کسی عالم اسلام نے اوس لڑائی کو جہاد نہ سمجہا - بلکہ فتنہ قرار دیا - حالانکہ تیمور مسلمان تہا - پس جبکہ پانسو برس اول کی لڑائی بادشاہ اسلام کی بسبب فقدان شرایط کے جہاد نہ ٹہری - تو اب حال کے فساد بغاوت کو جو جاہل لوگ ہر جگہہ کرتے ہین کون جہاد کہہ سکتا ہے اور یہہ لڑائی کب لائق اوس اجر وثواب کی ہوسکتی ہے جسکا وعدہ خاص قرآن شریف اور حدیث اور فقہ کی کتابون مین عموماً لکہا ہے اور جسکی شرایط ساری تصانیف اسلام مین گن کر لکہی گئی ہین - اسی طرح جو

لڑائی محمد بن سعود بادشاہ نجد اور اوسکی اولاد نے کی اوسکو بھی کسی نے جہاد نہین
کہا بڑی منڈی اسلام کی مکہ مدینہ اور ملک یمن ہے وہان کے لوگ بہی محمد بن سعود
بادشاہ نجد سے ناراض تہے - اسیطرح زمانہ غدر مین جو لوگ سرکار انگریزی سے
لڑے اور عہد شکنی کی وہ جہاد نہ تہا فساد تہا اونمین ہندو مسلمان مرہٹہ راجپوت
ہر قسم کے لوگ تہے اونکو کوئی مسلمان موافق مخالف وہابی نہین کہہ سکتا ہے اور جسطرح
سید احمد خان بہادر نے بجواب ڈاکٹر ہنٹر صاحب مسئلہ جہاد کی تقریر کی ہے ہمنے قبل
از اطلاع کے اوس تقریر پر انکار مذہب وہابی کا اپنی کتاب **ہدایۃ السائل** مین
اولاً اور کتاب **روض خصیب** مین ثانیاً اور بڑا گناہ ہونا عہد شکنی کا اور
جائز نہونا جہاد کا ہندوستان مین کتاب **موائد العوائد** مین ثالثاً - اور
حال وہابیون کا تواریخ علماء عیسوی سے کتاب **تاج مکلل** مین رابعاً لکہا ہے
جسکا حاصل یہہ ہے - کہ یہہ بغاوت جو ہندوستان مین بزمانۂ غدر ہوئی اسکا نام جہاد
رکہنا اون لوگون کا کام ہے جو اصل دین اسلام سے آگاہ نہین ہین - اور ملک مین فساد
ڈالنا اور امن کا اوٹہانا چاہتے ہین - جب تک کوئی شخص متصف بہ صفات امام شرعی
نہو اور سب منتظمان و عقلاء ملک کا اوسپر اتفاق نہو اور وہ خاص قریشی ہو دوسری
ذات کا آدمی نہو اور سب اوسکو قبول کرین اور اوسکی اطاعت اپنے حق مین فرض
جانین اور سب شرائط دعوت اسلام اور جزیہ و جہاد کے موجود ہون اوسوقت جہاد
ہوسکتا ہے - سوان صفات کا امام سیکڑون برس سے دنیا مین مفقود ہے اور
وہ شرائط بالکل معدوم - مجرد موجود ہونے مسئلہ جہاد سے باوجود معدوم ہونے
شروط جہاد کے کتب اسلام مین کوئی مسلمان جہادی وہابی باغی نہین ہوسکتا -
علاوہ اسکے بغاوت کچہہ خاص ساتہہ مسلمان کے نہین ہے ہر قوم مین مفسد باغی ہوتے
ہین - اور وہ وہابیون کے دشمن ہین بلکہ مشہور یہہ ہے کہ وہابیہ نجد کے نزدیک

قتل کرنا سارے جہان کے مسلمانون کا اور اونکا لوٹنا درست تہا - اس صورت مین ہم سب لوگ بہی اونکے نزدیک واجب القتل ہوئے پہر ہمپر اطلاق وہابیت کا کسطرح ہوسکتا ہے ملک افغانستان کابل وغیرہ کے سب لوگ بڑے سخت حنفی ہین اور ہندوستان کے بعض مسلمانون کے جنکو مفسد لوگ وہابی کہتے ہین بڑے دشمن ہین - چار برس سے اونہون نے گورنمنٹ کی مخالفت پر کمر باندہی ہے کیا وہ بہی وہابی ہوگئے ہین - انکو تو آجتک کسی مسلمان ہندو وغیرہ نے بہی وہابی نہین سمجہا اور جو ہندوستان مین زبردستی وہابی نام سے بدنام کیے گئے ہین مثل سید احمد شاہ بریلوی اور اونکے طریقہ کے لوگ اونہون نے تو کبہی نام بہی جہاد کا گورنمنٹ سے ہندوستان کی سرحد مین نہین لیا - جسطرح جواب ڈاکٹر ہنٹر صاحب مین تحقیق ہوچکا ہے - جب ملک عرب مین غلغلہ اہل نجد کا تہا اوسوقت ہندوستان مین کسیکو خبر بہی اونکی حال کی نہ تہی - ریاست بہوپال کا عہدنامہ ۱۸۱۸ء مین ہوا وہی سال ختم حکومت وفتنہ اہل نجد کا تہا - پہر بہلا ہندوستان مین کون شخص اس مذہب کو لایا اور کس نے اپنا نام وہابی بتلایا - اور کس نے جہاد کیا اور کب کیا اور کہان کیا زمانہ غدر مین سوارون اور تلنگون نے بعض مولویون سے زبردستی جہاد کے مسئلہ پر مُہر کرائی فتوی لکہایا جس نے انکار کیا اوسکو مار ڈالا اوسکا گہر لوٹ لیا - سو وہ مہر کرنیوالے اور فتوے لکہنے والے بہی غالبًا وہی لوگ تہے جو اہل سنت واہل حدیث کو زبردستی وہابی نام رکہتے ہین اور اونکے دشمن جانی ہین کلکتہ سے تا دہلی وغیرہ جسقدر مقدمے عدالتہاے گورنمنٹ مین اون لوگون پر دائر ہوئے اور ہوتے ہین جو اپنی نماز مین آمین پکار کر کہتے ہین دونون ہاتہ رکوع وغیرہ مین اوٹہاتے ہین کسی مذہب حنفی وغیرہ کے مقلد نہین - سو پیش کرنیوالے اون مقدمات کے اور سزا دلانے والے مدعا علیہم کے وہی لوگ ہین جنکے دلمین فساد

بھرا ہوا ہے اور آزادگی مذہب کو مطابق منشا گورنمنٹ کے اور امن ملک کو حسب ارادہ اہل سنت نہین چاہتے ورنہ یہہ مدعا علیہم اونکے جو حدیث و قرآن پر چلتے ہین اور جنکا نام زبردستی وہابی رکھا گیا ہے اور وہ اس نام کو اپنے واسطے پسند نہین کرتے۔ اپنے امور مذہبی مین موافق راے گورنمنٹ ہین ان مین سے کسی نے آجتک کسی شہر مین یہہ نالش کسی عدالت انگریزی مین پیش نہین کی کہ فلان شہر و محلہ و مسجد کے مسلمان آمین پکار کر اور دونون ہاتھ نماز مین اوٹھا کر عبادت نہین کرتے ہین انکو سرکار سے سزا دیجاوے یا مسجد مین آنے سے ممانعت کیجاوے جب اسطرح کی نالش جہان کہین ہوئی ہے اہل بدعت کیطرف سے ہوئی ہے نہ اہل حدیث کیطرف سے۔ پس حقیقت مین خواہان رفع امن و امان وہی لوگ ہین جو اپنے مخالف مذہب خاص کو وہابی ٹھہراتے ہین نہ وہ لوگ جو محدث ہین۔ دیکھو مصنفین کتب صحاح ستہ علم حدیث کے پیشوا اہل سنت و جماعت کے تھے اونکو قریب ہزار برس یا کچھہ کم و بیش زمانہ گذرا۔ سب محدث اونکے قدم بقدم چلتے ہین۔ اور کسی مذہب کو نہین مانتے خواہ حنبلی فقہ ہو جو کہ عقیدہ اہل نجد کا تھا۔ خواہ حنفی مذہب ہو جو کہ عقیدہ آج سلطان روم کا ہے۔ پس باوجودیکہ کتب صحاح ستہ مین مسئلہ جہاد کا لکھا ہے اور یہہ ہر شش کتاب مکرر سہ کرر ممالک و بلاد ہند اور مصر مین بعلم و اطلاع گورنمنٹ طبع ہوئین اور انکا خوب رواج ابتک ہے مگر کسی نے اونمین سے جو اپنے عقیدہ و عمل رکھتے ہین جہاد نہین کیا۔ بلکہ وہ لوگ جنکے یہہ کتابین ہین ہمیشہ بادشاہون اور امرا کی مجلس سے بچتے تھے اور فقیرانہ گزران کرتے تھے۔ اور جو بادشاہان اسلام اپنے مخالفون سے ملکی لڑائی کرتے تھے وہ محدث نہ تھے بلکہ مقید کسی ایک خاص مذہب کے تھے۔ پھر محدثون اور اہل سنت کا نام وہابی رکھنا اور اوسکا ترجمہ بلفظ بغاوت و جہاد کرنا کسطرح صحیح ہو سکتا ہے۔ بلکہ مستحق

اس لقب کے وہ لوگ ہین جو اپنا مذہب حنفی شافعی وغیرہ بتلاتے ہین اور رات
دن اہل حدیث کا رد کرتے ہین بلکہ زیادہ رد کرنے والے مذہب عیسائی کے یہی
لوگ ہین جنکو ہم مقلد مذہب یا اہل بدعت کہتے ہین - بقول ٹیمس آف انڈیا کہ صحیح
مذہب اسلام وہ ہے جو قریب بارہ سو برس سے ایک طرح پر چلا آتا ہے اور وہابی
برخلاف اوسکے ہین - سو ہملوگ اوسی طریقہ پر ہین جو بارہ سو برس سے یکسان
بے کم وبیش چلا آتا ہے اور جن لوگون نے دین اسلام مین ہزارون نئی باتین نکالی
ہین جو دین مین نتھین جسطرح ایک بغاوت ہے جسکا نام جہاد شرعی رکھا ہے حالانکہ
معنی جہاد کے وہی ہین جو ہم نے اوپر بیان کئے اور سید احمد خان بہادر نے جواب
ڈاکٹر ہنٹر صاحب مین لکھے ہین نہ یہہ معنی جو ان لوگون نے اپنی طرف سے تراشے اور
ایجاد کئے ہین اور اب خوف سے گورنمنٹ کی بغاوت ظاہری چھوڑ کر در پردہ واسطے
رفع امن وامان کے یہہ نسخہ نکالا ہے کہ جسکو اہل حدیث جانتے ہین اولٹا نام وہابی
کا اوسپر لگا کر سرکار انگریزی کو اوسکا دشمن کرا دیتے ہین اور چاہتے ہین کہ وہی
تعصب مذہبی وتقلید شخصی اور ضد وجہالت آبائی جو اونمین چلی آتی ہے قائم رہے
اور جو آسایش رعایاے ہند کو بوجہ آزادگی مذہب گورنمنٹ نے عطا کی ہے وہ
اوٹھہ جاوے اور امن عام باقی نرہے سارے مسلمان وغیرہ ایک مذہب خاص
کے پابند ہوکر خوب تعصب اپنا گورنمنٹ سے ظاہر کرین اور جب موقع پاوین مثل
زمانہ غدر کے فساد برپا کرین - یہہ وہی مثل ہے کہ اولٹے چور کو توال کو ڈانٹے -
ایک نیا ہنگامہ فی الحال یہہ دیکھا کہ جسطرح اہل بدعت اور مقلدین مذاہب نے اہل حدیث
اور قرآن کا نام زبردستی وہابی رکھا ہے - اور اپنا فساد اونکے دامن سے
باندہا - اسیطرح قاری عبد الرحمن پانی پتی نے رسالہ کشف الحجاب نام مطبوعہ لکھنؤ
سنہ ۱۲۹۸ھ مین یہہ چھاپا کہ یہہ لوگ جو آپکو محدث اور تابع حدیث وقرآن کہتے ہین

یہہ سب رافضی شیعہ ہین اور نام حدیث کا بطور تقیہ لیکر خلق کو گمراہ کرتے ہین۔
اور خاص مجھپر یہہ طعن کی ہے کہ یہہ لوگ انگریزون کے قانون پر چلتے ہین عبارت
رسالہ مذکور کی یہہ ہے ترویج خمر کی خوب کی ہے شراب کا نکالنا بیچنا ہو بال مین
برملا ہے چُنگی ہر چیز پر لینا شاید بحکم الناس علیٰ دین ملوکھم حسب قانون انگریزی
کے حلال کر لیا ہے خرچ رجسٹری وخرچ کاغذ اسٹامپ اور طرح طرح کی رسوم
تحصیل کے حسب قانون انگریزی کے نواب والاجاہ نے رعیت پر لگا رکھے ہین یہہ
سب رسوم وابواب ظلم صریح ہین۔ اب کیا شبہ اس فرقے کے رافضی ہونے
مین باقی رہا ان کو نہ ہنود سے رنج ہے نہ نصاریٰ سے نہ اور کفار سے جب اہل مذہب
کا نام سنتے ہین جل جاتے ہین انتہی بلفظہ۔ یہہ عبارت قابل لحاظ گورنمنٹ عالیہ ہے
اور دلالت کرتی ہے اس بات پر کہ تہمت وہابیت کی اہل حدیث پر غلط ہے۔ اور
درپردہ یہہ لوگ جو آپ کو اہل حدیث کہتے ہین اور فساد کرنے اور عہد توڑنے
اور تعصب مذہبی برتنے اور بغاوت کرنے کو بڑا گناہ سمجھتے ہین رافضی ہین اور
نیز عبارت مذکور حجت ہے اس بات پر کہ مفسد و دشمن امن وآزادگی خلق کے
وہی لوگ ہین جو مقلد کسی مذہب خاص کے ہین جیسے مصنف رسالہ مذکور کہ انکو
اپنے حنفی مذہب ہونیکا دعوی ہے بخلاف اون لوگون کے جو لفظ وہابی کو پسند
نہین کرتے۔ اور اہل سنت وحدیث ہین۔ اور انکے دین مین حکومت حاصل
کرنے کی فکر کرنا اور زمین مین فساد پھیلانا اور تعصب مذہبی کو رونق دینا اور کسی
پر نفسانیت وعداوت سے مدعی ہونا سخت گناہ اور حرام ہے۔ نور الانوار اخبار
مطبع نظامی مورخہ پانزدہم شوال ۱۲۹۸ھ مین ایک اخبار انگریزی نورٹ نیٹلی
ریویو نام مطبوعہ ۱۸۸۱ء سے نقل کیا ہے کہ فی الحال مردم شماری سے یہہ معلوم ہوا
کہ سب مسلمان سترہ کرور پچاس لاکھ ہین منجملہ اونکے سنی چودہ کرور پچاس لاکھ اور شیعہ

ایک کرور پچاس لاکھہ اور وہابی انشی لاکھہ ہین اور ہندوستانی مسلمانون کی تعداد
جو برٹش کی رعایا ہین چار کرور ہین اس سے یہہ بات ثابت ہوئی کہ مسلمان ہندوستان
کے وہابی نہین ہین اور یہہ بات سچ ہے اسلیئے کہ نام وہابی کا ہندوستان مین کبھی نتھا
اہل مکہ و مدینہ نے حق مین اہل نجد کے ۱۷۶۰ء مین یہہ نام نکالا پھر ۱۸۱۸ء مین وہ
دفتر گاؤخورد ہوگیا - روم کے مسلمان حنفی - اور مصر کے شافعی - اور مغرب کے مالکی
اور دمشق وغیرہ کے حنبلی مذہب رکھتے ہین اور اہل سنت قرآن وحدیث پر چلتے ہین
ایران کے مسلمان شیعہ اور اطراف یمن کے بعض زیدی اور بعض محدث اور
مسقط کے خارجی ہین - اور ہند کے اکثر حنفی اور بعض شیعی اور کمتر اہل حدیث
ہین اور مکہ شریف مین چارون مذہب کے مصلے جدا جدا مقرر ہین اور اہل مکہ
وہابیہ نجد کے برخلاف ہین پھر انشی لاکھہ وہابی ہونیکی کیا سند ہے اس قسم کے
اخبار اور اکثر مشہور باتین محض بے اصل ہوتی ہین آپس کی دشمنی سے اکثر لوگ طرح
طرح کے افترا ایک دوسرے پر کرتے ہین - اس جگہہ پر اون لوگون کو جو عقل سلیم رکھتے
ہین شکر گورنمنٹ عالیہ کا ادا کرنا چاہیئے کہ فقط نام وہابی سے سرکار کسی پر مواخذہ نہین
کرتی جب تک کہ کوئی جرم خاص بغاوت یا جہاد اصطلاحی کا ثبوت کامل کسی شخص کی نسبت
نہو اور واسطے ثبوت اس امر کے کہ سرکار کو غرض باغی وجہادی سے ہے نہ نام وہابی
سے اسقدر کافی ہے کہ سید احمد خان سی ایس آئی دعوی وہابیت کا کرتے ہین اور
سرکار سے اونکی ترقی روز افزون ملحوظ خاطر ہے جو کوئی ہندو مسلمان سرکار سے
بغاوت کریگا وہ لایق سزا و جزا ہے گو ساری دنیا اوسکو وہابی نہ کہے بلکہ دوسرے
کسی لقب سے اوسکو یاد کرے اور جسکو سارا جہان وہابی کہیگا یا خود اوسکو اقرار اپنی
وہابیت کا ہوگا مگر اوس سے کبھی کوئی بات بغاوت کی ظاہر نہین ہوتی تو سرکار ہرگز
اوسکو اس نام پر ماخوذ نکریگی یہہ عین عدالت ہے - یہہ تحریر تو خاص نسبت عام

فرقہ اہل حدیث کے ہے خواہ وہ ہندوستانی ہون یا دوسرے ملک کے رہنے والے اور جو اِن مین خاص رئیس کسی ملک ہندوستان کے ہین اونین تو کسی ریاست کی نسبت کبھی خیال بھی وہابیت کا نہین کیا جاتا اگر کوئی رئیس مسلمان اقلیم ہندوستان کے وہابی اصطلاحی ہوتا تو زمانہ غدر مین ضرور فساد کرتا حالانکہ جو خیر خواہی ریاست بھوپال وغیرہ نے اوس زمانہ مین کی ہے وہ گورنمنٹ پر ظاہر ہے ساگر و جھانسی تک سرکار انگریزی کو مدد غلہ و فوج وغیرہ سے دی جسکے عوض مین سرکار نے پرگنہ بیرسیہ جمع یک لک روپیہ عنایت کیا۔ چار برس ہوئے کہ جب اشتہار جنگ کابل کا ایجنٹی سے بھوپال مین آیا اوسی دن سے نواب شاہجہان بیگم صاحبہ والی ریاست نے طرح طرح کے عمدہ بندوبست کئے اشتہار عام جاری کیا کہ کوئی مسافر ولایتی ترکی عربی شہر مین ٹھہرنے نہ پاوے۔ چنانچہ ابتک بھی حکم جاری ہے اور اوسکی تعمیل ہوتی ہے سرکار گورنمنٹ مین خط لکھا کہ فوج کنٹنجنٹ اور فوج بھوپال واسطے مدد کے حاضر ہے اور ریاست سپاہ و مال سے واسطے مدد دہی کے موجود ہے۔ مدت تک فوج بھوپال اس چار سال کے اندر نوکری گورنمنٹ کی چھاونی سیہور مین عوض کنٹنجنٹ کے بجالائی اور خاص بیگم صاحبہ نے چندہ واسطے بیوگان جنگ کابل کے ایجنٹی مین دیا اور جسوقت جو حکم گورنمنٹ کا آتا ہے فی الفور اوسکی تعمیل ہوتی ہے۔ اور سب احکام ریاست پر حکم مذکور کی تعمیل مقدم سمجھی جاتی ہے اور تنظیمات یعنے قانون ریاست مین یہہ دفعہ قایم ہے کہ جو عامل و تھانہ دار و مہتمم محکمہ تعمیل حکم مذکور مین تاخیر کرے گا اوسکو سزاے مناسب دیجاویگی۔ ہم لوگون کا مذہبی عقیدہ یہہ ہے کہ جو کام انتظام ملک مین موجب فساد کا ہو اور جس کام مین عہد شکنی لازم آوے اور امن رعایا مین خلل پڑے وہ کام خلاف دین اسلام ہے۔ اور حصول حکومت کی فکر کرنے کو اور زمین مین فساد ڈالنے کو ہم لوگ سخت گناہ جانتے ہین۔ اور تعصب مذہبی کرنا

اور کسی مذہب خاص کے پابند ہوکر رہنا اور آزادگی کو دور کرنا اور جھوٹ بولنا اور فریب کرنا اور رشوت دینا اور لینا ہمارے دین مین حرام ہے کوئی فرقہ ہماری تحقیق مین زیادہ تر خیرخواہ اور طالب امن وامان وآسایش رعایا کا اور قدرشناس بندوبست گورنمنٹ کا اوس گروہ سے نہین ہے جو آپکو اہل سنت وحدیث کہتا ہے اور کسی مذہب خاص کا مقلد نہین ہے۔ اور نہ واسطے کسی مذہب کے تعصب کرتا ہے اپنے نماز وروزہ وغیرہ فرائض مذہبی پر قائم رہ کر معاش موجودیہ پر قانع ہے۔ قرآن وحدیث مین فساد کی بات کرنا وخونریزی کرنا اور اوسکو جایز سمجھنا اور کسی کا مال چھین لینا اور کسی کی عزت بگاڑ دینا اور عہدشکنی کرنا اور بغاوت کو اچھا جاننا بڑا گناہ ہے۔ لفظ وہابی محمد بن عبدالوہاب نجدی کے وقت سے نکلا ہے اسلام کی کتابون مین کہین اوسکا ذکر نہین جیسے ایک فرقہ بابیہ چالیس برس ہوئے کہ ایران مین پیدا ہوا تھا اور اوسنے شاہ ایران وغیرہ سے بغاوت کی سومذہب نجدی مذکور کا ضلیلی تھا اور اوس نے بوہرون اور بدؤن پر چڑہائی کی تہی اس مذہب کی کتابین ہندوستان مین رائج نہین خصوصاً تصنیفات محمد بن عبدالوہاب کی کہ اوسکو کسی نے آنکہہ سے بہی نہین دیکھا اونکے موجود ہونے اور پڑہنے پڑہانے اشاعت کرنیکا توکیا ذکر ہے اور سنہ ۱۷۶۰ع مین ابتداے مذہب نجدی کی ہوئی اور سنہ ۱۸۱۸ع مین وہ ہنگامہ ختم ہوگیا اٹھاون برس غلغلہ اوسکا ملک نجد مین رہا۔ اکثر لوگ اوس قوم کے دشمن ہوگئے۔ اب تریسٹھ برس ہوئے کہ وہ دفتر گاوخورد ہوگیا میرے والد مرحوم نے اپنے رسالہ ہدایۃ المومنین مین جو سن بارہ سو ونتالیس ہجری مین تالیف کیا تھا اور اونکی حیات مین بمقام کلکتہ طبع ہوکر خاص وعام مین پھیل گیا پھر بارہا چھپا اور حال مین بمقام دہلی مطبع فاروقی سنہ ۱۲۹۸ھ مین طبع ہوکر یہان آیا ہے بذیل ردّ بدعت تعزیہ یہ تحریر فرمایا ہے کہ بعض سو نون

جسکو سنتے ہین کہ بدعت تعزیہ داری وغیرہ سے منع کرتا ہے تو یہہ کہتے ہین کہ یہہ
شخص وہابی ہے ایسی باتین وہابی کرتے تہے اسکا یہہ جواب ہے کہ جس بات سے
ہم منع کرتے ہین اوسکی بُرائی قرآن وحدیث سے بیان کرتے ہین کہین وہابیونکا
نام نہین لیتے اور نہ اونکی بات کی سند پکڑتے ہین باوجود اسکے تمہارا ہمکو
وہابی کہنا جہالت ہے اور اگر وہابی اسی کا نام ہے جو شرک و بدعت کو دور کرے
اور موافق قرآن وحدیث کے عمل مین لاوے تو ہم وہابی سہی بقول امام شافعی
کے کہ اگر رفض فقط حب آل محمدؐ کا نام ہے تو ہم بھی رافضی ہین انتہی یہہ عبارت
نسخہ مطبوعہ حال کے صفحہ ۴۲ - اور صفحہ ۴۳ مین لکھی ہے اس سے صاف ثابت
ہوتا ہے کہ اہل حدیث وہابی نہین ہین بلکہ اہل سنت وحدیث کا مذہب اوس دن
سے ہے جس دن سے دنیا مین دین اسلام آیا کسی تاریخ سے یہہ بات ثابت نہین
ہے کہ کسی محدث کو کسی نے وہابی کہا ہو یا کسی محدث نے کسی ملک مین فساد کیا ہو
یا کسی بادشاہ وحاکم وغیرہ سے بنام جہاد لڑا ہو - بلکہ ساری کتب طبقات وتواریخ
اس امر پر متفق ہین کہ ہمیشہ طریقہ اون لوگون کا ترک دنیا وشغل عبادت وعلم رہا ہے
بعض ان مین درویش تہے جنکو صوفی وفقیر وزاہد کہتے ہین اونکو لڑائی کسے
کیا واسطہ وہ تو دنیا دار لوگون سے ملاقات بہی نہین کرتے تہے - اور بعض عالم
تہے اونکو شغل تعلیم وتدریس وتصنیف وتالیف کا تہا وہ بادشاہونکی نوکری
سے اور اونکی صحبت سے بہاگتے تہے - باقی رہی یہہ بات کہ بعضے عقائد ومسائل اونکے
ایسے ہین کہ یہہ اونہین مثلاً موافق نجدیہ کے ہین سو اسکی حقیقت یہہ ہے کہ دنیا مین
کوئی مذہب حق وباطل ایسا نہین ہے کہ اوسکے بعض مسائل موافق دوسرے مذہب کے
نہون یہانتک کہ چوری کرنا زنا کرنا ظلم کرنا جہوٹ بولنا خونریزی کرنا بغاوت
کرنا سب مذہبون مین گناہ ہے - اور زمین سے فساد کا دور کرنا رعایا کو امن دینا

خیرات کرنا محتاج کو روٹی کھلانا کپڑا دینا سب کے نزدیک اچھا ہے - قرآن و حدیث
مین چند عقیدہ و مسائل ایسے ہین جو موافق توریت و انجیل کے ہین اور بہت قاعدہ
دین اسلام کے ایسے ہین کہ گورمنٹ بہی اونکو انتظام ملکی مین پسند کرتی ہے
سو اس شرکت جزئی سے ہرگز وہ دوسرا شخص مستحق اس نام کا نہین ہوسکتا
ہے جو نام خاص اوس صاحب مذہب کا ہے - ہم حضرت عیسیٰ و موسیٰ علیہما السلام
کو پیغمبر جانتے ہین جسطرح اپنے پیغمبر کو رسول خدا جانتے ہین - اس عقیدہ سے
ہمکو کوئی عیسائی یہودی نہ کہیگا - شیعہ بہی نماز مین رفع الیدین کرتے ہین اور
اہل حدیث بہی کرتے ہین مگر اہل حدیث کو کسی نے آجتک شیعہ نہین کہا - اور شیعہ
بہی قائل جہاد کے ہین وقت ظہور مہدی کے اونکو کسی نے وہابی نہین کہا -
کتاب آثار الادہار تالیف سلیم خوری عیسائی اور کتاب المرآة الوضیة تالیف
کرنیل یونس قندیک مین تحقیق وہابیونکی یہہ کی ہے - کہ سعود نجدی کی لڑائی
بو ہرون اور عرب کے بدؤن سے تہی کسی ہندو راجہ یا سرکار انگریزی سے نتہی
نام کے مسلمانون سے تہی - اور وہ سارے جہان کے مسلمانون کو کافر سمجھکر خون
کرنا اور لوٹنا خلق کا اچھا جانتا تہا یہانتک کہ جب حرمین شریفین پر وہ غالب ہوا
تو فریاد اوسکی سلطان روم تک پہونچی - محمد علی پاشا کے وقت مین شکست کہا کر
قید ہوگیا اور قید مین مرگیا - اوس دن سے وہ فتنہ جاتا رہا - اب جو اہل سنت
و حدیث ہین تو وہ کچھہ اوسکے طریقہ پر نہین اسلئے کہ وہ ایک مذہب خاص رکھتا تہا
اور یہہ لوگ مذہب خاص نہین رکھتے قرآن و حدیث پر عمل کرتے ہین یہی انکا
مذہب ہے - اور ہر فساد کی بات سے ہزارون کوس بہاگتے ہین - اور نام
سے وہابی کے انکار و تعجب کرتے ہین - اور وہابیت کو دین مین ایک بدعت
جانتے ہین اور آپکو سنی اور اپنے مذہب کا نام اہل سنت بتاتے ہین اس

صورت مین ہر محدث اہل سنت پر لفظ وہابی بولنا اور وہابی کے معنی باغی و
جہادی ٹھہرانا خلاف عقل ونقل ہے حنفی آپ کو حنفی اور حنبلی آپ کو حنبلی اور زیدی
آپکو زیدی اور شیعی آپ کو شیعی کہتے ہین اسیطرح عیسائی آپ کو عیسائی اور
یہودی آپکو یہودی بتلاتے ہین مگر کوئی محدث آپ کو وہابی نہین کہتا اور کسطرح کہے
کہ جب محدث کو حنفی شافعی مالکی کہنا اپنے حق مین ناپسند ہے حالانکہ یہہ الفاظ
بہت پرانے ہین تو وہابی کہنا کیونکر وہ روا رکھے گا جو نیا لفظ ہے طریقہ حدیث
تو زمانہ نجدیہ سے ہزار برس پہلے کا ہے اور وہابی نجد کے بعد ہزار برس کے
اب پیدا ہوئے ہین یہہ نام اہل حدیث پر کسیطرح نہین چپکتا ہے۔ بلکہ خلاف اہل
حدیث کا اہل مذہب ہے بعینہ مثل خلاف مذہب پراٹسٹنٹ کے ساتھ مذہب
رومن کیتھلک کے ہے جسطرح سید احمد خان سی ایس آئی نے جواب مین ڈاکٹر
ہنٹر صاحب کے تحقیق کر کے لکھا ہے۔ جو شخص اہل حدیث ہوگا اوس سے کبھی امید
بغاوت کی نہین ہے وہ ہمیشہ فساد کی باتون سے بچیگا اور لوگون کو اپنی زبان
و بیان سے بچاویگا اور صلح و امن کا خواہان ہوگا۔ یہہ بات دوسری ہے کہ
آپس کی عداوت اور دشمنی سے کوئی اوسکا نام وہابی اور کوئی رافضی اور کوئی
خارجی رکھدے اور اس چالاکی و فریب سے حکام کو دہوکا دیکر اوسکو بدنام کرنا چاہے
اسوقت اتفاق سے ایک شخص نے یہہ خلاصہ تحریر اخبار سول ملیٹری گزٹ مقام لاہور
مطبوعہ سوم فروری ۱۸۸۲ء نمبر ۵۸۶ و کالم ۷ صفحہ ۳ پیش کیا جو کہ مضمون اوسکا
لائق غور و تامل ہے نظیراً اسلیئے اس جگہہ بلفظہ لکھا جاتا ہے و بو فاق یا خلاف

العلم عند اللہ تعالے

بحث معنی وہابی

پرچۂ اشاعۃ السنۃ مطبوعۂ لاہور مین بمقدمہ تصفیہ معنی لفظ وہابی و بمقدمۂ ثبوت خیر خواہی وہابیان ملک ہند نسبت برٹش گورنمنٹ جو قول مندرج ہے اوس سے صاف ظاہر ہے کہ اطلاق لفظ وہابی کا موحدین مملکت ہند پر ویسے ہی پایا گیا ہے جیسے کہ بدعتی لفظ کا اطلاق فرقہ اہل الرای پر کیا جاتا ہے یہہ فرقہ وہابی موحدین ہند مثل دیگر خیر خواہان فرقہ ہاے مسلمانان ہند کے ہین اور دلیلین اس بات کی کہ سُنّی مسلمان نے رواج لفظ وہابی کو کیون دیا ہے بہت ہین منجملہ اوسکے یہہ امر ظاہر ہے کہ گورنمنٹ ہند کے دیگر فریق اسلام نے یہہ دلنشین کر دیا ہے کہ فرقہ موحدین ہند مثل وہابیان ملک ہزارہ کے ایک بدخواہ فرقہ ہے اور نیز یہہ لوگ ویسے ہی دشمن و فسادی ملک گورنمنٹ برٹش ہند کے ہین جیسے کہ دیگر شریر اقوام سرحدی بمقابلہ حکومت ہند شرارت سوچا کرتے ہین اور ہمیشہ یہہ فرقہ وہابی ہند خواہان جنگ و فساد و تلف امن و امان ہند رہتے ہین اس امر کو اکثر فرقہ موحدین نے اپنی کوشش سے رد کر کے اپنے اوپر سے الزام کو دفع کر دیا اور گورنمنٹ ہند کے نزدیک بمقابلۂ الزامات و دروغ کے اپنا تصفیہ انصاف سے چاہا ہے چنانچہ ۱۸۸۵ء مین مولوی محمد حسین سرگروہ موحدین لاہور نے بجواب و سوال و مسئلہ اوراس فتوے کے کہ آیا بمقابلہ گورنمنٹ ہند مسلمانان ہند کو جہاد کرنا اور اپنی مذہبی تقلید مین ہتیار اوٹہانا چاہئے یا نہین یہہ جواب دیا ہے اور بیان کیا ہے کہ جہاد اور جنگ مذہبی بمقابلہ برٹش گورنمنٹ ہند یا بمقابلۂ اوس حاکم کے کہ جسنے آزادی مذہبی دے رکھی ہے از روے شریعت اسلام عموماً خلاف و ممنوع ہے اور وہ لوگ جو بمقابلۂ برٹش گورنمنٹ ہند یا کسی اوس بادشاہ کے کہ جس نے آزادگی

مذہب دی ہے ہتہیار اوٹہاتے ہین اور مذہبی جہاد کرنا چاہتے ہین کل ایسے لوگ باغی ہین
اور مستحق سزا کے مثل باغیون کے شمار ہوتے ہین - پہر مولوی محمد حسین نے اپنی اسی دعوی
اور جواب کی تصدیق مین کل علمار ملک پنجاب و اطراف ہند کے پاس اپنے فتوے جوابی
کو بہیجدیا اور اچہی طرح سے مشتہر کیا اور کل علمار ہند و ملک پنجاب سے اس بات کی تصدیق
مین اقرار مُہری اور دستخطی کرالیا کہ عموماً مسلمانان ہند کو ہتہیار اوٹہانا اور جہاد بمقابلہ
برٹش گورنمنٹ ہند کرنا خلاف مسئلہ سنت و ایمان موحدین ہے اور نیز کل علمار ملک پنجاب
و ہند نے تائید قول مولوی محمد حسین کی کی ہے اور اپنے اپنے دستخط و مُہر کرکے مولوی محمد حسین
کو اس فتوے مین بہت سچّا اور پکّا کہا ہے اور سبنے اپنی اپنی رضاے اسلامی و ایمانی سے
اس فتوے کو قبول کیا ہے اور جانا اور مانا ہے کہ بمقابلہ گورنمنٹ ہند فرقہ موحدین کو
ہتہیار اوٹہانا خلاف ایمان و اسلام کے ہے پہر مولوی محمد حسین نے اس بات کی استدعا
کی تہی کہ وہابیان ملک ہزارہ کے نزدیک ایک عالم ایلچی بذریعہ مسلمانان ہند کے بہیجا جاوی
اور وہ مع اس فتوے کے جاکر اوس ناسمجھ گروہ کو مطلع کردے کہ جہاد بمقابلہ برٹش گورنمنٹ
ہند کے ممنوع ہے اور نیز اونکو آگاہ کردے کہ اونکی اس نافہمی کے خونریزی و قتال و جدال
پر سخت گناہ ثابت ہے اور سب کا گناہ اونکے سرپر وارد شرعی ہے اور جو کہ از روے
شریعت اسلام برٹش گورنمنٹ ہند سے جہاد کرنا خلاف طریقۂ اسلام و شریعت حقہ کے ہے
اسلیئے اونکو خیر خواہی گورنمنٹ ہند مین برابر مستعد رہنا چاہیئے چنانچہ یہہ دعوی ارسال
کردہ مولوی محمد حسین کا سرہنری ڈیولیس لفٹنٹ گورنر بہادر ممالک پنجاب کے اجلاس مین
پیش کیا گیا تہا بجواب درخواست مذکور لفٹنٹ گورنر صاحب موصوف نے مولوی محمد حسین کا
شکریہ خیر خواہی ادا کیا لاکن کسی مصلحت سے ایلچی کا روانہ کرنا پسند نہ کیا - بعد اسکے فرقہ موحدین
لاہور نے صاحب بہادر موصوف کی روبکاری مین استدعا پیش کی کہ موحدین جو لفظ
بدنام وہابی سے پکارے جاتے ہین اور اطلاق اس لفظ کا عامۃً موحدین پر کیا جاتا ہے

سو بطور سرکاری اشتہار دیا جاوے کہ آیندہ فرقہ ہاے موحدین لفظ بدنام وہابی
سے نہ مخاطب کئے جاوین چنانچہ لفٹنٹ گورنر صاحب بہادر موصوف نے اس درخواست
کو منظور کیا اور پہر ایک اشتہار اس مضمون کا دیا گیا کہ موحدین ہند پر شبہہ بدخواہی
گورنمنٹ ہند عامۃً نہو اور خصوص جو لوگ کہ وہابیان ملک ہزارہ سے نفرت ایمانی رکہتے
ہون اور گورنمنٹ ہند کے خیر خواہ ہین ایسے فرقہ موحدین مخاطب بہ وہابی نہون -
ثانیاً لقب و خطاب وہابیت سے ظاہر ہے کہ اصل وہابی وہی لوگ ہین جو پیرو محمد بن عبدالوہاب
کے ہین جسنے ۱۲۱۲ھ مین نشان مخالفت کا ملک نجد عرب مین قائم کیا تہا اور خود یہہ ایک
عرب جنگجو تہا اوسکے جو لوگ مقلد ہین وہی وہابی مشہور ہین سو محمد بن عبدالوہاب
خود مقلد مذہب حنبلی کا تہا اور یہہ مذہب حنبلی منجملہ اون چار مذاہب کے ہے جو بالفعل عام
رائج ہین اور یہہ فرقہ موحدین کسی ایک مذہب خاص کے ان مذاہب مین سے پیرو اور
مقلد نہین ہین کیونکہ یہہ سب مذاہب بعد از زمانہ نبوت اسلام کے حادث ہوئے ہین
فرق درمیان مقلد مذاہب اور فرقہ موحدین کے فقط اتنا ہے کہ موحدین نرے قرآن
و حدیث صحیح کو ہی مانتے ہین اور باقی اہل مذاہب اہل الراے ہین جو مخالف سنت اور
طریقہ شریعت ہے اور نیز یہہ بات ہے کہ تقلید راے تعلیم و تعلم قرآن و حدیث کو روکتی
ہے اور نیز یہہ امر ہے کہ کثرت نوافل نماز و صدقات و وظائف فرقہ موحدین کے یہان
نہین ہے اور اہل الراے جو اپنی اموات کے لئے صدقات طعام وغیرہ کو حسب رواج
حال جائز رکہتے ہین سو یہہ مسلک ہنود کا ہے فرقہ موحدین ان باتون مین نہین ہین
ثالثاً کوئی تصنیف محمد بن عبدالوہاب مذکور کے نزدیک علماء موحدین ہند کی موجود
نہین ہے جس سے یہہ امر ثابت ہو سکے کہ کچہہ بہی ہدایت عبدالوہاب سے موحدین ہند کو ملی
ہو اور نہ یہہ امر کبہی اہل ہند مین دیکہا گیا ہے کہ ہند کے موحدین اہل نجد سے خط و کتابت
بہی رکہتے ہون یا اونکے شاگرد و مرید ہون غرض کہ مولوی محمد حسین کا طریق یہہ ہے کہ

موحدین لفظ وہابی سے نہ پکارے جاوین اور خصوص جو یہہ لفظ علامت بدخواہی گورنمنٹ ہند مین مشہور ہے اسلیئے اس لفظ کا اطلاق خیر خواہان گورنمنٹ ہند پر متروک ہو فرقہ موحدین مقلد فرقہ نہین ہے اور لفظ وہابی نسبت تقلید کو ثابت کرتا ہے تمام ہوا ترجمہ گزٹ مذکور کا۔ اب ہم اپنے خدا سے دعا کرتے ہین کہ ہمکو اون لوگون کی عادت وخصلت وصحبت ومحبت سے بچاوے جنکے حق مین فرشتون نے بیشتر سے یہہ کہا ہے أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ اور ہمیشہ ہر فساد وفتنہ سے امن وامان مین رکھکر ایمان کامل پر اوٹھاوے اور ہمارے سب زلات ظاہری وباطنی کو جو خلاف اوسکی مرضی واقع ہوئی ہون یا آیندہ واقع ہون معاف فرماوے

اللهم غفراً ٥

دنیاے دنی کو جو کہ فانی سمجھے		اور قصۂ عمر کو کہانی سمجھے	
دریاے حقیقت کو وہی جاوے تر		جو مثل حباب زندگانی سمجھے	

خاتمۃ الکتابۃ

اس رسالہ مین ہرچند حقیقت وہابیت اور مسئلہ جہاد مصطلح زمانہ حال کے مفصل طور پر لکھی گئی ہے لکن ذکر کرنا حکم فتنہ کا مطابق مذہب موحدین اہل حدیث کے بروجہ استقلال باقی رہگیا اسلیئے اس خاتمہ مین ترجمہ چند حدیث کا لکھا جاتا ہے جس سے یہہ بات معلوم ہوگی کہ مسلمان موحد کو وقت ظہور فتن کے کیا معاملہ کرنا چاہیئے اس حال کا لکھنا اس جگہہ اسلیئے ضرور ہوا کہ یہہ زمانہ اخیر ہے اور مدت باقی دنیا کی نسبت مدت ماضی کی اب بہت کم رہگئی ہے امم سابقہ کا زمانہ صبح سے تا عصر تہا اور اس امت کی مدت عصر سے تا مغرب ہے اوسمین سے بہی تیرہ سوسال گزر گئے اور دنیا قریب الانصرام ہوگئی اور قیامت

نسر پر آئی اگرچہ وقت خاص قیامت ساعت کا سوا خدا کے کسی بشر کو انبیار اولیا علمار صلحار وغیرہم سے معلوم نہین لکن اسقدر ضرور معلوم ہے کہ پہلے اس سے قیامت اگر قریب تہی تو اب اقرب ہے اور ناگہان آویگی اور اوسکے آنے سے پہلے ہزارون فتنہ وقوع مین آوینگے چنانچہ صدہا فتن کا واقع ہوجانا اس تیرہ سو سال ہجری مین از روے کتب تواریخ وسیر بقید سال وماہ معلوم ہے اور کتاب حجج الکرامہ مین مفصل لکھا گیا ہے باقی فتن روز بروز ظہور مین متواتر پے درپے دیکھنے سننے مین آتے ہین اس زمانہ اخیر کو محل فتن کثیرہ سمجھا گیا ہے یہانتک کہ شعرا نے بہی اس مضمون کو باندہا ہے مومن خان مرحوم نے کہا ہے ؎

اوس بت کی ابتداے جوانی مراد ہے ‏ ‏ مومن کچہہ اور فتنۂ آخر زمان نہین

غرضکہ جب یہہ زمانہ موقع فتن ٹہرا تو معلوم کر لینا حکم فتن کا بہی ضرور ہوا تاکہ ہر شخص مسلمان بحالت فتنہ وفساد زمان مین مطابق اوسکے عملدرآمد کرے اور مفسد وفتنہ انگیز لوگون کا شریک حال نہو جتنے فتنے اس امت مرحومہ مین ہونے والے ہین ہمارے پیغمبر صلعم نے سبکی خبر پہلے سے دے رکہی ہے کوئی اپنی غفلت نادانی سے اگر علم اون فتن کا حاصل نکرے اور بموجب ارشاد نبوت کے عامل نہو تو یہہ قصور اوس شخص کا ہے مذہب اسلام مین کوئی فتور نہین ہے اب سنو حذیفہ بن یمان صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہین کہ مینے سنا رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے تہے کہ عرض کیے جاتے ہین فتنے دلونپر مانند بوریے کے تنکے تنکے پس جو نسا دل پلایا گیا فتنہ کو اوسمین ایک کالا نکتہ ہوجاتا ہے اور جس دل نے نمانا اوس فتنے کو اوسمین ایک سفید نکتہ ہوجاتا ہے یہانتک کہ دو طرح کے دل ہوجاتے ہین ایک تو سفید جیسے سنگ مرمر مثلاً اوسکو فتنہ نقصان نہین پہونچاتا جب تک آسمان وزمین ہے اور دوسرا دل کالا ہوجاتا ہے راکہہ کی رنگت کا مانند اولٹے باسن کے کہ اوسمین جو کچہہ ہو وہ گر پڑے نہ اچہے کام کو پہچانے اور نہ برے

کام کا انکار کرے مگر جو اوس نے پیا ہے اپنی خواہش نفسانی سے رواہ مسلم فتنہ کے
معنی ہین امتحان و آزمایش اور گمراہ ہونے اور گمراہ کرنے کے اس حدیث سے معلوم ہوا
کہ جو دل فتنہ کو قبول نکرے وہ اچھا ہے سفید وصاف وروشن اور جو دل فتنے
کو قبول کرے وہ برا اوکالا واوندہا ہے دوسری حدیث مین فرمایا ہے کہ امانت کا
اوٹھہ جانا دل سے یہہ بہی ایک فتنہ ہے تیسری حدیث مین ہے حذیفہ نے کہا
لوگ رسول خدا صلعم سے حال خیر کا پوچہا کرتے تہے اور مین حال شر کا دریافت کیا کرتا
تہا اس ڈر سے کہ مبادا کوئی شر مجھکو آلگے مینے کہا ہم جاہلیت مین گرفتار تہے اللہ تعالے
نے یہہ خیر بہیجی کیا بعد اس خیر کے پہر شر ہوگا فرمایا ہان ہوگا مینے کہا پہر اوس شر کے بعد
خیر ہوگی فرمایا ہوگی لکن اوسمین کچہہ کدورت ہوگی مینے کہا کیا کدورت ہوگی فرمایا
ایسے لوگ ہونگے جو میری سنت وہدایت پر نہ چلین گے دوسری راہ پکڑینگے کوئی
بات اونکی تو پہچانے گا اور کوئی نہین پہچانے گا مین نے کہا بہلا اس خیر کے بعد پہر شر
ہوگا فرمایا ہان کچہہ بلانے والے ہونگے جہنم کے دروازون پر جسنے اونکا کہا مانا اوسکو
دوزخ مین پہینکا مینے کہا اونکا حال کیا ہے فرمایا ہماری ہی بال کہال سے ہون گے
اور ہماری ہی سی بولی بولینگے مین نے پوچہا پہر مین کیا کرون اگر وہ مجھکو پاوین فرمایا
تو گروہ مسلمین کو پکڑے رہ اور اونکے امام کو مین نے کہا اگر جماعت اور امام نہو تو کیا
کرون فرمایا ان سب فرقون سے الگ ہوکر رہ گو کسی درخت کی جڑ کو تو دانت سے کاٹے
یہانتک کہ تجھے موت آوے اور تو اسی حال پر ہو متفق علیہ اور مسلم کی روایت ہین
یون آیا ہے کہ میرے بعد ایسے امام وپیشوا ہونگے جو میرے راہ رستہ پر نہ چلین گے اور
اونمین کچہہ ایسے لوگ ہونگے جنکے دل مثل شیطانون کے ہونگے آدمی کے جسم مین حذیفہ
نے کہا پہر مین کیا کرون اگر اسطرح کے لوگون کو پاؤن فرمایا امیر کا حکم سن اور بے
مان اگرچہ تیری پیٹہہ ٹہونکے اور تیرا مال چہین لے تو تو مانے جا اور سنے جا اس حدیث

معلوم ہوا کہ بھلائی برائی کا ساتھ ہے ہر بھلائی کے بعد ایک برائی آتی ہے پھر اوسکے بعد کوئی بھلائی ہوتی ہے اگرچہ اول کیطرح نہو اور کچھہ لوگ برے فسادی اچھے لوگون کی صورت مین ظاہر ہوکر خلق کو بہکاتے ہین اونکے کہنے سننے مین نہ آوے اور ایسے ہنگامے مین کنارہ کشی اور گوشہ گزینی اختیار کرے تاکہ فتنے سے امن مین رہے

این کہ مے بینی خلاف آدم اند		نیستند آدم غلاف آدم اند	

آجکل ایسا ہی زمانہ ہے کہ یہان نہ کوئی امام ہے نہ کوئی جماعت مسلمانون کی جماعت کے معنی یہہ ہین کہ سب یکدل یک زبان ہون سو بجاے اس اتفاق کے آج کل مسلمان ہزار دل ہزار زبان ہین ایک دوسرے کے خون کا پیاسا ہے پس ایسے وقت مین کونے مین بیٹھ رہنا موجب حفظ جان وایمان وامن وامان کا ہے شہر مین امن نہ ملے توکسی گانون مین جا رہے اور کسی درخت کی جڑ کے نیچے بسر کرے لکن فتنہ وفساد مین نہ پڑے ابو ہریرہ نے کہا رسول خدا صلعم نے فرمایا جلدی کرو اعمال مین اون فتنون سے پہلے جو مثل ٹکڑون اندھیری رات کے ہونگے صبح کو آدمی موٴمن ہے اور شام کو کافر اور شام کو موٴمن اور صبح کو کافر اپنا دین تھوڑی سی دنیا کے پیچھے بیچ ڈالیگا یعنی آخر زمانہ مین حال دین کا ڈانواڈول ہوجاویگا کہ گھڑی مین موٴمن گھڑی مین کافر کسی بات پر نہ جمے گا بہت دیکھا سنا ہے کہ بعض لوگ عیسائی ہوگئے پھر مسلمان ہوگئے پھر عیسائی ہوگئے بعضے شیعہ سُنی ہوگئے پھر بعد چند روز کے شیعہ بنگئے بعضے ہنود عیسائی مسلمان ہوئے پھر چند روز کے بعد اگلے دین پر پلٹ گئے سو یہہ انقلاب بھی ایک فتنہ ہے اور بڑی دلیل ہے قرب قیامت کبری اور صدق خبر مخبر صادق علیہ السلام کی اب سنو حکم فتنے کا ابو ہریرہ نے کہا آنحضرت صلعم نے فرمایا قریب ہے کہ فتنے ظاہر ہونگے یعنی بڑے فتنے یا بہت فتنے پے در پے لگاتار بیٹھا شخص اوس فتنے مین بہتر ہے کھڑے آدمی سے اور کھڑا بہتر ہے چلنے والے سے اور چلنے والا بہتر ہے دوڑنے والے سے

جس نے جہانکا طرف اوس فتنے کے اوسکو فتنے نے اپنی طرف کھینچ لیا سو جو کوئی جگہہ پناہ
وخلاص کی پاوے وہ پناہ پکڑے اوس جگہہ متفق علیہ اور مسلم کی روایت مین یون ہے
کہ فتنے ہونگے سوتا اونمین بہتر ہے جاگنے والے سے اور جاگنے والا بہتر ہے کھڑے سے
اور کھڑا بہتر ہے ساعی سے سو جو کوئی پاوے ملجا اور معاذ وہ پناہ پکڑے اوس سے
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فتنے سے جسقدر رجدار ہے وہی بہتر ہے اور جس جگہہ جسکے پاس
ٹھکانا ملے وہان جا چھپے فتنہ مین کسیطرح شریک وآلودہ نہو جہانتک بچا جاوے بچے
ابی بکرہ نے کہا آنحضرت صلعم نے فرمایا قریب ہے کہ فتنے ہونگے بہت بڑے بڑے بیٹھا آدمی
اون فتنون مین بہتر ہوگا چلنے والے سے اور چلنے والا بہتر ہوگا دوڑنے والے سے
طرف اوسکے سو جب یہہ فتنے واقع ہون تو جسکے پاس اونٹ ہون وہ اپنے اونٹون مین
جا ملے اور جسکے پاس بکریان ہون وہ اپنی بکریون مین جا ملے اور جسکے پاس زمین ہو
وہ اوس زمین مین جا رہے ایک شخص نے کہا بھلا اگر کسی کے پاس نہ اونٹ ہو نہ بکری نہ زمین
تو وہ کیا کرے فرمایا اپنی تلوار کو لیکر پتھر سے اوسکی بارہ کو کوٹ ڈالے اور اسطرح نجات
حاصل کرے اگر کر سکے پھر فرمایا اے اللہ تو گواہ رہ کہ مینے یہہ حکم پہونچا دیا یعنی امت کو
تین بار یہہ بات کہی ایک آدمی بولا کہ بھلا اے رسول خدا اگر مجھپر زبردستی کیجاوے
یہانتک کہ مجھکو دو صفون مین سے ایک صف کیطرف لیجاوین اور کوئی شخص اپنی تلوار
سے مجھکو مارے یا کوئی تیر آکر مجھکو قتل کر ڈالے تو پھر کیا ہوگا فرمایا وہ اپنا وتیرا گناہ لیگا اور
دوزخیون مین سے ہوجاویگا رواہ مسلم اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فتنے مین کسیطرح
شریک نہو نہ اپنی خوشی سے اور نہ دوسرے کی زبردستی سے اور اگر کوئی زورازوری
پکڑ کر کسی ایک فریق کی صف مین لیجاوے اور یہہ وہان ہاتھ سے کسی شخص کے یا کسی ہتھیار
سے مارا جاوے تو ایسی صورت مین یہہ تو بیگناہ ہے اسلئے کہ اپنی خوشی سے فتنہ مین
داخل نہین ہوا گناہ لیجانے اور مار ڈالنے مروا ڈالنے کا اوسی کی گردن پر ہے جس نے

اسکو مجبور کر کے قتل کیا یا کروایا اور تین بار ارشاد کرنے کا یہہ مطلب ٹہرا کہ فتنے کے زمانہ
مین یہی کرنا چاہئے جو کہا گیا اور کہیہ ابی سعید خدری کہتے ہین حضرت صلعم نے فرمایا نزدیک
ہے کہ اچہا مال مسلمان کا بکریان ہونگی کہ اونکے ساتہہ پہاڑ کی چوٹیونپر اور پانی کے تہلون
پہر جاویگا اپنے دین کو لیکر فتنون سے بہاگے گا رواہ البخاری اس حدیث کا مطلب
یہہ ہے کہ فتنے سے بچنے کے لیے بستی سے علیحدہ ہوکر جنگل نالے پہاڑ مین جا رہنا اچہا ہے
اور فتنے مین پڑنا اور فساد کی جال مین پہنسنا اچہا نہین لکن افسوس ہے حال پر مسلمانون
کے اسوقت مین کہ ہزارون فتنے خود مول لیتے ہین بچنے کا تو کیا ذکر اور اکثر ملکی لڑائی
اور حاکمون کے فسادہا ہی کو جہاد یا ثواب جانکر شامل حال ہوجاتے ہین بہت دیکہا
کہ ایسے لوگون کی دنیا بہی خراب ہوئی اور ایمان تو پہلے ہی دن جواب صاف دیچکا
تہا ابی ہریرہ نے کہا آنحضرت صلعم نے فرمایا زمانہ آپسمین قریب ہوگا یعنی دنیا وآخرت
کا اور علم اوٹہہ جاویگا اور فتنے ظاہر ہونگے اور بخل ڈالا جاویگا یعنی دلون مین اور
قتل بہت ہوگا متفق علیہ یہہ سب علامات آج دنیا مین بخوبی موجود ہین فتنونکی کثرت
اسقدر ہے کہ کوئی ملک خالی نہین بلکہ کوئی گہر اور کتابین تو ہر علم کی ہزارون نظر
آتی ہین مگر عالمونکا اتا پتا نہین ہزار مین اگر ایک کوئی حرف شناس لغت دین ہے
تو اوسکو توفیق عمل نہین بخل کا یہہ حال ہے کہ آپ تو کیا جو دوسخا کرینگے دوسرے
کی سخاوت پر جلتے ہین آجکل سوال وچندے سے بہت کام کاج نکلتے ہین گرہ سے ایک
کوڑی خرچ کرنا مصیبت کا سامنا ہے زبیر بن عدی نے کہا ہمنے انس بن مالک سے حجاج
بن یوسف کے ظلم کا شکوہ کیا انس نے جوابدیا کہ صبر کرو تمپر کوئی زمانہ نہ آویگا لکن اوسکے
بعد کا زمانہ بدتر ہوگا اوس اگلے زمانے سے یہانتک صبر کرو کہ تم اپنے رب سے جاملو
یہہ بات مینے تمہارے پیغمبر صلعم کی زبانی سنی ہے رواہ البخاری فی الواقع حضرت صلعم
کے وقت سے لیکر اب تک جو ہر قرن وصدی کے حال مین غور کیا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے

کہ ہمیشہ خرابی وتباہی دین دنیا کی روز بروز بڑھتی رہی اور ہر پچھلا زمانہ اگلے زمانہ سے بدتر نظر آیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور مہدی کا زمانہ باحادیث دیگر اس حدیث سے مستثنیٰ ہے اللہ تعالے کہین ان دونون صاحبون کو جلدی سے دکھلادے ایک کو زمین سے نکالے دوسرے کو آسمان سے لاوے ۵

زمانا عیسی موعود کا پایا اگر مومن	توسب سے پہلے تو کہیو سلام پاک حضرت کا

حذیفہ کہتے ہین خدا کی قسم مین نہین جانتا کہ میرے یار بھول گئے یا اونہون نے خود بھلادیا چھوڑا رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی شخص فتنہ برپا کرنے والا قیامت تک کا جسکے ہمراہیون کی گنتی تین سو نفر یا زیادہ تک پہونچی لکن اوسکا اور اوسکے باپ اور قوم کا نام لیکر ہمکو بتادیا رواہ ابوداؤد اور ثوبان کی حدیث مین آیا ہے آنحضرت نے فرمایا مجھکو اپنی امت پر اگر ڈر ہے تو گمراہ کرنے والے امامون کا ڈر ہے یعنی نہ اور کسی کا اور جب رکھی جاویگی تلوار میری امت مین تو پھر نہ اوٹھائی جاویگی قیامت کے دن تک رواہ ابوداؤد والترمذی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمانون مین ایسے امام بھی پیدا ہونگے جو لوگون کو گمراہ کرینگے جیسے وہ لوگ کہ فتنون مین مثلاً حکم جہاد کا دیکر غریب جاہلون کو دین دنیا دونون سے کھو دیتے ہین حالانکہ خوب جانتے ہین کہ یہہ شورش وبلوے وفساد جو خلق مین جابجا ہاتھ سے اوباش بدمعاش لوگون کے ہوتا ہے شرعاً فتنہ ہے نہ جہاد اس سے تو جہانتک ہوسکے خود بچے دوسرونکو بچاوے نہ یہہ کہ فضائل جہاد سنا کر اوسمین خود پھنسے یا دوسرونکو پھنساوے یہہ ذکر تو اونکا ہے جو امام ہون اور جو امام نہین ہین اور نہ کسی طرح کا علم فضل رکھتے ہین دو چار کتابین اردو فارسی کی پڑھ کر مولوی ملا بن بیٹھے ہین اور اسلام کے بگاڑنے کے لئے طرح طرح کی تدابیر مخفی وظاہر کرتے ہین وہ درحقیقت دجال کذاب وصناع ہین اونکا حال قال دوسری حدیثون مین آیا ہے اور یہہ فرمایا ہے کہ قریب تیس نفر کے اس امت مین دجال پیدا ہونگے یعنی تا آخر دہر چنانچہ کسقدر انمین سے

دنیا مین ہوگئے اور باقی ہوتے رہتے ہین اسوقت مین بہی دو ایک آدمی اسطرح کے سنے دیکہے گئے خدا ہر فتنہ و بلا سے بچاوے

جا بجا نہین ہوتے ہین جنہین ڈستے ہین کالے		اللہ کہین بیچ مین زلفون کے بدلے

دوسری بات اس حدیث سے یہہ معلوم ہوئی کہ اس امت مین قتل ہوتا رہیگا چنانچہ کتب تواریخ ان واقعات کی شاہد ہین کہ ہر زمانہ مین بدولت سلاطین اسلام وغیرہ غربا مسلمین بہی ہمیشہ تہ تیغ ہوا کئے اور آپسمین ملوک اسلام کے بغرض ملک گیری بیفائدہ کشت وخون ہوا کیا اور اب دوسری اقوام کے ہاتہ سے ہوتا ہے اور قیامت تک ہوتا رہیگا جس نے ان واقعات کو فتنہ سمجہکر پناہ پکڑی وہ اچہا رہا اور جو کوئی شامل ہوا وہ ستیاناس ہوگیا عبداللہ بن عمرو بن العاص کہتے ہین آنحضرت نے مجہ سے فرمایا کہو تو کیا حال ہوگا تیرا جب رہ جاویگا تو اندر ناکارہ لوگون کے جیسے بہوسی جو چاول کی قول وقرار و امانتین اونکی مل جل جاوینگی اور آپسمین مختلف ہوجاوینگی اسطرح پر پہر اپنی اونگلیان درمیان اونگلیون کے کرکے بتا اختلاف کا بتایا مینے کہا مجہکو کیا حکم ہوتا ہے فرمایا تجہکو لازم ہے کہ حق بات کو جسے تو جانتا پہچانتا ہے پکڑ اور جسے نہین پہچانتا اوسکو چہوڑ اور خاص اپنی جان کی خبر لے اور عوام سے الگ رہ اور ایک روایت مین یون ہے اپنے گہر مین بیٹہہ رہ اور اپنی زبان کو روک اور معروف کو پکڑ اور منکر کو چہوڑ اور اپنی جان کی خاص درستی کر اور عام لوگون کے کام سے کچہہ واسطہ نہ رکہہ رواہ الترمذی وصححہ اور ابوموسی نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا قیامت کے آنے سے پہلے فتنے ہونگے جیسے ٹکڑے اندہیری رات کے صبح کریگا آدمی اوسمین مومن رہکر اور شام کریگا کافر ہوکر اور شام کریگا حالت ایمان مین اور صبح کو کافر ہوجاویگا قاعد اوسمین بہتر ہے قائم سے اور ماشی بہتر ہے ساعی سے توڑ ڈالو تم اون فتنون مین اپنی کمانون کو اور کاٹ ڈالو تم چلّے اون کمانون کے اور مارو اپنی تلوارون کو پتہر سے یعنی اونکی باڑہ

موڑ دو لیس اگر آوے کوئی کسی پر مارنے کو تو چاہیے کہ ہو جاوے مثل بہترین دو پسر آدم
علیہ السلام کے رواہ ابو داؤد اور دوسری روایت مین اسطرح پر آیا ہے کہ صحابہ نے کہا
ہمکو کیا حکم ہوتا ہے فرمایا تم گھر کے پرانے ٹاٹ مین جاؤ یعنی گھر سے باہر نہ نکلو جسطرح پرانا ٹاٹ
عمدہ فرش کے نیچے سے نہین اوٹھایا جاتا اور ایک روایت مین یون ہے کہ گھرون کے
اندر بیٹھے رہو یعنی باہر نہ نکلو کہ فتنے مین گرفتار ہو جاؤ مراد پسران آدم علیہ السلام سے
اس جگہہ ہابیل قابیل ہین - قابیل نے ہابیل کو قتل کیا وہ مظلوم مارے گئے یعنی اسیطرح
تم بہی فتنے مین مظلوم ہو جاؤ تو ہو جاؤ بلا سے لکن ظالم نہ بنو تم کسی کو نہ مارو بلکہ اپنے ہتہا
توڑ ڈالو اونکی بارہ بگاڑ دو تمکو اگر کوئی آکر مار جاوے صبر کرو مر جاؤ ابو ہریرہ نے کہا
آنحضرت نے فرمایا قریب ہے کہ ہوگا ایک فتنہ بہرا گونگا اندھا جسنے اوسکو جہانکا اوس نے
اوسکو تاکا - دراز کرنا زبان کا اوسمین ایسا ہے جیسا تلوار کا مارنا رواہ ابو داؤد یعنی
گناہ اور وبال زبانی شرکت کا اوس فتنے مین برابر گناہ تیغ زنی کے ہے مطلب یہہ ہے کہ
زبان سے بہی فتنے مین شریک نہو دل اور ہاتہہ کا تو کیا ذکر ہے زبان سے شامل ہونا
اسیطرح پر ہوتا ہے کہ اوسکا چرچا کرے اوسمین اپنی رائے ظاہر کرے اوسکی اشاعت
وحکایت دوسرے کے سامنے کرے اوسکا ذکر سنے اوسکی تحقیق کے درپے ہو لکن کان
سے اوسکی خبر سننے کا اسلئے کہ اوس سے بچے مضائقہ نہین مقداد بن اسود کہتے ہین
مینے سنا آنحضرت صلعم کو فرماتے تہے نیکبخت وہ ہے جو الگ کیا گیا فتنون سے یہہ کلمہ
تین بار فرمایا اور جو پہنس گیا فتنے مین اور صبر کیا پس افسوس ہے اوسکے حال پر یعنی
اسلئے کہ فتنے سے دور رہنا اور الگ رہنا رواہ ابو داؤد ابی ہریرہ کی حدیث طویل
مین آیا ہے قیامت قائم نہو گی یہانتک کہ پیدا ہونگے دجّال کذاب قریب تیس نفر کے
اونکو گمان ہوگا کہ وہ پیغمبر ہین سنا گیا کہ اسوقت مین بعض لوگون نے دعوی پیغمبری کا
بہی کیا ہے واللہ اعلم حذیفہ کی حدیث مین ہے مرفوعاً کہ جو فتنہ آدمی کا اوسکے اہل و

مال ونفس و ولد وہمسایہ مین ہوتا ہے روزہ نماز صدقہ امر بمعروف نہی عن المنکر سے اوسکا کفارہ ہوجاتا ہے متفق علیہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو فتنہ انکے سوا ہے جو دریا کیطرح موج مارتا ہی اوسکا کفارہ نہین اوسمین پھنسا دین دنیا کی تباہی بربادی ہے اور جابر بن سمرہ کی حدیث مین آیا ہے کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا قیامت سے پہلے کذّاب یعنی بڑے جھوٹے لوگ ہونگے اونسے بچو رواہ مسلم ابی ہریرہ کہتے ہین رسول خدا صلعم نے فرمایا قسم اوسکی جسکے ہاتھ مین میری جان ہے نہین جاویگی دنیا یعنی فنا نہوگی یہانتک کہ گذرے گا آدمی قبر پہ اور لوٹے گا اوسپر اور کہیگا ہائے مین ہوتا اس قبر والے کی جگہہ اور نہین ہے یہہ اوسکی عادت یا اوسکا دین بلکہ بسبب بلا ومصیبت کے ایسی آرزو کریگا رواہ مسلم انس رضی اللہ عنہ نے کہا آنحضرت نے فرمایا قیامت نہوگی یہانتک کہ زمانہ قریب ہو سال مانند مہینے کے اور مہینا جیسے جمعہ اور جمعہ جیسے ایک دن اور ایک دن جیسے ایک ساعت اور ایک ساعت جیسے ایک شعلہ آگ کا اوٹھا رواہ الترمذی یعنی برکت زمانے کی کم ہوجاویگی اور فائدہ اوسکا جاتا رہیگا اس حدیث کا مصداق بہی اسوقت بخوبی پایا جاتا ہے اور پچھلی امت اسلام کے حق مین یہہ فرمایا ہے کہ بہت سخت وزیادہ مجھسے محبت رکھنے مین وہ لوگ ہین جو بعد میرے آوینگے ایک اونمین کا چاہے گا کہ دیکھے مجھکو اپنا اہل ومال صدقے کرکے رواہ مسلم عن ابی ہریرہ مرفوعاً اور معاویہ کی حدیث مین ہے مرفوعاً ہمیشہ میری امت مین سے ایک گروہ قائم رہیگا خدا کے حکم پر نقصان نہ پہونچاویگا اوسکو جو اوسکو چھوڑ دیگا اور اوسکی مدد نکریگا اور اوس سے خلاف کریگا یہانتک کہ آوے حکم خدا کا یعنی قیامت قائم ہو متفق علیہ اور انس نے کہا رسول خدا نے فرمایا کہاوت میری امت کی ایسی ہے جیسے مینہہ معلوم نہین بھلا پانی بہتر ہے یا پچھلا رواہ الترمذی علی بن حسین علیہ السلام کی روایت مین مرفوعاً آیا ہے کیسے تباہ ہوسکتی ہے وہ امت جسکے اول مین تو مین ہون اور بیچ مین مہدی اور آخر مین مسیح علیہ السلام لکن اس درمیان مین ایک گروہ ہوگا کج رو کہ نہ وہ مجھہ سے ہے اور نہ مین اونمین سے ہون رواہ رزین اور فرمایا بہت پسند

خلق مین مجھکو از روے ایمان کے وہ قوم ہے جو بعد میرے ہوگی یا وینگے صحیفے اونمین کتاب بھی ایمان لائیگی اوسپر جو اوسمین لکھا ہے یعنی قرآن وحدیث کو صحف مین پاکر غائبانہ عمل کرینگے اس حدیث مین فضیلت ہے ایمان بالغیب کی رواہ البیہقی فی دلائل النبوۃ عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ اور نیز بیہقی نے کتاب مذکور مین عبدالرحمن بن العلا الحضرمی سے روایت کیا ہے مرفوعاً قریب ہے کہ ہوگی آخر اس امت مین ایک قوم اونکو اجر ملیگا مثل اول امت کے وہ لوگ حکم کرینگے اچھے کامون کا منع کرینگے بُرے کامون سے لڑینگے فتنہ کرنے والون سے یعنی باغی خارجی رافضی بدعتی وغیرہم سے یہہ لڑائی شامل ہے ہاتھہ سے اور زبان سے لڑنے کو جو ہوسکے اور قرہ بن ایاس کی حدیث مین یون آیا ہے کہ جب تباہ ہووینگے اہل شام تو پھر نہین بھلائی تم مین اور ہمیشہ رہیگا ایک گروہ میری امت سے مدد کیا گیا ضرر نہ پہونچاویگا اونکو جو اونکی مدد نکریگا یہانتک کہ قیامت آوے رواہ الترمذی وقال ہذا حدیث حسن صحیح ابن المدینی جو شیخ ہین بخاری صاحب صحیح کے اونہون نے کہا کہ مراد اس گروہ سے اہل حدیث ہین یعنی اہلسنت وجماعت جو ہمیشہ ہرطرح کے فساد کو دنیا سے دور کرتے رہتے ہین اور جنہون نے ان احادیث حکم فتنہ کو اپنی کتابون مین روایت کیا ہے ابن عباس نے کہا حضرت نے فرمایا اللہ نے معاف کیا بھول چوک کو میری امت سے اور اوس کام کو جو زبردستی اوس سے کرایا گیا رواہ ابن ماجۃ والبیہقی اس جگہہ مین یہہ دعا کرتا ہون کہ اے اللہ جب خطا ونسیان اور مکرہ ہونا اس امت کا تونے معاف کیا تو جو کچہہ بھول چوک استکراہ مجہہ سے ہوا ہو اس کتاب مین یا دوسری کتاب مین قولاً اور جو کچہہ خطا ونسیان واکراہ عمل مین آیا ہو مجہسے فعلاً تمام عمر مین روز تکلیف سے آجتک وہ سب تو اپنے فضل وکرم وعموم رحم سے معاف فرما اور مجھکو میرے قصور وبنہ پر نہ پکڑ اور خاتمہ میرا دنیا سے کلمۂ شہادت پر باخلاص دل وزبان فرما اللھم امین وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد والہ وصحبہ اجمعین واخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین

قطعہ تاریخ طبع از مولوی حکیم حافظ سید اعظم حسین صاحب سندیلوی سلمہ اللہ تعالیٰ

ہے صدیق حسن خان بہادر کے حضور
نامداران جہان کا ہے فقط نام کو نام

راہ پر تربیت اوسکی یہہ جہان کو لائی
کہ گنے جاتے ہین خاصان خرد مین عوام

اوسکی دولت سے ہے یہہ کہنہ سرا دنیا
روز و شب قافلۂ عشرت تازہ کا مقام

اوسکے ایما سے تواضع کا خریدار جہان
خود فروشی کو بتاتا نہین کوئی بھی غلام

خاکساران جہان کے وہ قدم ہین لیتے
سربلند و نکانہ لیتے تہے جو نخوت سے سلام

اوسکے اقبال کا اور دولت دارا کا بیان
ہے بہم تذکرہ کوثر و اوصاف مدام

اوسکے حضرت مین جسے بار سعادت سے ملا
اوسکو مطلوب ہے مطلب ہے سدا کام سے کام

اہل حاجت پہ گہر پاش ہے وہ بے منت
جسطرح سے کوئی کرتا ہو ادا از رہ وام

بزم عرفان مین پیا جسنے پیالا اوسکا
ہوش پہنچا نہ زمانے خبر ساغر و جام

اوسکی کوشش سے سدا علم عمل سے مربوط
دین و دولت کو بہم اوسکی عدالت سے نظام

بہر تحقیق تو تب یہہ رسالہ لکہا
تاکہ آگاہ رہین اصل حقیقت سے انام

تہا جو اس لفظ کا مصداق بتایا اوسکو
حق و باطل مین جو تہا فرق کیا اسکا اعلام

ہوگیا مسلک اقوال خس و خار سے پاک
دوڑ سکتے نہین اس راہ مین آگے اوہام

ہوگئی صاف عیان شپرہ چشمی اونکی
جنکو جرات تہے سمجہے ہوئے اوصبح کو شام

فہم نے پہیکر جو ہوا مینے زروئے جودت
سبدا پایۂ تنقیح لکہا سال تمام
١٣٠٠ ھ

تمام شد

صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وصحبہ وسلم امابعد بندۂ گمنام احمد خان صوفی مہتمم مطبع مفید عام ارباب صدق وصفا واحباب سراپا مہر ووفا کی خدمت مین عرض کرتا ہے کہ اس زمانہ پر آشوب مین جسطرف دیکھئے بغض ونفاق جدہر جایئے نہ مہر ومحبت ہے نہ اتفاق لفظ دوستی معنی سے معرا ہے محب پہلو نشین ہے مگر دل سے جدا ہے چارون طرف شور وشر کی گرم بازاری اور جنس فساد کی خریداری ہے رباعی

ابنای زمانہ درپی شور وشر اند	انباشتۂ نفاق وعین ضرر اند
مانند قطار شتر این فرقۂ دون	با یکدگر اند ودرپی یکدگر اند

چونکہ یہہ زمانہ اخیر ہے شاید اسی کی یہہ بہی تاثیر ہے کہ ہر شخص کا مذہب ہی جداگانہ ہے جسنے کوئی نیا مذہب جاری کیا وہی عاقل وفرزانہ ہے اوس پر طرہ یہہ ہے کہ ایک دوسرے کا دشمن خس وخار صلح کل مین آتش افگن حافظ شیراز کا مقولہ یاد نہین کہ جسمین مطلق شر وفساد نہین ؎

جنگ ہفتاد ودو ملت ہمہ را عذر بنہ	چون ندیدند حقیقت رہ افسانہ زدند

جو مذہب فقرا واہل درد کا ہے ہمارے نزدیک وہی اچہا ہے ؎

کفر کافر را ودین دیندار را	ذرۂ دردی دل عطار را
ملت عشق از ہمہ ملت جداست	عاشقانرا مذہب وملت خداست

چونکہ اس زمانہ شور وشر مین بعض ناعاقبت اندیشون نے اپنے عناد دلی کو یون ظاہر کیا کہ بعض مسلمانون کو وہابی قرار دیا اور سرکار انگلشیہ مین یہہ کارروائی کی کہ سرکار کو اون دیندار مسلمانون سے بدظن کرادیا بیچارے بہت سے ناکردہ گناہ اشتباہ وہابیت مین گرفتار ومقید ہوئے مخبرون نے دل کا حوصلہ نکال لیا افسوس ہزار افسوس ؎

مباش درپی آزار وہرچہ خواہی کن	کہ در شریعت ما غیر ازین گناہی نیست

جو لوگ اون بیچارون سے دوستی کا دم بہرتے تہے وہی دشمن جانی ہوگئے اس گیرودار کو

دیکھکر اچھے اچھون کے دل وجگر پانی ہوگئے اگرچہ پنجاب مین یہہ شعلہ فساد بلند ہوا تھا مگر اثر اوسکا دور دور تک پہونچا تھا رباعی

از عادت مردمان این دور خلاف	گویم سخنی اگر نگیری بگزاف
چون شیشۂ ساعت اند پیوستہ بہم	دلہا ہمہ پر غبار و روہا ہمصاف

سرکار کی یہہ کارروائی اور لوگونکی لگائی بجھائی دیکھکر بعض حق پسند سینہ سپر ہوئے قدمے قلمے درمے سے پیش آئے اونکی حق گوئی وسعی وسفارش سے سرکار انگلشیہ پر بھی حقیقت حال کھل گئی خدا کا شکر ہے کہ حضور فیض گنجور جناب نواب لارڈ رپن صاحب گورنر جنرل بہادر ویسرائے کشور ہند دام اقبالہ نے اس معاملہ مین خود ہی غور فرمایا کہ یکبارگی اون بیگناہ قیدیون کو رہا کردیا ؎

للہ الحمد ہر آنچیز کہ خاطر میخواست	آمد آخر ز پس پردۂ تقدیر پدید

قل جاء الحق وزھق الباطل ان الباطل کان زھوقا ؎

گر رنج پیشت آید وگر راحت ای حکیم	نسبت مکن بغیر کہ اینہا خدا کند

اے سامعین با تمکین گوش ہوش جھکا کر سنین اور ناظرین حقیقت بین عینک انصاف لگا کر دیکھین کہ اس زمانہ پر آشوب کے لئے ایسی ایک کتاب کی جو مسلمانون کو نفع پہونچائے اور الزام وہابیت اور جھوٹے مسائل جہاد سے بچائے ضرورت تھی یا نہین پس بنظر مصلحت ورفاہ عام حضور فیض گنجور جناب مستطاب حقائق ومعارف آگاہ نواب امیر الملک والاجاہ **سید محمد صدیق حسن خانصاحب بہادر** دام اقبالہ امیر کبیر بھوپال نے کتاب **ترجمان وہابیت** تالیف فرمائی اور مطبع مفید عام آگرہ مین طبع کراکے ایک ہزار جلد مفت بلا قیمت تقسیم کرائی حضور ممدوح کی سرکار انگلشیہ کے ساتھہ یہہ خیرخواہی ہے کہ ہند کی رعایا اس کتاب کو دیکھکر مطیع ومنقاد رہیگی اور عام مسلمانون سے سرکار کو بدظنی ہوئی تھی وہ مظنۃ اس کتاب سے دور ہوجاویگا گویا یہہ کتاب حاکم ورعایا کے

درمیان اتحاد بڑھانے والی اور طرفین کے دلون سے بدظنی و بدگمانی کو رفع کرنیوالی ہے

کتابے کہ در دیدہ نورے دہد ‌‌ ‌ بغم پروران ہم سرورے دہد
کتابے کہ الفاظ و معنی او ‌ ‌ ‌ بود دلربا چون گل و رنگ و بو
کتابے کہ تار نگاہ مراش ‌ ‌ ‌ دہد غوطہ چون دُر بموج صفا
کتابے کہ بینی اگر یک نظر ‌ ‌ ‌ نظر باز ناید بہ چشمت دگر
فدائے صفا مین بہار است و من ‌ ‌ ‌ برین نثر نثرے نثار است و من
طلسمے است بہر جہان این کتاب ‌ ‌ ‌ ورقہاش رشک مہ و آفتاب
خداوند دارندہ مہر و ماہ ‌ ‌ ‌ ز چشم بد خلق دارد نگاہ
اگر حرف گیرد کسے بر کتاب ‌ ‌ ‌ دلش باد از آتش غم کباب

علاوہ اس ایک کتاب کے سیکڑون کتابین نواب صاحب ممدوح کی اقالیم عرب و عجم اور ہند و سندہ مین ایسی رائج ہین جنسے بجز صلاح و فلاح کے اور کوئی نتیجہ پیدا نہین ہوتا اور یوماً فیوماً تصانیف کتب جدیدہ ترقی پذیر اور یہہ فیض اونکی ذات والاصفات سے عالمگیر کونسی زمین ہے جہان اس بحر علوم کیطرف سے نہر روان نہوئی کونسی زبان ہے جو اس سرچشمہ فیض و نعم کی مدح مین تر زبان نہوئی کونسا خطہ ہے جہان خطبہ لمن الملک نہین پڑھا کون استاد ہے جسکا آپکی شاگردی سے افتخار نہین بڑھا ع

اے مرتفع ز نسبت ذات تو شان علم ‌ ‌ ‌ کلک گہرفشان تو رطب اللسان علم
علم است جان ہر کہ بود معنوی نہاد ‌ ‌ ‌ الا فطانت تو کہ گردید جان علم
جیب و کنار عقل ز گوہر لبالب است ‌ ‌ ‌ تا باز کردہ لب گوہرفشان علم

یا الٰہی جب تک دریا مین صدف اور صدف مین در اور در مین آب اور آب مین موج باقی ہے ہمارے نواب بحر العلوم کو گرداب فتنہ و فساد سے محفوظ اور اقبال روزافزون سے شادان و محظوظ رکھیو بحرمۃ النبی و آلہ الامجاد این دعا از من و از جملہ جہان آمین باد فقط

اصلاح جمیع ما وقع فی ترجمان الوہابیہ من غلطات طبعیہ

صفحہ	سطر	خطا	صواب	صفحہ	سطر	خطا	صواب
۳	۲	کیا	گیا	۲۸	۷	عبدالوہاب	محمد بن عبدالوہاب
۴	؍؍	پہوئے	پہونچے	؍؍	۱۳	اونکو	ہمکو
؍؍	۸	عمر	عمرو	؍؍	۲۰	اوہاب	الوہاب
۵	۴	نیز	نیز بعد	۲۹	۲	شغف	شغب
۱۴	۶	ادلتہ	ادلۃ	۳۱	۱۰	میخورد	می خورد
۱۷	۲۱	سسندہی	سسینہی	؍؍	۱۱	ہرایۃ	ہدایۃ
۱۸	۷	بدعتون	بدعتیون	۳۴	۱۶	سرکنار	کنار
؍؍	؍؍	مقابل	مقابلی	۳۵	۳	بعدنسلا	بعد نسل
۱۹	۵	غضبا	غصبا	۳۶	۱۶	ابیات	بیت
۲۰	۹	دنیا	دیبا	۳۹	۱۲	وجبہ	وجہہ
۲۲	۷	کی موجود	موجود	؍؍	۲۰	موئد	موئید
؍؍	۱۷	از انجام تا آغاز	از آغاز تا انجام	۴۱	۱۶	سپرد فرمایا	سپرد فرمائی
۲۳	۱۴	بنابر	بناپر	۴۲	۸	رقیت	رقیت
۲۵	۲	فرمایا	فرمایا ہے	؍؍	۲۱	رو	رد
؍؍	۱۶	وہ رعیت	رعیت	۴۴	۱۵	خاض	خاص
۲۶	۳	ہوسکتا ہے	ہوسکتے ہین اسلیے	؍؍	۱۸	مذہب فقہیہ	مذاہب فقہیہ
؍؍	۴	یہانتک	یہانتک کہ	۴۵	۱۲	تقویت	تقویۃ
؍؍	۱۷	فتنہ	فتنے	۴۷	۷	ہمان	بہمان
۲۷	۲	بن	محمد بن	۴۹	۳	سعودنے	سعود بین

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی
صورت میں ایک آنہ یومیہ دیرانہ لیا جائے گا۔

۱۰/۱۱/۵۷

کتب خانہ جامعۂ عثمانیہ

۱۔ اراکین مجلس اعلیٰ، مجلس رفقا، مجلس انتظامی [illegible] لے سکینگے
جملہ شعبہ جات و نصاب پانچ کتابیں ایک [illegible]

۲۔ اساتذہ جامعۂ عثمانیہ و کلیات ملحقہ [illegible] ایک مرتبہ [illegible] اپنے پاس رکھ سکینگے
اراکین دارالترجمہ دس کتابیں ایک [illegible] اپنے پاس رکھ سکینگے

۳۔ طلبا ایم۔ اے، [illegible] ایل ایل بی و [illegible] تین کتابیں [illegible] اپنے پاس رکھ سکینگے
[illegible] پانچ کتابیں [illegible]

۴۔ مدت مقررہ [illegible] کتابیں واپس نہ کی جائیں تو [illegible]

۵۔ ہر نوع کی کتابیں [illegible] کتاب کا [illegible] لازم ہے

۶۔ کتابیں گم [illegible] خراب ہو جائیں تو [illegible]

۷۔ کتابوں پر کسی قسم کا نشان یا [illegible]

۸۔ قلمی نسخے اور حوالے کی کتابیں [illegible] جاسکینگی فقط